大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千六百四十號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 三三二二三　編輯部電話 三七二二三 三三九一二
電報掛號8776
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10072 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

東北亞蔴廠設四個分廠

設備高度近代化用電力指揮

大量生產亞蔴布防雨布帆布

一小時內可將數千公尺蔴布洗漂乾燥

【本報廣州十八日電話】中央人民電台廣播北京十七日消息：我國東北的哈爾濱過去，出產很多亞蔴。解放前，這裏出產的亞蔴都被日本强盜搶走了。他們運到國內織成蔴布，再用大價錢賣給中國人民。當地農民在那些痛苦的日子裏，一直夢想着：「什麼時候我們才會有一座亞蔴工廠呢？」果然，今年國慶節，哈爾濱出現了一座亞蔴工廠，並且還是一座高度近代化的工廠。它大量出產着亞蔴布、帆布、防雨布、水龍布和各種工業用品。

哈爾濱亞蔴紡織廠有四個分廠，就是梳蔴分廠、織布分廠、紡織分廠和加工分廠。裏面的機器都是最新式的蘇聯機器。在梳蔴分廠裏，一排大機器只要兩個人管理，一個人從這一頭把亂蔴送進去，另外一個人就從那一頭拿出整潔的、一束束的蔴來。織布分廠用的織布機，一百多根經紗就像在機器上滑過一樣，如果有一根紗斷了，機器就會自動停住，那個斷線的地方就亮起一個小紅燈；工人把線接好以後，機器就會自己再開動起來。如果緯管上的紗織完了，它還會自動的換上一批。這樣，在正常的情況下，一個工人可以看廿四台機器。紡紗分廠的吊錠式粗紡廠，開動起來聲音很小，工人都叫它「無聲機器」。但是，最精采的還是加工分廠裏的機器。這裏的機器完全是自動的。一排聯合機有七十多公尺長，是由廿五部機器聯合起來的。一個鐘頭內就可以把幾千公尺的亞蔴布洗過、煮過、漂得雪白，而且乾燥得沒有一滴水分。像這樣又大又複雜的機器，卻只需要一個人指揮，這個負責指揮的人，只要站在電器控制台上，按着紅色、黃色和綠色的信號燈，就可以知道機器工作的情形，然後按電鈕來指揮全部生産過程。管理機器的工人，主要的工作也只是在機器旁邊來回走動、查看，如果機器不出什麼問題，他們簡直就像參觀的人一樣。

亞蔴廠裏所有的機器都是蘇聯製造的最新式的機器，例如織布分廠的乾紡自動捲緯機，剛剛出廠，就運到中國來了。蘇聯專家不但幫助我們裝好了這些機器，還教會了我們的工人管理這些機器。

亞蔴廠的勞動保護設備，也是最近代化的。車間裏，沒有一點有危險的東西露在外面。所有的齒輪都有罩，電滾都有欄桿。車間裏裝着自動消火管，如果屋子裏的溫度到了六十八度以上，這些消火管的蓋頭就會自動熔開，噴出水來救火。每個車間裏還裝着抽風設備，可以把空氣裏的髒東西抽到屋子外面去，把新鮮空氣換進來。屋子裏冬天有暖氣，夏天有冷氣。車間裏鋪的是化學地板，這種地板可以防火防潮，走在上面，又不會跌倒，工人們都叫它「保健地板」。

從廠房裏出來，外面是一大片工人村。這裏的宿舍都是三層樓的洋房，非常漂亮。每家有臥房、客廳、廚房、廁所和浴室。另外，工人村裏還有一個可以容七百人的大食堂，和一個兩層樓的托兒所。他們都知道這裏還是一個開頭，將來我們會有許多像這樣的工廠。

亞蔴廠的廠房裏　照片（上）哈爾濱亞蔴紡織廠細紗機的一部份；（下）整理車間的工人，正在整理從織布車間生產出來的蔴布。

北京市郊修築馬路

今年完成百零一條

超過蔣幫時期三年修路總和十倍多

西郊新市區修建了八條瀝青卵石路

【本報廣州十八日電話】中國新聞社北京十八日消息：北京市今年在市內和郊區修築了一百零一條道路。其中新修的道路六十條，整修四十一條，總面積有七十一萬一千多平方公尺，全部工程已於本月十五日基本完成。今年修築的這些道路，有很多已修築了高級路面，其中有瀝青路廿五萬平方公尺，僅這些瀝青路就超過蔣介石反動統治時期三年修路總和的十倍以上。天安門東西兩邊，今年整修了石板道，並鋪砌了鋼磚道，更加顯得寬敞和莊麗了。

北京市今年的修路工程，是在爲生產、爲勞動人民服務的市政建設方針下進行的，除了在市內熱鬧地區和勞動人民聚居地區修築了很多道路以外，並在各個郊區新修和整修了很多道路。其中僅復興門外新市區就修建了八條瀝青卵石路和卵石路。在南郊永定門外，修建了八條卵石路，以便利農民運輸瓜果到市場出售。在北郊，從新街口北城豁口到清華園火車站也修了一條卵石路。這些道路的修建，大大便利了城鄉物資交流和郊區城區間的交通。

和平章　奧地利和平委員會爲世界人民和平大會而製的「和平章」。照片是和平章的正面（較原章大二倍半）

藏族燃燈節拉薩好熱鬧

【本報訊】新華社拉薩十七日電：拉薩市藏族人民歡樂地度過解放後的第二個燃燈節。今年這個節日過得分外熱鬧。在節日前三、四天，拉薩市就現出一片節日氣象，成羣的農民、牧民從遙遠的牧場和農區趕到拉薩來出賣糧食、酥油、新鞋及皮毛，購買新衣、各種祭品和食品。節日的晚上，拉薩市區一片燈火。各家的屋頂上、平台上、窗簷上都燈火齊明；十三層的布達拉宮和色拉寺繁星似的燈光，交相輝映。大街上，提着燈籠的兒童們，到處蹦蹦跳跳，他們愉快地唱着「東方紅」等歌曲。深夜，在每一個家庭裏，人們都聚在一起，吃着節日的盛餐，歡樂地喝着青稞酒。在這天晚上，有些中國人民解放軍戰士成了藏族人民家裏的貴賓，被接待在一起歡度節日。藏族人民都親切而又興奮地對人民解放軍戰士說：「你們來了風調雨順，明年一定又是一個豐收年！」按十一月十五日（藏曆十月廿五日）燃燈節，是藏族人民紀念佛教大師宗喀巴圓寂的日子。每年這一天的夜間，全西藏牧場、農區、城鎮的藏族人民都點燃酥油燈，歡度這個佳節。

北京市圖書館實行無保借書

市民攜書回家按期歸還

辦理以後不會丟失一本

【本報訊】中國新聞社北京十八日消息：北京市圖書館爲加强對讀者服務，便利讀者借閱起見，自十一月一日開始實行無保外借圖書辦法。這個辦法很簡便，普通市民只要到館填寫「外借申請書」，領取「借書證」，以後他就可以自由借書攜出館外。至於機關團體的工作人員，只要寫明可以供驗證的機關團體名稱、地址……等便可了，任何保證都不需要。

該館實行了無保外借圖書辦法後，不但沒有丟過一本書，過期還書的人也很少，只佔百分之一左右，圖書流通量卻比以前幾個月的平均數字增加了二．六倍。現在該館還準備進一步執行無人管理外借圖書，將圖書排列開，不設專人管理，要借書的人，自己寫借條，自己取書，閱讀期滿就自動送回。

北京早已推行「無人售書處」「無人郵亭」「無人管理電話處」，現在又實行「無保外借圖書」，這證明在新社會中，羣衆已能自動自覺的愛護公共財產了。

中國美術展覽會在列寧格勒開幕

展出古今藝術家作品

【新華社北京十八日電】據塔斯社列寧格勒訊：蘇聯藝術研究院和中國美術家協會舉辦的中國美術展覽會十三日在列寧格勒藝術研究院開幕。參觀者很踴躍。展覽會展出了中國古今藝術家的作品約一百件。展覽會並專闢一部，陳列中華人民共和國藝術家的作品。

停止現有戰爭

郭沫若在世界和大的發言

【本報訊】新華社維也納十六日電：（遲到）中國代表團副團長郭沫若在世界人民和平大會十六日的會議上，作了題爲「停止現有戰爭」的發言。文如下：

主席先生，各位代表先生：

戰爭，目前在亞洲進行着。在我對各位作報告的這一瞬間，在朝鮮，在越南，高棉，寮國，在馬來亞，都有不少的人在流血，在失掉他們的寶貴生命。

因此，請讓我直截了當地說到問題的核心上來。全世界善良的人民都在迫切地要求停止現有的戰爭。我們知道：美國的善良的人民也同樣具有着這個迫切的要求。

艾森豪威爾之當選　由於聲稱結束戰爭

我們曾看到美聯社新聞分析家羅伯茨先生說他接到好幾封信，都是婦女寫給他的。其中有一封是俄亥俄州楊斯頓的麥爾夫人寫的。他認爲這封信正好像是她們所有信的摘要。信裏寫着這樣的話：

「我們一起有一些軍人的婦女，她們都是民主黨人，但是投了共和黨的票，因爲她們的了解是，艾森豪威爾將到朝鮮去結束戰爭。一車接一車的婦女到那裏去投票，都是爲了同樣的理由。所以你不需要去推想艾克從那裏得到他的選票，美國六百萬婦女都是在這樣的心情下選舉艾克的。」

這是非常誠實的。事實已經證明：艾森豪威爾將軍是因爲他的「要到朝鮮去尋求結束現行朝鮮戰爭」的模稜兩可的諾言而贏得了很多的選票。

美國人民心同此理　要求和平停止戰爭

這一世界共知的新鮮事實明白地表明：美國人民和全世界人民一樣，是迫切地要求和平，要求停止現有戰爭的。

在現有戰爭中，威脅世界和平最嚴重的當然是朝鮮戰爭。

這個在聯合國的旗幟之下，由美國政府負責進行着的戰爭已經延續了兩年半了。美國軍隊在朝鮮用盡了空前未有的殘酷手段，除掉原子彈之外，所有各種大量殺人的武器，細菌武器、毒氣彈、凝固汽油彈，都大量使用了。自本年八月以來，美國空軍對朝鮮北部七十八個和平城市狂轟濫炸，凡是到過朝鮮去親自視察過的人，都沒有不驚心動魄，認爲是史無先例的。各位代表可以從朝鮮代表團和中國代表團所帶來的電影和照片中，看出一部份的眞情實況。那災難的殘酷實在是不能用文字和言語來傳達的。在前線上是怎樣呢？請讓我舉出一個最近的例子。

上甘嶺兩山頭大戰　朝中部隊未退一步

最近，美國第八軍軍長范佛里特將軍趁着聯合國第七屆大會在紐約開會的期間，從十月十四日起，發動了一次自去年十月以來的最大攻勢。在朝鮮停戰協定草案所規定的停戰線上，正有一處戰事最激烈的地區是在金化以北上甘嶺附近的兩個山頭陣地，總面積只有三平方公里。范佛里特將軍爲了要奪取這兩個陣地，他發動了美軍第七師和李承晚軍第二師等兩個多師的兵力，一百多輛坦克，還把不輕易使用的美軍第八軍砲兵總預備隊也投入了戰鬥，一連進攻了一個多月。發射的砲彈，平均每天二萬四千多發，最多的一天將近三十萬發，飛機出動平均每天六十三架次，最多的一天是二百五十多架次，投擲的重磅炸彈，最高的紀錄一天達到了五百多枚。這樣，據說上甘嶺的山頂削平了幾乎兩公尺，山上的岩石被轟成爲一公尺多厚的粉末。

主席先生，各位代表先生：請想想，世界戰爭史上究竟有過多少次這樣驚人的紀錄？各位或許會擔心吧？那兩個山頭陣地究竟怎樣了？說來有點類似奇蹟。儘管美軍進攻了一個多月，傷亡了兩萬多人，換兵撤將，把美二十五師替換第七師，把李承晚第九師替換第二師，把二師師長免了職，然而那兩個山頭陣地卻依然在朝中守軍手中。因此，美軍方面認爲「金化戰役已經成了一個無底洞」。美聯社十一月二日的消息也說到：「看來只是支出而已，不會有什麼收入的」。

美方的「一個無底洞」　兩年折兵六十六萬

其實不僅金化戰役是「一個無底洞」，整個朝鮮戰場對於美方說來也就是「一個無底洞」。兩年多來的戰爭中，美方的直接消耗已達二百萬萬美元，傷亡數字也是同樣驚人的。美國防部十二月十日曾經宣佈美軍傷亡總數共一二七、六五八名。再據美聯社本月十四日報道：聯合國軍傷亡總數三六四、三七零名，當然這些數字是不眞實的，假如根據朝中方面的統計，則相差很大。根據朝中統帥部的聯合公報，自一九五〇年十月二十五日至本年十月十五日爲止，「聯合國軍」傷亡總數已達六十六萬以上，其中美軍傷亡總數已近三十萬人。

（以下轉入第二版）

今年全部生產任務

三大鋼廠提前完成

天津鋼廠兩種產品超額一倍多

鞍鋼將在年底前再產大量鋼品

【本報廣州十八日電話】中國新聞社北京十八日消息：國營天津鋼廠、太原鋼鐵廠、鞍山煉鋼廠相繼提前完成全年國家生產計劃。國營天津鋼廠，早在十月中旬即完成今年各種主要產品的全年生產任務（國家計劃），該廠又完成了超過國家任務的全年廠訂生產計劃，截至十一月中旬止，該廠的各種主要產品超過國家任務百分之一百廿五，鋼條產量超過百分之一百卅。在完成全年國家任務的基礎上，該廠已開始編製一九五三年生產財務技術計劃，並發動職工開展合理化建議，進一步挖掘企業中的潛在能力，爲明年進一步發展生產打下良好基礎。

太原鋼鐵廠到十二月二日止，全年各主要車間提前超額完成了國家生產計劃任務。鋼錠生產完成了全年生產計劃的百分之一百點四九，生鐵生產完成了百分之一百十二點四，中型鋼坯、鋼材生產完成了百分之一百廿點零三。現在，該廠職工正爲爭取超額完成全年增產節約計劃而努力。

國營鞍山鋼鐵公司煉鋼廠，在十二月十日提前廿一天完成了全年的國家生產計劃，實現了他們在十二月二日給毛主席報告創造煉鋼全國新紀錄的電報中所提出的保證。按照國家的要求，今年煉鋼的產量比去年增產了百分之卅五，超過了偽滿統治時期最高水平的百分之卅三。目前，鞍山煉鋼廠全體職工又提出要在年底以前爲國家煉出更大量的鋼。

台灣刮龍

藉口「土地改革」將發行土地公債

【路透社台北十八日電】蔣黨行政院十七日通過發行台灣土地公債條例十八條，十八日並送交蔣黨立法院批准。此項公債分成兩種，可以轉讓，並可作商業交易用途。這是明年即將實施的「土地改革」的一部份。

法貿易團將來中國

談判新的易貨協定

交換總額可達兩億港幣

【路透社巴黎十七日電】法國國際貿易委員會主席伯約．德普拉斯，十七日批准了一項法國和中國訂立的價值三十億法郎（合港幣五千萬元）的易貨協定。這個國際貿易委員會是一個非政府性的團體，它的目的在於促進法國和東方陣營各國家之間的貿易。德普拉斯並且宣稱，一個由法國商人、銀行家和輪船公司代表組成的代表團，將於明年一月底前往中國，磋商進一步的貿易協定。這個代表團已獲得法國外交部的批准。根據上述的易貨協定，法國將以鋼板、苛性鈉、過磷酸鹽、抗生素及機器運給中國，而法國則從中國輸入茶葉、絲織品、油類和其他貨品。德普拉斯說，雙方交換物資的價值很可能達到一百二十億法郎（合港幣二億元）的價值。

【路透社倫敦十七日電】錫蘭總理杜來．宋那納雅克十七日在這裏對記者們說，錫蘭很可能會批准一項和中國政府訂立的長期貿易協定。宋那納雅克剛從倫敦開過英聯邦經濟會議回來。他說，關於錫蘭貿易團在北京和中國當局進行貿易磋商的進展情況，他經常獲得報告。他並說，中國和錫蘭做生意，可以幫助錫蘭調整錫蘭的支付決算。錫蘭已經和中國簽訂過一項短期協定，由中國供給錫蘭八萬噸大米。

梅蘭芳藝術紀錄片

明年春天正式開拍

是大型彩色片包括貴妃醉酒等

「百花齊放」也定明春完成拍攝

【本報北京專訊】中央人民政府文化部電影局正計劃拍攝兩部大型的、五彩藝術紀錄片。一部是「梅蘭芳藝術紀錄片」（尚未最後決定片名），一部是拍攝全國各地主要劇種表演的「百花齊放」。

攝製梅蘭芳藝術紀錄片的計劃早已確定，梅蘭芳今年已六十歲了，他在戲劇上的造詣是不用說，必須保留下來加以發揚；同時，全國的人都盼望能够看一看梅蘭芳的表演，但這種廣泛的演出要滿足，顯然是不可能的，就是與梅蘭芳同處在北京的人，這種欣賞的機會都不多，更不論與全國人民見面了。因此，電影局計劃拍攝這樣一部影片。

據悉：這部影片是用五彩片攝製，還是我國電影工作者獨力進行拍攝大型五彩藝術片的第一部，其他如「中國人民的勝利」等大型五彩片，是與蘇聯合作的，再如「一九五一年的國慶節」等五彩紀錄片，只不過是新聞紀錄片。拍攝梅蘭芳的這一部影片是很鄭重的，希望做到把他的舞台藝術精華不僅要全部攝入影片，還希望通過電影藝術把梅蘭芳的藝術更好地表現出來，保留給後人。

電影局已指定有名的編導吳祖光負責編導這部影片，我們知道吳祖光對於戲劇也是很有修養的，大家對他來擔任這個工作，都寄以很大的希望。

這部影片的內容，初步確定了「貴妃醉酒」的全齣，還有「斷橋會」、「宇宙鋒」、「遊園驚夢」等。配演的人員雖然還未完全決定，但都是要求在藝術上有高度造詣的人來配演。這部影片明年春天就要正式開拍了。

另一部大型五彩藝術片「百花齊放」，是以這一次的全國戲曲會演作基礎來拍攝。這個工作之具有意義的地方，就是把主要的劇種搬上銀幕，也是一件頗不容易的事。希望在短短兩三小時內「百花齊放」，也是很不容易的事情。但是，電影局仍然決定了這個計劃，由李恩杰負責編導，進行拍攝。而且決定要在明年上季完成這個任務。

「祖國是個大家庭」發行八十九萬冊

郝建秀訪蘇日記發行廿五萬冊

【本報廣州十八日電話】中國新聞社北京十八日消息：在速成識字法普遍推行以後，廣大勞動人民對通俗讀物的要求日益迫切。根據工人出版社最近兩個月發行通俗文藝讀物的統計：「寶葫蘆」（馬烽作）發行七十萬九千冊，「競賽」（佟從宇作）發行八十七萬九千冊，「于振善的故事」（古雲作）發行廿萬零五千冊，「互助」（趙堅作）發行廿六萬八千冊，「我們祖國是個大家庭」（周游等作）發行八十九萬二千冊，「郝建秀訪蘇聯日記」（郝建秀作）發行廿四萬八千冊，「紅花還得綠葉扶」（張德裕作）發行卅二萬五千冊，「沒有過不去的山」（邱自操等作）發行卅二萬八千冊。據該社有關方面說：這樣龐大的發行數字，還是遠遠不能滿足羣衆的需要，如「寶葫蘆」一書，中南區就曾要求供給他們一千萬冊。

蘇紅旗歌舞團離廣州赴漢口

【廣州十八日專訊】由團長鮑．亞．亞歷山大羅夫率領的蘇軍紅旗歌舞團全體人員二百五十九人，在十七日上午九時四十分，分兩批乘專車離廣州赴漢口。到車站歡送的有：廣東省中蘇友好協會會長方方、副會長龍潛、廣州市中蘇友好協會會長朱光、廣州市人民政府秘書長陳志方、外事處處長曾若者、交際處處長胡錫奎等。蘇軍紅旗歌舞團團長鮑．亞．亞歷山大羅夫和全體團員分兩批先後到達車站，在「莫斯科—北京」的樂聲中，歡送工人興奮地舞起獅子。兩百多個少年兒童，少先隊員把一束束鮮花獻給蘇軍紅旗歌舞團人員，並把他們一直送上列車。

平原察哈爾兩省撤銷

兩省府已停止使用職權

分向魯豫冀晉辦理移交

【本報廣州十八日電話】中國新聞社北京十八日消息：遵照中央人民政府委員會第十九次會議關於調整省、區建制的決議，撤銷平原、察哈爾兩省建制。平原省人民政府已宣佈於十一月卅日停止行使職權，自十二月一日開始分別向山東、河南兩省進行移交工作。察哈爾省人民政府宣佈於十二月一日停止行使職權，向河北、山西兩省辦理移交。劃歸河北省的原察哈爾省十六縣，已成立張家口專區。

縱橫談

「土改」與「公債」

大概是在美國人教導之下，蔣幫在台灣最近大叫起「土地改革」來了。這種「土地改革」即使實行，也和美國在日本及意大利主辦的「土地改革」一樣，一般農民是得不到任何好處的。地主發出一部份最壞的土地，但却定了一個高的地價。農民們如果能「分」到土地，也要背上一大筆債；每年爲了還本還息所交出的錢，和以往的地租相當。此外，原來部份或全部由地主負擔的「田賦」，却也完全轉到那些「分」到地的農民身上來了。很清楚的，經過了這樣的「土地改革」，農民的生活不但不會好，反而更糟了。高良富就會說，日本經過這種「土地改革」之後，荒的農民，反而大大增多了。

但是，對於台灣的蔣幫，這種「土地改革」是大有好處的，至少它又多了一個搜刮的名目。據路透社報道，台灣「土地改革」雖未實行，蔣幫却已決定發行「土地公債」了。這種「土地公債」名目雖多，但發行之後，所得的錢却只有兩項用途，不是用以鎮壓人民，就是轉入蔣幫將官的私囊。

蔣幫先則要發「愛國公債」，現在又要發「土地公債」，看來，它的財政是又到了末路了。最近大批殺人，恐怕也出於同一原因吧。

怕聽「自治」

十二月十二日，聯大政委會討論突尼斯問題，十三個亞洲阿拉伯國家的提案，主張幫助突尼斯人民取得獨立，在美國的指使下被否決了。另外卻通過了一個拉丁美洲的含糊其辭而又替法國殖民者辯護的提案。蘇聯之所以棄權，也就是因爲這個拉丁美洲的提案是替法國殖民者辯護的。

當聯大政委會討論摩洛哥問題時，美國又照樣使用了它的表決機器。亞洲阿拉伯國家提出的議決案，也同樣被否決了。

接着，又如法炮製，再由拉丁美洲國家提出一個含糊其辭的提案。巴基斯坦代表提出修正案，主張加上「促成自治」字樣，美國代表便又反對，說這樣修改「會使這一提案含糊不清」。

但是，這次，美國的運氣不太好，這個有「自治」字樣的修正案終於被通過了。

在上述兩個問題上，我們可以清楚看出，美國政府在空談「民族獨立自由」等原則時，是很漂亮的；但一及具體問題，它的原形卻完全露出來了；不要說「獨立」，連「自治」這樣一個字眼，它都是怕聽的。

西歐的爭吵

「北大西洋防衛計劃」的困難是愈來愈多了。

英國等好幾個西歐國家剛剛削減軍費，法國又要削減替美空軍修基地的預算了。

顯然是爲了要脅，美國馬上提出了所謂「比例」負擔方法，西歐各國削減軍費，美國也要削減「軍援」。

於是，英國馬上反對，說不應有一定的比例，而應該「各盡其力」；換句話說，要美國多出一些。

這場爭吵完全暴露了所謂「北大西洋防衛計劃」的性質；如果眞像美國所說的那樣，這個計劃是有關西歐生死存亡的「防衛」計劃，西歐各國爲什麼倒反而這樣不着急，而要美國出來壓迫它們「自衞」呢？

不是的，美國和西歐各國都知道，沒有人威脅它們的生存。所謂「防衛計劃」只是美國要西歐替它充當侵略前哨而已；因此，它們便可以從容不迫，進行討價還價的勾當。如果眞牽涉到任何一國的生存問題，顯然是不可能有討價還價的餘地的。

書券
三種　五元．二元．一元
憑券換書　手續簡便
新年送禮　最有意義
生活稿紙
印刷精美★實用大方
甲種五百字　丙種四百字
每百張一元七角．五十張九角
香港三聯書店發行
大道中五十四號二樓．電話：二一三一四(F.103)

社評

祖國即將全面展開基本建設

明年，是我們祖國大規模經濟建設的開始時期。中央人民政府政務院財政經濟委員會規定了我國大規模經濟建設的根本方針是：把重工業的基本建設工作定爲今後幾年內頭等重要的工作。爲了迎接這一偉大的任務，目前全國人民正在緊張地進行着一系列有關基本建設的準備工作。

過去三年來，是我國國民經濟的恢復時期，由於人民政府的正確領導和全國人民的團結努力，在短短的三年中，已使我國工業在遭受長期戰爭摧毀後的殘破基礎上，走完了恢復的階段。三年來，一面恢復，一面改革，調整了公私關係，改進了勞資關係；使生產計劃化了，管理民主化了，並使一般主要工業品的生產量超過了戰前的最高水平。三年來，全國各地也做了一些基本建設工作，但由於它不是經濟部門的主要任務，所以，這些基本建設多只是局部的恢復和改造工程。從明年起，基本建設才在全國範圍內普遍展開，而成爲經濟建設的頭等重要工作。

在建設部門中，只要是增加固定資產，及與之有連帶關係的工作，都叫做基本建設。建設工廠、修橋、築路是基本建設；爲了蓋房子、修橋、築路而進行調查、勘測、設計及科學研究等工作，也是基本建設；電力與電訊等線的敷設，機器的製造和安裝，衛生、通風、照明等設備和油飾等工程，多年生作物和林木的栽植等，也都是基本建設。我國進行大規模經濟建設的主要目標是在促進國家工業化，我們將來能不能建設一個工業化的國家，首先要看我們是否能夠保證今後幾年內使基本建設成功。基本建設對於國家經濟發展的方向和前途，可以起決定的作用，它是具有極大的重要性的。

基本建設的重點在重工業，因爲重工業是國家工業化的基礎和命脈。所謂重工業，就是生產生產資料的工業。由重工業部門中生產出來的東西是機器、鋼鐵、五金、電力、石油、煤氣……等等。我們的國家必須能夠大量生產這些東西，然後可以不斷地開辦各種工廠，建設強大國防，增進民生福利。所以，在今後幾年內，基本建設工作將在經濟工作中佔頭等重要的地位，而有關重工業的基本建設則爲最主要的任務。

爲了迎接明年全面展開基本建設的偉大任務，從中央到地方，近來都在緊張地進行着準備工作。各有關部門都在設機構，訂計劃，並充實幹部。有的中央機關特別成立了基本建設局，基本建設司或專門性質的設計局，並在各大行政區設立分支機構，有的中央機關和各大行政區的有關部門已經確定了明年度的施工計劃和投資總額。關於幹部的培養和調配，人民政府也採取了一定的步驟：一方面是有計劃地舉辦各種專業學院、專科學校、技術學校、短期訓練班及帶徒弟的辦法來大量培養幹部，一方面從生產部門中盡量抽調優秀的幹部、技術人員、技術工人等投入基本建設部門。

人民政府領導全國人民進行基本建設，有一定的計劃，有周密的部署，循序而進，穩步實施，我們相信，在今後幾年內，就會爲國家工業化奠定鞏固的基礎。

克其魯在和大提出建議
必須立即停止朝鮮戰爭
停了火就容易解決戰俘問題
一切外國軍隊也須撤出朝鮮
返自朝鮮的一加拿大士兵亦登台發言

【新華社北京十八日電】塔斯社維也納十七日訊：世界人民和平大會十二月十六日上午會議開始討論議程上的第二個問題——停止現有戰爭。會議由西班牙代表何塞·希拉爾擔任主席。

「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎人、中國代表團副團長郭沫若作了關於停止現有戰爭的長篇發言（發言全文另發——編者）。當這位中華人民共和國的傑出的科學家和作家、著名的和平戰士在講台上出現時，代表們和來賓們以經久不息的掌聲表示歡迎。

接着發言的是印度代表團團長、全印和平理事會主席克其魯博士。他受到暴風雨般的歡迎。他談的是朝鮮問題。

他說，蘇聯作家愛倫堡的一句話使他獲得了深刻的印象。愛倫堡說，蘇聯人民不願意把那些犯了侵略罪行的人們和侵略的犧牲者「一視同仁」。這個原則正是印度民族運動的指南針。

克其魯

克其魯指出，關於朝鮮戰爭的起因問題，在印度以及在印度代表間有着不同的意見，但是，印度所有的人都一致承認下列幾點：一、使用凝固汽油彈和飽和轟炸是有損人類體面的事，應該立即停止；二、美國空軍轟炸鴨綠江是對和平的一個打擊，是一個戰爭行動；三、對南朝鮮李承晚政權的任何支持就是支持聯合國照理說應該反對的東西；四、屠殺朝中戰俘和虐待戰俘的行動粗暴地違反了國際法；五、關於美軍在中國和朝鮮使用的細菌武器的指摘已在印度引起了普遍的不安。尼赫魯曾說過，印度應該大聲疾呼地反對任何國家使用細菌武器。

克其魯說，我願意在這個基礎上提出幾個建議，請大會通過。

第一、必須要求立即停止朝鮮戰爭。

第二、我們建議不要使難以分歧的戰俘問題成爲一個爭論不休的問題。全部戰俘都應該按照國際法予以遣返。自然，在國際法的解釋上有種種分歧，但是，有了和平，停了火，就比較容易解決這些分歧了。

第三、我們認爲，爲了解決一切其他問題，爲了監督停火的實施，應該成立一個由各有關國家的代表組成的委員會。我們認爲，如果這個委員會不包括真正有關的方面，那就是一個錯誤。如果任何一個大國，包括中華人民共和國在內，或者是北朝鮮或南朝鮮，不在這個委員會之內，那就是徹底的失敗。

第四、出席這次大會的印度代表團建議：解決目前的朝鮮戰爭的任何辦法都必須根據下列原則：朝鮮人民必須有權決定他們未來的命運，必須獲得自由。我們建議大會要求一切外國軍隊，包括聯合國軍和中國人民志願軍在內，自朝鮮撤退。

克其魯說，不用說，爲了取得一致——但是我們的原則是要堅持的——我們非常願意修正我們的建議的任何一條。我應該請我們的朝鮮和中國朋友放心，印度人民決不會受那些企圖促使亞洲人自相殘殺的人們的欺騙。

克其魯博士在代表們的掌聲中回到主席團席位上。

韓雪野發言三呼和平
要求速撲滅朝鮮戰火

韓雪野

接着發言的是朝鮮代表韓雪野。他說，我代表正在爲自己的自由和獨立而奮鬥的苦難深重的朝鮮人民向全體代表們講話。我知道各國人民都需要和平，但是，可能甚至可以斷定，世界上沒有哪一個國家的人民今天需要和平有如我國人民這樣迫切。

我談到正在我國發生的事情時，我的感情不能平靜，我國是如此的需要和平，和平，還是和平！

當戰爭正在我國猛烈進行的時候，我不能平靜地講話。

朋友們，代表們！如果你們站在講台上講話的時候，只要稍微想一想，正在這個時候，在你們的妻子、兒女、兄弟、姊妹、朋友和鄰人居住的家鄉，在你們的人民所居住的國土，就在這一分鐘，大批炸彈往下投，滿裝着傳染鼠疫的跳蚤的容器正在張開，燃燒着的凝固汽油彈像雨點一般地落在兒童們的頭上，你們就易於理解我的激動了。

韓雪野說：朋友們，代表們！我代表流血的朝鮮的人民，代表男子、婦女、老年人和孩子，要求你們世界各國人民的代表們，包括美國人民的代表在內，盡一切可能團結各國人民一起努力，立即制止在聯合國的旗幟下在朝鮮進行的殘酷的流血戰爭。

作了空前犧牲的我國人民，已向全世界顯示了他們的勇氣和爭取和平的意志。我們並不乞求，也不打算乞求任何人的憐憫。但是我們要求和平是爲了人道的原則，爲了保衛婦女和兒童，爲了制止毀滅和平居民的野蠻暴行，爲了我們國家的利益，同時也爲了目前正在我們國家中燃燒的殘酷的戰爭火焰所威脅着的一切人類的利益。

一切不希望另一次戰爭的烈火燃燒到他們本國去的人們起來竭力撲滅朝鮮戰爭的火焰吧。一切真誠希望結束朝鮮戰爭、真誠希望防止另一次世界大戰爆發的人們起來要求締結五大國和平公約，締結一個把寧靜和持久和平的希望灌注到全人類的心靈中的公正而可靠的條約吧！

我還是用我一開頭的話來做結束。如果你們問你們自己：現在人類最需要的是什麼，答案是：第一，對於和平可能性的希望，第二，對於和平可能性的信心，第三，爭取和平的意志。

至於這些要求，我願意在大會上說：我們的人民有這種希望，有這種信心，而且有這種意志。

韓雪野的發言結束後，歡呼聲震撼會場，經久不息，它象徵着全體代表和英雄的朝鮮人民的團結一致。

費爾頓夫人提出英國代表團提案
敦促大會要求立即停火作解決其他問題的條件

費爾頓夫人

英國代表、「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎人蒙尼卡·費爾頓夫人接着發言。她說：她不僅是以英國代表團的名義在這裏說話，而且是以在朝鮮的許多英國戰俘和美國戰俘的名義在這裏說話——這些戰俘已認識到，他們被派去參戰時曾受到怎樣殘酷的欺騙，說是他們被派去參戰是爲了維護集體安全的原則。在最近若干月中發生的關於戰俘問題的一切爭論中，只有一個聲音——在某些方面可說是最有決定性的聲音——沒有被聽到，這就是戰俘本人的聲音。

費爾頓說：三個月以前，她又訪問了朝鮮，她知道在鴨綠江岸的戰俘營的許多戰俘正在焦急地注意着大會的進展。他們希望全世界人民讓他們有機會回到祖國與家人團聚。費爾頓說：戰俘們曾要求她對全世界人民說，一定要讓各個地方的廣大群衆認識在過去兩年半中對朝鮮人民所犯的罪行的真相。首先是細菌戰的事實。費爾頓說：這些罪行仍然沒有停止。她在一九五二年所看到的朝鮮的景象比一九五一年的已淪爲一片廢墟的朝鮮更加令人觸目驚心。因此戰俘們要求她向人們說明真相——干涉軍在朝鮮所犯的暴行的真相。

費爾頓說：戰俘們還提出這樣一個問題：他們哪一天才能得到自由呢！他們當中有許多人說：解決戰俘問題的辦法自然是履行日內瓦公約的條款，無例外地交換全部戰俘。他們要求善良的人們揭發「自願遣返」的騙局——這是戰俘們自己說的。

最後，費爾頓夫人提出了一個提案，英國代表團在這個提案中全體一致敦促大會要求立即在朝鮮停火，作爲談判其他未解決問題的初步條件。

美代表海華德說
既稱美生活方式好 又何必怕和平競賽

美國代表喬治·海華德說，美國代表團的代表對於許多代表們要求各大國開始談判以解決一切問題的發言，深爲感動。他說，美國代表團確信：不用武力解決分歧，是有可能的……有人對美國人民說，他們的民族獨立受到威脅，難道僅僅因爲另一個國家選擇了一種不同的生活方式，美國的安全和獨立就受到威脅了嗎？既然像有人說美國生活方式較爲優越，那麼又何必害怕兩種制度的和平競賽呢？

喬治·海華德又說，一個國家要保衛自己的獨立，必須也承認其他國家的獨立權利。

由朝鮮戰爭可以看出，侵犯別人的民族獨立的行動已產生了怎樣的後果。絕大多數美國人民是譴責朝鮮戰爭的。

喬治·海華德說，美國代表團認爲必須停止朝鮮戰爭，而且必須立即撤軍。

接着發言的是從朝鮮遣返的一個加拿大兵士伊馮·杜沙姆。一九五〇年，他還只十八歲的時候，因失業，被徵募入伍。不久他就被派遣到朝鮮去，在朝鮮受了傷，被送到一個醫院裏去。杜沙姆說，在那裏他遇見了英國、加拿大和菲律賓的兵士，他就開始想：爲什麼他們離開他們的國家而到幾千公里以外的朝鮮來呢？他們在朝鮮得到什麼呢？

於是，杜沙姆決定了，他必須說出朝鮮戰爭的真相。他回到加拿大以後，就成爲一個爭取和平的積極戰士。他說，必須停止朝鮮戰爭並要求立即停止朝鮮戰爭，讓青年人回家。

在上午會議上發言的還有意大利總工會代表蒙特爾·卡薩雷和國際民主法律工作者協會代表約翰·普拉茨——米爾斯。

停止現有戰爭
郭沫若在世界和大的發言

（上接第一版）因此，朝鮮戰爭的確是一個嚴重的問題，它和全世界人民的利益有深切的關聯。全世界人民都有着深切的關心，並且早就呼籲着朝鮮問題的和平解決，也不是沒有來由的。

與世界愛好和平的人民一樣，朝中人民是一貫熱愛和平的。爲了保衛自己的鄉土，爲了維護遠東和世界的和平，朝中人民不能不抵抗美國在朝鮮的武裝干涉。在美國吞滅朝鮮的計劃被擊破、美軍被擊退回到三八線之後，儘管中國人民佔有優勢，爲了適應全世界人民的和平要求，仍然贊成舉行朝鮮停戰談判的建議。

在美國方面，由於戰爭的進行沒有如美國將軍們所估計的那麼輕便，又由於世界輿論的壓迫，美國政府也在去年七月十日接受了朝鮮停戰談判的建議。

然而遺憾的是美國政府和將軍們並沒有和平解決朝鮮問題的誠意。在談判進行當中，遇事刁難，故意把問題複雜化，極盡了拖延和阻撓的能事，而且不斷用談判來掩護軍事上的冒險。在停戰談判會場中提出「軍事壓力」，對和平居民進行狂轟濫炸。尤其令人憤怒的是，他們在去年的「夏季攻勢」和「秋季攻勢」都失敗之後，竟把朝鮮和中國人民作爲了細菌武器的對象。這一罪行，儘管遭受到愛好和平的世界人民、國際組織、有正義感的科學家和宗教家們連續不斷的嚴重抗議，有特別是經過了國際科學委員會的調查，已有確鑿的報告向全世界公佈，但直到現在都不曾終止。

美方花樣層出不窮 藉詞拒絕戰俘遣返

一年多來，美軍方面所玩的花樣是層出不窮的。但朝中方面爲了滿足全世界人民的迫切要求，使朝鮮問題得以在公平合理的基礎之上和平解決，自始至終還是以極大的沉着和耐心，堅持原則，進行談判。經過了一年以上的堅定努力，談判雙方業已達成了六十三款「停戰協定」草案的協議。談判雙方連文字細節都已完全準備就緒了，只要這個「停戰協定」草案一經簽字，朝鮮的災難便可以立即停止，美國士兵、英國士兵、法國士兵和其他參加朝鮮戰爭各國士兵也可以不再有每週成千成萬的傷亡了。可是，美國方面卻沒有一絲一毫這樣做的興趣。他們就故意造成一個新障礙，這就是拒絕按照現行國際條約來解決戰俘遣返問題。

在這裏請允許我檢討一下這個拖延了一年而得不到協議的遣俘問題吧。其實這根本是不成問題的一個問題。根據國際慣例和國際戰爭法規，特別是一九四九年日內瓦公約，交戰雙方在停止戰鬥之後便應立即全部遣返戰俘，戰俘不得放棄被遣返的權利。這同樣的規定在雙方已達成協議的「停戰協定」草案第五十一和第五十四兩款上也明白地寫着。第五十一款說：「本停戰協定生效時，各方所收容的全部戰俘，須盡速予以釋放與遣返。此項戰俘的釋放與遣返，須按本停戰協定簽字前雙方所交換並校正的名單執行之。」第五十四款也說：「在此期限內（按指停戰協定生效後兩個月內），各方負責在可能範圍內盡早完成其收容下的全部戰俘的遣返」。然而美軍方面卻對這些慣例和它們所親手訂立的公約和協定完全不想遵守。它們在遣俘問題上竟造出了種種藉口。起先是提出了「一對一遣返的原則」；繼後爲了說得更好聽些便改爲「自願遣返」或「不強迫遣返」；最近在聯合國大會上又改成了「不以武力遣返」。據說在戰俘中有不願意回到自己祖國的，美方面不能用武力強迫他們回去，要尊重他們的「自由意志」。爲了造出一些事實，於是便在朝中被俘人員中進行所謂「甄別」，即誰願意遣返與誰不願意遣返。於是便造成了震動全世界的巨濟島與濟州島等戰俘營中大規模虐殺被俘人員的空前暴行。因爲美軍方面在朝中被俘人員當中使用了大批李承晚、蔣介石的特務，脅迫朝中被俘人員寫血書、打手印或在身上刺字反對祖國，表示「不願遣返」，被俘人員因抗拒不從，美軍便用暴力彈壓、屠殺。朝中戰俘因此致死者，數以千計。這些暴行的真相，不僅由美軍俘虜營前負責人柯爾生准將和杜德准將的自承中，由無數英美通訊社記者的報道，由戰俘逃亡者的報告，早已暴露於全世界；甚至連爲美國政府所信託的「紅十字國際委員會」也不得不承認是千真萬確的事實了。

美方堅持各種藉口 旨在加緊擴軍備戰

尊重戰俘的「自由意志」的藉口是完全可笑的，美國政府和將軍們如果真正尊重人們的自由意志，爲什麼不尊重朝鮮三千萬人民的意志，讓他們自己解決自己的問題？因此，美國的所謂「自願遣返」或「不強迫遣返」或「不以武力遣返」，其實就是強迫扣留。然而自美國方面在四月間提出這個違反國際公約的「自願遣返」原則以迄十月底，聯合國軍在戰場上業已遭受了十七萬六千六百二十六人的傷亡，其中美軍爲七萬七千零九十三人，英、加、法、土等軍爲五千三百人。平均每月要傷亡聯合國軍二萬五千二百三十二人，美軍一萬一千零十三人，英、加、法、土等軍七百五十七人。幾個月來，朝鮮戰場上的一切跡象都證明：如果不立即停戰而聽任美軍的攻勢繼續下去，那麼，聯合國軍的傷亡數字將是一月比一月增加，而不是一月比一月減少。

美國方面爲了強迫扣留三萬三千個朝中戰俘業已付出如此沉重的代價。

爲什麼美國政府卻還要堅持這個企圖呢？很顯然，那是因爲美國政府和將軍們根本就沒有在公平合理的基礎上和平解決朝鮮問題的誠意，而只是對維持、繼續乃至擴大朝鮮戰爭感到興趣。他們明知朝中方面是不會接受他們這種以武力破壞國際公約和人道原則的荒謬主張的，他們就正好拿這爲藉口來拖延戰爭，存心造成國際緊張局勢，以便加緊其擴軍備戰工作。美國的擴軍備戰工作愈加緊，某些受美國影響的國家便愈益喪失其主權獨立和經濟權益，而美國的億萬富翁們的利潤也就愈豐厚。

美公司用戰爭發財 美人民因戰爭受苦

根據美國商務部的資料，朝鮮戰爭發動前的一九四九年，美國公司的利潤是二七六億美元，一九五〇年六月底戰爭發動，全年利潤就一躍而爲四一〇億美元，一九五一年再上昇到四二九億美元，一九五二年還沒有終結，據美國總統的經濟顧問委員會所發表的「經濟年鑑」估計，可達四六〇億美元。這就是美國政府不歡迎停戰的根本原因。但這對於美國人民除掉在戰場上有大部傷亡之外，又還有什麼好處呢？請看美國公司在一九三八年的利潤總額吧，那時是三十三億美元，到一九五一年的四二九億美元，是增加到十三倍。與此同時，美國人民的直接稅負擔，把一九五二至一九五三年度和一九三七至一九三八年度比較起來，也增加到十二倍，這不是恰好證明「羊毛出在羊身上」的嗎？

有一些好心腸的國際朋友，他們似乎不大明白這個底細。他們覺得爲了減少些流血的犧牲，似乎對於美國政府和將軍們的主張也可以遷就一下。如果這樣做，那就上了美國政府和將軍們的當了。

二十年前的往事值得我們回憶一下。當年對於希特勒和日本軍國主義者違反國際公約和人道原則的侵略行爲，有好些國家的當局是採取了綏靖主義來遷就的。結果是怎樣了呢？結果是捲起了第二次世界大戰，犧牲了千千萬萬人民的生命，損失了不可計算的財富。慘重的戰爭創傷，在好些國家裏面，一直到現在都還沒有恢復。

朝中兩國人民是深深領受過這段歷史教訓的，因爲他們就是對日本軍國主義的綏靖政策的主要犧牲者。他們曾經遭受過長遠而深痛的災難，因此他們今天決不能向美國政府和將軍們的無理要求屈服。屈服必將誘致戰爭的擴大，而使世界受更大的災難。

美國政府和將軍們懷抱着延長和擴大朝鮮戰爭的企圖，不僅在他們對於朝鮮停戰談判的遣俘問題的態度中表露着，而且在他們所執行着的世界政策中也明顯地表露着。他們很久以來便積極地執行着擴軍備戰的政策，這是人衆皆知的。就拿美國的軍費一項來說吧，美國的直接軍費在一九三七年至一九三八年度是十億美元，佔預算總額百分之十四，而在本年度，即一九五二年至一九五三年度卻已達到了五八二億美元，佔預算總額百分之七十四。美國政府更在四處擴充軍事基地，締結軍事性的盟約，毫不客氣地侵犯別民族的主權；任意施行封鎖禁運，從而實行壟斷價格，使別國的生產事業、經濟情況陷於危機；而在西方扶植納粹德國的殘餘勢力，在東方扶植軍國主義日本的殘餘勢力，想要使他們作爲第三次大戰的先鋒隊，準備「用亞洲人打亞洲人」，「用歐洲人打歐洲人」。

東方西方國家人民 都反對美戰爭政策

就是鑒於這些過於明顯的實際，不僅深受災難的東方國家的人民對於美國政府的戰爭政策早就發生了高度的警惕，就是從二次大戰的災難中還沒有完全恢復轉來的西方國家，也有不少的人民在發生高度的警惕了。我們曾經看到美國的「柯里爾」雜誌，在十月十八日登載了該社駐巴黎的記者費納南和辛吉爾兩位先生的一篇文章，題目是「不論我們如何做，外國都不愛好美國」，那裏面說着這樣的話：「在整個西歐，美國已成爲非共產黨人口頭上激烈攻擊的目標，使聽到這些攻擊的每個美國人都要感到震憾、惶惑與焦慮」。文章中還舉出了不少實際的例子，我想西方的朋友們一定比我知道得更清楚，我不想在這裏多說了。

是朝中人民兩年多來的努力在朝鮮戰場上打擊了美國政府和將軍們的企圖，遏制了戰爭的擴大。然而美國政府和將軍們並沒有因此而死心，並沒有因此而表現出有停止戰爭的誠意。朝中人民對於遣俘問題上的態度是正確的，也是正義的。戰俘問題的解決只能以日內瓦公約的原則爲基礎，而絕不能以任何其他違反國際公約的強迫扣留戰俘的企圖。假如美國政府能夠改變他的強迫扣留戰俘的企圖，而嚴格遵守他自己所曾親手簽過字的日內瓦公約的全部遣返戰俘的規定，使遣俘問題能夠很滿意地解決，那自然是全世界一切公正人士所殷切期望的。假如美國政府一定要堅持他的企圖，那朝中人民，就無法讓步，也絕對不能屈服。因爲讓步和屈服，就是鼓勵美國政府使用武力破壞國際公約和人道原則，就是鼓勵美國政府以武裝干涉來破壞他國的主權獨立。一個國家如果對於維護國際秩序的國際公約能夠任意撕毀，對於它所業已承擔了的國際義務和責任能夠任意背棄而不受到任何制裁，那麼今天朝中人民所受的災禍，明天就可能落在全世界任何別的國家人民的頭上。

蘇聯建議合情合理 卻在聯合國被否決

目前停戰談判業已陷於僵局，而朝鮮的流血並未停止，全世界都深切地關心着這個問題。因此，關於朝鮮停戰問題最近在聯合國第七屆大會上也曾熱烈地討論過，各國所單獨提出或聯合提出的方案竟有十一種之多。但在這裏面大抵可以分爲兩大類。第一類是把停戰問題放在一邊而膠持着遣俘問題。他們在形式上雖也肯定戰俘應按照日內瓦公約的原則全部遣返，甚至說他們並不贊成「自願遣返」的原則，但另一方面在實質上卻仍然提出「在遣返或留在中立國家中避免武力」，並主張允許戰俘向中立國表示自己「拒絕遣返」的願望。他們裝着忘記了這兩種在邏輯上絕對互相排斥的主張是不能同時並存的。他們主張將雙方戰俘都交給中立國所組成的委員會，而不直接交給對方保護。他們竟不顧及在朝中被俘人員被交到中立國委員會之後，美方就可利用混雜在戰俘中的特務，對已被刺字或打手印因而不免有所顧慮的戰俘進行脅迫。他們還主張將戰俘交與聯合國監管，他們簡直無視聯合國就是目前朝鮮戰爭中的交戰一方。尤其奇怪的是這樣重大的問題竟像缺席裁判一樣，並沒有朝中兩國代表參加。因此我們可以明確指出，這些提案不外是變相的美國方案，它們不僅不能達到停止現行戰爭、解決戰俘問題的目的，反而會被美國政府和將軍們利用了，並幫助他們遂行其延長和擴大朝鮮戰爭的目的——事實上是已經被利用了。第二類是主張立即停止一切軍事行動，而把戰俘問題留待合理解決。這一類的方案可以蘇聯提案爲代表。蘇聯外長維辛斯基在十一月十日和二十四日先後建議：按照雙方已經協議的停戰協定草案，立即完全停火；戰俘全部遣返問題交由美、英、法、蘇、中、印、緬、瑞士、捷克斯洛伐克、朝鮮民主主義人民共和國和南朝鮮所組成的「和平解決朝鮮問題委員會」去解決；這個委員會本着由朝鮮人民自己在該委員會監督下統一朝鮮的精神，立即採取解決朝鮮問題的措施。這個委員會的決議須有三分之二以上的同意始能成立。

這個建議是合情合理的。朝中兩國政府都已先後同意了這個建議。這裏所包含着的精神，便是以和平協商代替武力解決。在今天，機械的多數是決不能解決問題的，必須盡情盡理地反覆協商獲得雙方的同意，然後才能使問題得到公平合理的解決。委員會的決議必須有三分之二以上的同意始能成立，其用意也就在這裏。有人也許要懷疑那樣豈不使問題很不容易解決嗎？是的，採取協商的方式是需要有很大的耐心的。但好在軍事行動已先行停止了，在這樣的情形下，災難已經停止蔓延，大家盡可以心平氣和地談判，只要雙方有解決問題的誠意，問題是沒有不能解決的。

然而不幸聯合國卻又以機械的多數把蘇聯提案否決了。

主席先生，各位代表先生：問題是很明顯地擺在我們的面前，是先行停火而把遣俘問題留待合理解決，還是把這個問題作爲擋箭牌而把朝鮮停火推遲到遙遙無期？是遵守國際公約全部遣返戰俘，還是使用種種暴力、製造種種藉口而強迫扣留戰俘？是以協商精神使問題公平合理地解決，還是以表決機器把不合理粉飾爲「合理」？是照顧絕大多數人的幸福，還是只看重極少數人的利潤？這些須得我們作出明智的批判。

世界輿論力量強大 可以促成停戰實現

世界輿論是有力量的。一年半前，世界輿論曾經促成了停戰談判的開始。在今天，我們的大會如果根據世界人民強烈的和平願望，發動更大的世界輿論的力量，我們相信一定可以促使立即在朝鮮停戰。

關於朝鮮戰爭我已經說了不少的話，請允許我再簡單地提到越南戰爭和馬來亞戰爭的情況。

越南戰爭已經進行了六年了。法國的輿論稱之爲「骯髒的戰爭」，表明法國人民是不支持這個戰爭的，而且早就要求把這個戰爭停止。

大家都知道，在舊日本帝國主義發動了太平洋戰爭之後，是越南人民經過了長期的艱苦的鬥爭，才把自己從日本帝國主義者鐵蹄之下解放了出來。通過一九四六年三月六日的協定，法國政府已經同意了在胡志明主席領導之下的越南人民的獨立。然而後來卻背棄了這些協定而發動了戰爭。

法國的普利文先生在一九五〇年七月曾經說過「法國在印度支那所幹的事情，是和美國在朝鮮所幹的事情完全相同，這是一個戰線的兩翼」。這就表明這個戰爭和朝鮮戰爭一樣，充分有擴大成爲世界戰爭的危險。而這個戰爭的殘酷性事實上也和朝鮮戰爭不相上下。在這裏，殺光、燒光的辦法一樣在使用；凝固汽油彈一樣地在大量毀滅。越南人民、高棉人民、寮國人民整村整村地被屠殺，死的人數固然不少，然而法國軍隊在六年戰爭中也已經傷亡了二十一萬人，其中有十四萬人是歐、非籍的兵士。據說法國在越南戰場上所死亡的軍官，比法國軍事學院所訓練出來的還要多。

這個戰爭是在美國政府支持之下延續着的。到一九五一年底爲止，美國所幫助的軍費已經是二十一二億美元。一九五二年度，據六月十五日英國「觀察者」週刊的報道，美援將達四億五千萬美元。我們所尊敬的越南戈特先生曾經說過：「如果沒有美國援助，越南的戰爭早已結束了。」

越南人民，正如全世界的人民一樣，也是愛好和平的。他們當然不願意戰爭，他們只是被迫不能不拿起武器來保衛自己的生存和民族獨立。由外國的武裝干涉一天不停止，越南人民的保衛獨立的鬥爭也就一天不會結束。他們的偉大的保衛世界和平的鬥爭也同樣的吸引了愛好和平的人們的注意。（下略）

歷屆會議停戰決議 今日依然具有效力

全世界愛好和平的人民都迫切地要求着立即停止現行戰爭。

早在一九四九年十二月十五日，世界和平大會的前身「世界擁護和平大會常設委員會」的執行局會議，在「爭取世界和平的宣言」中已經提到「在馬來亞、越南進行着的侵略戰爭，必須停止。在國際支持之下，將可以使這停止得到實現」。

朝鮮戰爭發動後，華沙第二屆世界大會在一九五〇年十一月二十二日所通過的「致聯合國組織呼籲書」中也早呼籲着朝鮮戰爭的和平結束和越南戰爭的制止。

世界和平理事會在一九五一年二月、十一月及一九五二年七月歷屆會議上，都曾經作出了關於和平解決朝鮮問題的決議。在一九五二年十月在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議也在「告世界人民書」、「致聯合國書」和「關於朝鮮問題的決議」、「關於越南、馬來亞及其他地區的民族獨立問題的決議」中也再三提到停止朝鮮戰爭、並結束在越南、馬來亞及其他地區的戰爭。

這些決議在今天依然是有效的，尤其是這些決議所根據的原則是世界人民所公認的眞理——便是以協商精神代替武力解決，立即停止戰爭；相互尊重民族的獨立和自主，撤退一切的外來軍隊；遵守國際公約和國際慣例，在公平合理的基礎之上解決糾紛，發揚人道主義的原則，禁止大規模毀滅性武器的使用、和平城市的任意毀滅和戰俘的虐殺和強迫扣留。

停止了今天的戰爭 就能制止更大戰爭

根據這些決議和原則，今天在解決現行戰爭問題上，我們認爲：

一、應該立即完全停止在朝鮮的陸、海、空軍事行動；戰俘全部遣返問題交由一個和平解決朝鮮問題委員會按照日內瓦公約的原則去解決；撤退一切外國軍隊，包括中國人民志願軍在內，和平解決朝鮮問題。

二、應該立即完全停止在越南和馬來亞的一切軍事行動，撤退外國軍隊，和平解決越南和馬來亞的問題。

主席先生，各位代表先生：朝鮮、越南、馬來亞的幾千萬人民的眼睛正在注視着我們，成百萬的有自己的子弟在朝鮮、越南、馬來亞作戰的各國父母們，正在焦急地期待着我們的大會幫助他們恢復家庭幸福。我們有責任滿足絕大多數人類的共同願望。

停止今天的戰爭，就能制止明天的更大的戰爭。（完，小標題係本報編者所加。）

李承晚軍官兵更厭戰
不斷有人携械向朝中投誠
一士兵靴藏九張「安全證」
聽說繳槍不殺「死人」復活

【新華社朝鮮前線十七日電】朝中人民軍隊在陣地前沿進行對敵宣傳，在李僞軍士兵中發生了巨大的影響。被俘的李僞軍士兵不少人都藏有我軍的宣傳品。李僞軍首都師第一團的一個士兵在被俘以後就脫下靴子，從裏面掏出了九張我軍散發的「安全證」。據俘虜說，僞軍士兵瞞着他們的軍官把宣傳品藏在身上，一有機會就拿出來私下傳看。有的下級軍官不准士兵看宣傳品，却把它沒收去留着自己看。僞軍士兵對我軍的宣傳畫也很喜歡，有的甚至把畫着僞軍妻子、兒女在盼望他們回家的圖片公開放在工事裏看。

每當我軍廣播員和喊話員在前沿陣地開始廣播和喊話的時候，李僞軍士兵總是靜靜地聽着，有時竟跟着我軍播送的歌曲哼起來，有的還和我軍的喊話員交談。據俘虜說，他們聽到播送的「思鄉曲」，都想起了在美李匪幫蹂躪下的家鄉和親人，有的甚至流下淚來。當我軍在廣播和喊話中談到南朝鮮人民生活惡化，美軍到處姦淫婦女以及僞軍士兵每餐只能吃到拳頭大的飯團等情形時，更激起了僞軍士兵的厭戰情緒和對美國侵略者的憤恨。一個李僞軍士兵在被俘後對我軍戰士說：「你們告訴我們南朝鮮人民生活苦，我全部聽到了，心中很難過，我更不願意打這個仗了。」在金城地區，有一個僞軍的機槍手白天聽了我軍的廣播，晚上就把機槍零件拆下，帶着它到我軍陣地來投誠。僞三師二十三聯隊九中隊的一個向我投誠的士兵說，他聽到我軍廣播中說對敵軍俘虜不虐待，當天晚上他就帶了槍爬到我軍陣地上來投誠。僞軍下級軍官也想聽我軍廣播，有的把我軍廣播內容記在本子上，有的連長在指揮所命令排長從電話裏把我軍的廣播一句一句地傳達給他。

在戰鬥中，當我軍將大部份敵人殲滅後進行搜索殘敵的時候，不少李僞軍士兵因受到我戰場喊話的影響而放下了武器。在戰鬥中投降的李僞軍有十分之五六是聽到喊話而放下武器的。在一次戰鬥中，我軍戰士江國民在一條陰溝裏發現六個裝死的敵人，他用朝鮮話喊了一聲「繳槍不殺」，那六個「死人」便一下子爬起來連聲地說：「考馬斯納達（謝謝）……。」此後，江國民又用同樣的辦法把躲在一個地堡裏的十三個敵人叫了出來，其中還有一個分隊長。另一個戰士趙明今向一個炸破的地堡喊了一聲「出來，不殺你。」接着，一個敵人就跑出來跪在他面前感激地說：「志願軍頂好！」

志願軍上甘嶺之捷

在一個狹小的地區上，美方所投入兵力和火力的巨大，在朝鮮戰場上是空前的，在軍事史上是少見的，但結果完全失敗。志願軍爲什麼能夠得到輝煌勝利？這次勝利有什麼重大意義？

【新華社朝鮮前線十七日電】本社前線記者述評上甘嶺戰役的輝煌勝利說：范佛里特在金化以北上甘嶺地區發動的自去年秋季以來最大的攻勢，歷時四十六天，已於十一月底宣告徹底破產了。敵軍傷亡二萬五千多名。現在，除了五三七點七高地北山我軍一個前沿地面陣地仍在繼續爭奪外，我軍已經恢復並更加鞏固了原來的所有陣地。

美方的企圖

敵人發動這次攻勢，原來有這樣一個很狂妄的企圖：首先佔領五九七點九高地和五三七點七高地北山——我五聖山陣地前的兩個支撐點，使五聖山暴露在它的進攻的矛頭之下，然後從五聖山突破我中部防線，進而威脅我西部和東部防線。敵人的「胃口」可真不小，但是他們的「嘴巴」却不爭氣。僅僅五九七點九高地和五三七點七高地北山這兩個合起來不到四平方公里的陣地，敵人怎麼樣也攻不動，吞不下，他們化了死傷成千成萬人的慘重代價，最後還是不得不把暫時佔領的陣地從他們的血口中吐出來。

兵力和火力

敵人的這次進攻，是由侵朝美軍頭子范佛里特親自部署和指揮的，而且在三個月以前就開始準備了。在進攻過程中，范佛里特曾數次親臨前線督戰。這位將軍使用了美軍第七師、美軍第二十五師、李僞軍第二師、李僞軍第九師及哥倫比亞營、阿比西尼亞營等共五萬人以上的兵力，十七個野戰砲兵營（共有三百多門大口徑砲），五個坦克連，並且平均每天出動飛機七十多架次。把這樣巨大的兵力和火力投入了一個正面約三公里、縱深約四平方公里的狹小地區，這在朝鮮戰場是空前的，在軍事史上是少見的。可是美國侵略者下了這樣巨大的賭注，結果却完全失敗了。

戰鬥經過

這次上甘嶺地區的戰役大體可分爲兩個階段，第一個階段是十月十四日到十一月五日，以五九七點九高地的戰鬥爲主；第二個階段是十一月五日以後到戰役結束爲止，以五三七點七高地北山的戰鬥爲主。

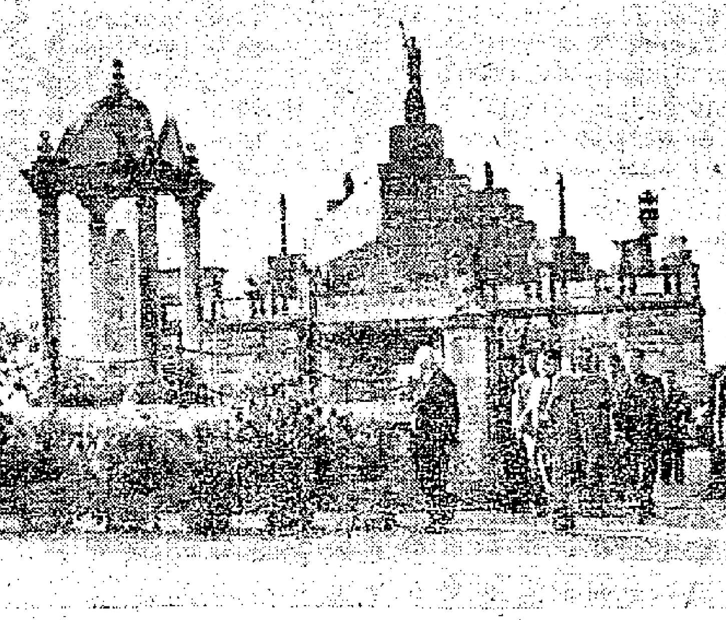
在五九七點九高地方面，敵人十四日開始進攻，十九日我軍全部轉入坑道。這一時期的主要特點是敵我反覆爭奪陣地，常常是敵人在白天佔我地面陣地，我軍晚上又在堅守坑道的部隊的配合下用反擊戰奪回。在戰鬥過程中，敵人用整營整團兵力發起波浪式的集團衝鋒，遭到我軍砲火的極大殺傷。十月二十日到二十九日，敵人在付出很大傷亡代價佔據我地面陣地後，發現他們原來是坐在「火山」口上。我軍各個堅守坑道的部隊經常積極主動地打擊敵人，使敵人既不能鞏固陣地，又不能構成防禦陣地。因此敵人就想盡各種毒辣的辦法來破壞我坑道工事，但是每次都被我堅守坑道的部隊和還擊砲火所粉碎。在這十天中，我軍完成了舉行大反擊的準備工作。至十月三十日即向五九七點九高地發起反擊，在堅守坑道的部隊配合下，一舉殲滅敵軍兩個營，收復了大部陣地。我軍繼而在十月三十一日至十一月五日，迭次粉碎敵人的瘋狂反撲，全部收復和鞏固了五九七點九高地上的陣地，迫使敵人放棄了奪取這個高地的計劃。

五三七點七高地北山距敵人的陣地僅九十公尺，該山便於敵人攻擊。戰鬥開始後，敵我反復爭奪山頭陣地，其主峯甚至曾在一天中易手四次。到十一月十一日我軍全部收復這個高地的陣地以後，主峯和主要陣地即一直爲我控制，戰鬥只在一個小腰上進行着反覆的爭奪。

英雄人物

上甘嶺地區戰役的勝利，集中地表現了兩年來我軍力量大爲增強的新變化。我們在這次戰役中可以看到下面幾點：

一、中國人民志願軍本來是一支具有高度愛國主義、國際主義及革命英雄主義思想覺悟的軍隊，兩年來出現了無數可歌可泣的英雄人物和英雄事蹟。這次戰役的輝煌勝利更說明了志願軍的思想覺悟已達到新的高峯，所有參加戰鬥的部隊和兵種都表現了特殊的英勇和頑強，而且帶有極大的群衆性、普遍性。步兵部隊裏出現了許多黃繼光那樣具有高度自我犧牲精神的英雄和戰場才學那樣智勇雙全的傑出人物，所有的戰士在任何嚴重情況下都能積極戰鬥，堅信勝利。爲了勝利，許多輕傷員堅持作戰，不下火線；重傷員爲了讓更多的人繼續戰鬥，就自己爬下火線，拒絕別人抬運。砲兵部隊的指揮員、戰鬥員也發揮了極大的勇敢精神，他們在敵砲敵機的狂轟濫炸下，仍然堅持戰鬥，積極主動地支援步兵，猛烈地打擊敵人。運輸部隊也表現了最大的英勇和忘我的精神，許多汽車司機[illegible]夜不睡眠，餓了就拿出饅頭，一邊開車一邊吃。他們自己裝車、卸車，在敵機和敵砲的封鎖下來回奔數，保證了對前線彈藥和糧食的供應。徒步運輸部隊也冒着敵砲火的封鎖揹送着超出常人體力所能揹送的彈藥，有的甚至一次揹送二百斤；有的累得吐血仍堅持工作；有的在戰鬥需要時就勇敢地參加了戰鬥。步行機員們保證了在任何情況下進行良好的通信聯絡，他們嗓子嘶啞，喉嚨乾裂得流血，仍舊日夜不停地堅持工作。在砲火十分猛烈的情況下電話線經常被炸斷，電話員們冒着生命危險去把它接通，有些電話員犧牲後兩手還緊緊抓着電話線。在這樣一支具有高度思想覺悟的軍隊的面前，沒有什麼敵人是不能被戰勝的。



吉洪諾夫在黃花崗

蘇聯文化工作者代表團團長吉洪諾夫等在廣州參觀黃花崗七十二烈士墓。

砲兵的威力

二、自從祖國人民開展捐獻飛機大砲運動以來，志願軍的裝備就日益改善。這次戰鬥中我軍砲兵發揮了空前的威力。由於我軍砲兵的勇敢、機智與熟練的技術，我軍步兵和砲兵的密切協同，我軍砲兵指揮員的優秀的指揮藝術，我們的砲火在阻擊戰中發揮了極大的作用。我軍砲火常常把準備進攻的敵人殲滅在他們集結的地點上；在反擊戰中，我軍砲火能够摧毀敵人的工事和削弱敵人的火力。砲兵部隊在和敵人進行的多次砲戰中，擊毀了敵人不少大砲，並且常常迫使敵人的砲兵轉移陣地。我軍強大的高射砲部隊也發揮了極大的作用，在這次戰役中共打落、打傷敵機二百五十八架，打得敵機不敢低飛俯衝。由於敵人的砲兵校正機被打得不敢飛臨我軍陣地上空，大大減弱了敵人砲火的作用。在我軍高射砲部隊的掩護下，我軍砲兵可以進行白天射擊，運輸部隊可以白天開車，步兵部隊可以在白天運動。

坑道工事

三、一年來，我軍構築了極其堅固的、牢不可破的陣地。在這個戰役中，敵人雖然向我軍上甘嶺地區的陣地傾瀉了二百萬發砲彈和三千多枚炸彈，但是我軍坑道工事的抵抗力超過了敵人炸彈和砲彈的破壞力，所以敵人始終不能摧毀我軍的工事。這次戰役又一次證明了我軍的坑道工事在防禦作戰中能夠發揮很大的積極作用，因爲它可以囤集大量彈藥、糧食和部隊。堅守在坑道裏的步兵還可以作爲砲兵的觀測員，他們向砲兵部隊指示轟擊目標，用猛烈的砲火打擊敵人，使敵人在佔領地面陣地後不能很快修好工事，並處於我軍打擊的被動地位。當我軍發起反擊的時候，堅守坑道的部隊則可以與外面接應配合，將敵人迅速殲滅。

人民的支援

四、祖國人民不僅捐獻了飛機大砲，並以極充足的彈藥糧食支援了志願軍。這次戰役中我軍彈藥糧食的供應始終是充足的，給戰爭的勝利提供了物質基礎。

政治意義

上甘嶺戰役的勝利有着極大的意義。從政治上說，這次戰役正發生在聯合國大會開會和美國大選的時候，在這個時候，全世界人民包括美國人民在內都要求立即停止朝鮮戰爭；美帝國主義的僕從國家也日益感覺到跟隨在美國之後繼續進行朝鮮戰爭對他們是一個太重的負擔。美國侵略者發動這次攻勢，其目的就是爲了取得一點「勝利」，以緩和它所面臨的各種矛盾，並迫使它的僕從國家更多地向這個無底洞——朝鮮戰場投入金錢和生命。但是結果美國侵略者發現他們的力量和他們想要達到的目的之間的距離竟是那麼樣的大，而中朝人民力量的發展又是如此迅速。所以，敵人的困難及其內部的矛盾必將由於他們戰爭的失敗而繼續加深；爲保衛和平而鬥爭的人民則將由於反侵略戰爭的光輝勝利得到新的鼓舞。

軍事意義

從軍事上說，在這次戰役中我軍殺傷了敵軍二萬五千多人，美七師和僞二師因爲傷亡過重都不得不撤離前線進行整補。有着兵力不足這個致命弱點的美帝國主義，在上甘嶺地區又一次大量地損失了他們最寶貴的賭本——人力。

現在，美帝國主義爲了少數大資本集團的利益，正在繼續進行朝鮮戰爭，和陰謀擴大朝鮮戰爭。然而上甘嶺地區的戰役已十分清楚地告訴了人們：美帝國主義的侵略行動將會給自己帶來更大的失敗，以至於最後的失敗。

北越法軍再撤退
高棉人民軍轉趨活躍

【法新社百囊奔十八日電】據悉，在本月七日至十三日間，高棉，特別是高棉東部的人民軍，已轉趨活躍。據說，法軍和高棉人民軍曾發生戰鬥。

【路透社河內十八日電】法軍十七日晚宣佈，法聯邦軍在「調整部署」中已退出北越的風土。法軍又退出了河內東南約十六哩的多澈（譯音）。風土在河內西北約一百九十哩，距中越邊境二十五哩，已於四十八小時前撤退。法聯邦軍向南退却。

法軍司令部又宣佈，越南人民軍繼續對萊州南面的法軍施以壓力。法軍在萊州南面的某山壁附近和越南人民軍進行了數次戰鬥。那岑平靜無戰事。

上甘嶺前的「軍事壓力」　英韜作

范佛里特：在這裏，「聯軍」要拿出最大的壓力！
美方指揮官：報告將軍，「壓力」確實非常巨大，除去槍械裝備不算，如果一個人按一百二十斤來合計，我們這兒躺下的就足夠三百萬斤了。

蘇聯共產黨（布）中央委員會的報告（十三）

由於工人和職員的貨幣工資的增加以及農民現金收入和實物收入的增加，由於日用品的減價以及國家給予人民的其他補助的增加，一九五一年工人和職員的實際收入平均每人較一九四〇年增加了百分之五十七左右，農民的實際收入平均每人增加了百分之六十左右。

關於第五個五年計劃的指示草案，規定在五年期間使蘇聯的國民收入至少增加百分之六十，使工人和職員的實際工資至少增加百分之三十五（零售價格的降低計算在內），並且使集體農莊莊員的現金收入和實物收入（以現金計算）至少增加百分之四十。

住房建築和市政建設在我們國內大規模地進行着。僅在戰後幾年內，城市和工人住房區修建了面積共一億五千五百多萬平方公尺的新住宅，在農業區域修建了三百八十多萬幢住宅。在戰爭時期被佔領過的地區，住房建築的規模尤其龐大。但是儘管有大規模的住房建築，我們國內仍有顯著的房屋不足現象。政府有關各部和地方蘇維埃一年接着一年地未能執行給它們規定的住房建設計劃，使國家撥作這種用途的經費未能得到充分的利用。單在過去兩年內，由於沒有完成住房建築計劃，就少建了四百多萬平方公尺居住面積的住房。還有許多經濟方面的和黨的負責人員把關心勞動人民的住房需要當作次要的事情，他們並不採取步驟去進行關於建築和修理住房的計劃。

目前的任務是盡力擴充住房建築。關於第五個五年計劃的指示草案規定國家住房建築方面的基本建設基金將增加爲第四個五年計劃的兩倍左右。

對於保障我國人民的健康，黨和政府一向表示了極大的關懷。國家的保健經費，包括社會保險基金中用於這方面的經費在內，已自一九四〇年的一百一十二億盧布增加到一九五一年的二百六十四億盧布。在這個基礎上，公共的醫療和衛生事業得到了進一步的改進和擴展。一九五一年，城市和鄉村的醫院的病床數目比一九四〇年增加了百分之三十。療養院網擴大了。全國醫生人數增加了百分之八十。

由於人民的物質和文化水平的提高和公共醫療事業的改進，我國居民的死亡率降低了。在過去三年中，人口增加了九百五十萬。（經久不息的鼓掌）

教育費已自一九四〇年的二百二十七億盧布增加到一九五一年的五百七十三億盧布，也就是說，增加到兩倍以上。現在蘇聯學生人數爲五千七百萬，幾乎比一九四〇年多八百萬人。七年制和十年制的學校大大擴充了：從一九四〇年到一九五一年，五年級到十年級的學生人數增加了百分之二十五，中等技術學校和其他中等專科學校的學生人數增加了百分之六十七。單在一九五二年一年，高等學校就有二十二萬一千名青年專家畢業，到國民經濟的各部門中工作，今年又招收了三十七萬五千名新生。現在蘇聯約有五百五十萬名高等學校或中等專科學校畢業的專家，也就是說，比戰前的專家多一倍。

蘇聯科學在我們社會生活中的作用一天天增大。黨經常關心它的發展。蘇維埃國家建設和裝備了一個龐大的科學研究機構網，並且爲科學家創造了最有利的工作條件。蘇維埃國家保證了大規模的科學研究工作的經費。在蘇聯，科學研究機關、實驗室以及其他科學機關的數目在一九三九年是一千五百六十所，到一九五二年年初就增加爲二千七百所。科學工作人員的數目在這一段時期內增加了一倍。在一九四六年至一九五一年期內，國家用於發展科學的費用達四百七十二億盧布。

在過去幾年中，城鄉文化教育機關網廣泛地擴充了。現在全國擁有三十六萬八千個各種類型的圖書館。自一九三九年以來，圖書館增加了十二萬多個。每年出版的書籍達八億册，比一九四〇年增加了一點八倍。從一九三九年到現在，城市和鄉村的有聲電影放映設備的數目幾乎增加到三倍。

蘇維埃文化中極重要的和不可缺少的組成部份是文學和藝術。我們在蘇維埃文學、造型藝術、戲劇和電影的發展中獲得了重大的成就。顯著的證明就是在這一方面每年都有許多天才的工作者獲得斯大林獎金。有二千三百三十九位文藝工作者榮獲了斯大林獎金得獎人這一崇高的稱號。

成就是很大的，但如果因爲這些成就而看不到我國文學與藝術發展中的重大缺點，那就不對了。問題是，儘管在文學與藝術發展方面取得了重大的成就，但是許多作品的思想和藝術水平仍然不夠高。我們的文學與藝術仍然產生了許多平庸乏味的灰色的作品，有時簡直是歪曲蘇聯現實的粗製濫造的作品。在有些作家和藝術家的作品中，蘇聯社會的生氣勃勃的和多方面的生活被描繪得毫無生氣、枯燥乏味。在電影這樣一個重要的、普及形式的藝術中缺點仍未消除。我們的電影工作者能夠攝製有高度教育價值的好影片，但這種影片的數目還很少。我們的電影業具有生產很多不同類型的好影片的一切可能性，但這個可能性未能被很好地利用。

必須考慮到，蘇聯人的思想和文化水平已經大大提高了；蘇聯人不能容忍乏味的、沒有思想性的和不真實的作品，他們向我國作家和藝術家的創作提出了很高的要求。我們的作家和藝術家必須在作品中無情地批評在社會中遇到的錯誤、缺點和不健康現象；他們必須創造正面的藝術形象，表現新型人物的人格的光輝燦爛，在我們社會的人民中培養擺脫了資本主義所產生的毒瘡和惡習的品質、習慣和風氣。但是，在我們蘇聯的小說和戲劇方面，正如在電影方面一樣，像諷刺之類的作品到今天仍然是缺乏的。如果認爲我們蘇維埃的現實沒有諷刺的材料，是不正確的。我們需要蘇維埃的果戈理和謝德林，他們的諷刺像火一樣把生活中的一切反面的、腐朽的和垂死的東西，一切阻礙進步的東西都燒毀了。

我們的蘇維埃文學和藝術必須大膽地表現生活的矛盾和衝突，必須善於使用批評的武器，把它當做一個有效的教育工具。現實主義藝術的力量和意義就在於：它能夠而且必須發掘和表現普通人的高尚的精神品質和典型的、正面的特質，創造值得做別人的模範和效做對象的普通人的明朗的藝術形象。

在創造藝術形象時，我們的藝術家、文學家和藝術工作者必須時刻記住：典型不僅是最常見的事物，而且是最充分、最尖銳地表現一定社會力量的本質的事物。依照馬克思——列寧主義的了解，典型絕不是某種統計的平均數。典型性是和一定社會——歷史現象的本質相一致的；它不僅僅是最普遍的、時常發生的和平常的現象。有意識的誇張和突出地刻劃一個形象並不排斥典型性，而是更加充分地發掘它和強調它。典型是黨性在現實主義藝術中表現的基本範疇。典型問題經常是一個政治性的問題。

只有當我們對我們的藝術家和作家的粗劣作品進行了堅決的鬥爭的時候，只有當我們把文學和藝術作品中的虛僞性和腐朽性無情地加以根除的時候，文藝工作者的崇高任務才能順利地解決。在培養社會生活中新鮮的、光輝的東西和根除衰老的、垂死的東西的偉大鬥爭中，我們的文藝工作者擔負着巨大的責任。我們的作家、藝術家、作曲家和電影工作者的責任便是更加深入地研究蘇維埃社會的生活，創造無愧於我國偉大人民的藝術鉅著。（鼓掌）

同志們，我們在增進蘇聯人民的物質福利和提高他們的文化方面，已取得巨大成就。但是，我們不能滿足於現有的成就。我們的任務是：在整個國民經濟發展的基礎上保證經常不斷提高蘇聯人民的物質與文化水平。我們黨將繼續不斷表現不倦的關心怎樣最大限度地滿足蘇聯人民經常發展着的需要，因爲蘇聯人民的幸福和蘇聯人民的繁榮就是我們黨的最高準則。（暴風雨般的經久不息的鼓掌）

對蜂岩島殺俘事件
英報指出美難辭咎
英政府也要美國詳細解釋

【法新社倫敦十八日電】英國保守黨的「每日郵報」對十四日蜂岩島戰俘營美軍殺死戰俘八十四人的「血濺斑斑的插曲」事件發表評論，說它不能不在全世界上，特別是在亞洲方面造成一個很壞的印象。「每日郵報」說：「這次不過是一連串的殺害事件的最近一次而已。」它說：「在這件事上，美國不僅要對他們自己負責，而且要對整個自由世界負責。因爲朝鮮戰爭現在所以還繼續打下去，正是由於戰俘問題（尚未獲解決）。」

【合衆社倫敦十七日電】關於（美軍）在朝鮮蜂岩島殺死八十二個及打傷一百廿二個戰俘的事件，英國已要求美國提出詳盡的報告。外次納丁在下院答覆工黨議員海伍爾的質問，對這次事件發表了一個短短的聲明，其內容完全沒有超出聯合國軍原來的公報。納丁又說，英軍沒有牽涉在裏頭，並說英國已要求美國駐英大使館請美國國務院提出詳盡的報告。在接到美國務院的報告之前，他要求下院保留判斷。

賴伊除人問題
印度準備提出

【法新社聯合國十七日電】出席聯合國的印度代表團人士十七日說，印度準備就聯合國秘書處中以政治理由開除聯合國職員的問題提出建議。

這些人士說，印度代表團已寫了一封信給大會主席皮爾遜，詢問他是否準備將該問題提出全體大會討論。

據悉，如果皮爾遜不理會這封信，印度代表團將自行提出這個問題。

這些人士說，印度代表團認爲聯合國的這種決定，「可能把聯合國變成美國手中的一件工具，以至有一天，印度代表團也因爲有左派同情者嫌疑而被拒進入美國境。」

在十六日的討論中，聯合國大會行政委員會的處理，秘書長應審慎處理聯合國工作人員問題，以保持聯合國機構的國際性特質。

聯大財經委會決議
尊重各國資源主權
美國集團又遭遇一失敗

【本報訊】新華社北京十六日電：塔斯社紐約十三日訊：聯合國大會經濟與財政委員會通過附有印度修正案的玻利維亞和烏拉圭代表團的提案。這個提案建議聯合國一切會員國不得採取足以阻礙一國對它自己的自然財富行使主權的直接或間接行動。該提案承認各國有權自由處理和開發它們的自然財富與資源。

玻利維亞和烏拉圭代表的提案，反映出經濟落後國家代表們的立場，那些國家正在把它們的自然資源收歸國有，並且和美國壟斷資本家發生了衝突。提案的原文包含號召聯合國會員國保證一切國家將它們的自然財富和資源收歸國有的權利。

印度代表團對原提案提出一個修正案，把這一個號召刪去。印度修正案敦促在實行收歸國有的國家在不違背它們的主權範圍內適當地考慮到保持國際間的相互信任與經濟合作的必要。美國和英國的代表在發言反對玻利維亞和烏拉圭的提案時強調說：這一國或那一國的工業和自然財富的收歸國有，破壞了美英兩國壟斷資本家對該國的信任，阻礙了這些國家的資本與經濟落後國家之間的「合作」。

印度代表團的修正案是在美英壟斷集團的代表的壓力下提出來的。然而即使這樣的一個修正案也不能使美國代表滿意。在玻利維亞和烏拉圭的代表接受了印度修正案以後，美國代表得寸進尺，他也提出了對玻利維亞和烏拉圭提案的修正案。這個修正案規定保護其他國家「公民」——亦即美英壟斷資本家的利益。經濟落後國家的代表們一致投票反對美國的修正案。委員會以二十八票對十七票的多數否決了美國代表團的修正案，五票棄權。蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、波蘭、捷克斯洛伐克、印度、玻利維亞、伊朗、烏拉圭和其他國家的代表投票反對美國的修正案。

附有印度修正案的玻利維亞和烏拉圭的提案以三十一票獲得通過；英、法等十九個代表團投票反對這個提案。唯一投棄權票的是美國代表。蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、捷克斯洛伐克、波蘭和其他國家代表團投票贊成玻利維亞和烏拉圭的提案。

美國的失敗，在美國最近的報紙上已經引起焦灼不安的評論。「紐約時報」把這個消息稱之爲企圖保護私人資本反對收歸國有的一個失敗。該報說：投票的結果引起人們對美國對外經濟政策的許多方面產生十分合理的懷疑。該報指出：美國代表團的經濟專家們在私人談話中承認目前的形勢使得有修改美國對外經濟政策的必要了。「紐約時報」發出警告說：關於玻利維亞和烏拉圭提案的投票結果，無疑地是蘇聯在外交上的大勝利。該報說：蘇聯就會在剛一開始時，向落後國家指出它們是資本主義國家的原料附庸。

大阪金融界人士稱
日產業界潛存危機
至明春將形成恐慌
電力工人罷工即可結束

【法新社大阪十八日電】此間金融界人士預料，日本產業界在來年一月至三月間將發生經濟恐慌。大阪商工會提出警告說，這一個危機在各產業界中已經潛在，並且有日見滋長之勢。它指出，一般的借款人對於借款的主要用途，只是在堆積起一些賣不出的貨物，而並不是推廣生意之用。其中受這種影響最大的是鋼鐵與電力兩業。受打擊最重的是一些小商人，他們因銀根緊俏，只好仰仗不合法的高利貸款，藉以飲鴆止渴。

【法新社東京十八日電】日本通產省重工業局長葦澤大義十七日對衆院國際通商產業委員會說：日本政府在下會計年度內將實施鋼鐵價格調整特別辦法，使鋼鐵價格合乎國際水平。

葦澤說：這個辦法的宗旨本來是降低出口輪船的價格，他說造船業將得到好處。他說：下會計年度的造船計劃，是建造內用的輪船三十萬噸，出口用的二十萬噸。這就需要鋼板三十萬至三十五萬噸。

【路透社東京十八日電】日本電產工會十八日晚已與資方達成協議，結束了八十六天的電氣工人風潮。

美駐蘇代辦
到達莫斯科

【路透社莫斯科十七日電】美國駐莫斯科大使館的新代辦傑柯普．D．比姆，已於十七日從列寧格勒搭「紅箭」快車抵達這裏。

比姆今年四十四歲，蘇聯政府宣佈凱南不受歡迎之後，才於上月接受任命。他的官階是公使。

聯大通過議案
法應與突尼斯談判
使當地人民獲自治
對摩洛哥也通過了決議

【路透社聯合國十八日電】聯大十七日晚表決了贊成法國與突尼斯迅速舉行談判，其目的在使突尼斯人民得到自治。

作爲保護地而統治突尼斯的法國，在政治委員會及聯大均不參加辯論。法國又不參加摩洛哥問題的辯論。

四十三國投票贊成這個建議，三國（南非、盧森堡、比利時）反對，英、澳、紐及蘇聯等五國（共八國）棄權。

這個建議是拉丁美洲十一國提出的，要求雙方依照憲章解決爭端，並不採取足以加劇目前緊張局面的行動或措施。原來要求聯合國討論這項爭端的是亞洲—阿拉伯集團國家，但它們主張設立調解委員會而干預的議案，已在政治委員會被否決。

【路透社聯合國十七日電】聯大政治委員會十七日晚通過一項提案，敦促法國與摩洛哥立即舉行談判，實現摩洛哥的自治。美國反對此項行動，英國棄權未參加投票。

錯誤的戰爭

美國「華盛頓郵報」十一月十八日刊出了「美國民意測驗所」的測驗結果。該所在那次測驗中詢問受測驗的人是否相信美國「參加朝鮮戰爭已犯了錯誤」。百分之四十三答「是」，百分之三十七答「否」，百分之二十沒有表示意見。顯然是懼怕聯邦調查局會留意他們的答案。測驗所結論說：「朝鮮戰爭對十一月四日民主黨失敗的貢獻，大概大於任何其他問題。差不多兩年以來，美國選民就覺得我們參加這場戰爭是一個錯誤——他們今天仍然這樣想。」

印緬華僑回國觀光團過港發表
週遊祖國各地印象報告
工人農民積極生產　生老病死均有照顧
民用物品供過於求　私營工商業在發展

【本報訊】緬甸華僑回國觀光團一行三十七人和印度華僑回國觀光團一行十四人，在祖國各地參觀了將近三個月，最近已依照原定日程從廣州到達香港，在前昨兩天先後分乘飛機回到各原僑居地去了。

兩個華僑觀光團是在今年九月間先後回到祖國的，在陳福順和馬冠雄兩團長率領下，曾往廣州、漢口、北京、瀋陽、旅順、大連、天津、南京、上海、杭州及廣東、福建各僑鄉參觀。這兩個觀光團前昨兩天在離開香港之前，分別對記者發表書面談話，敘述在祖國各地觀光後的觀感，對於國內的新氣象和各方面建設的成就，都一致感到驚奇和興奮。兩個團員，也會分別對記者談述其本人在國內各地和各僑鄉所親見的種種事實。本報將陸續發表。

（一）緬甸華僑回國觀光團書面談話，全文如下：

「我們這次回到祖國，從南方到遙遠的東北，走過了許多城市，訪問了土改後的僑鄉，前後歷時八十天，我們接觸到的新事物太多了，同時我們的印象也太深刻了。從許多生動的事蹟，使我們看到祖國是強大起來了，同時也使我們深深地感到做一個新中國的人民是無比的光榮。

「在祖國的土地上，從城市到農村，從工廠到學校，我們親眼看到祖國人民，不分男女老幼，一團和氣，親熱得像一家人，表現了空前的大團結，而且我們的同胞，都以無限的熱情和智慧，發揮着偉大的勞動力量，創造了許多驚人的奇蹟。今天翻身了的農民，已正確地認識到生活的富裕，生產的積極性大大的提高，到處都是喜報豐收，在無錫一帶地區，今年每畝稻田的收成都達到一千斤以上，模範農田達到一千六百斤；在福建僑鄉今年平均增產一成半；廣東省也增產十五萬萬斤的糧食。這種現象是以前所不能看到的。

「產業工人的積極性和創造性更是空前的提高，這在東北已有了顯著的表現，勞動工人加緊的學習先進技術，時時刻刻在開動腦筋，找竅門，提出合理化的建議，更好地為國家創造更多的財富。今天，在我們的國家，每一個人，只要肯勞動，積極參加生產工作，所受到人民政府的照顧，更是無微不至，我們到過的地方，特別是在工廠中，普遍的設立托兒所、療養院、工人宿舍、工人子弟學校等，尤其是實行勞動保險之後，無論是公私營的工廠，工人都在『生產長一寸，福利長一分』的號召下工作着，生、老、病、死、殘，都已有了更可靠的保障，在這樣優越的條件下，祖國的工業確確實實的發展，是必然的現象，今天祖國的工業建設打下了發展的基礎，已為大規模的經濟建設打下了鞏固的基礎。

「在新社會中，私營工商業是不是可以存在和發展呢？這個問題，同樣是一般僑胞所要知道和了解的，但是我們所看到的，不但說明了有存在的充分條件，而且發展很快，今天我們的工商業，只要是有利於國計民生的，都是有光輝的前途，在生產過程中，原料很多由政府有計劃的供應，產品由政府代銷，在天津、上海、無錫等地的私營工廠都是日夜開工，生產量也都已超過抗日戰爭以前的好幾倍，但還是供不應求，訂單如雪片飛來，而且由於生產的提高，利潤也不斷增加了；工業家或民族資本家，都不愁沒有原料了；生產品更不怕沒有出路了，誰不願意為國家建設而努力生產呢？

「說到我們的文化建設，也同樣得到很大的發展，許多地區甚至僻鄉的農村，學生人數是大量的增加了，根據統計：單是小學生數已超過五千萬人，業餘學校還不包括在內。從今年起，大學裏已實行助學金制，可以免費上學了，工農子弟也都有了入學的權利，而且佔了很大的比重。今年又在全國範圍內，展開識字運動，預計在十年之內掃除文盲。東北的識字運動，開展得更快。

「過去被人輕視為落後的、不乾淨的國家，今天，祖國的面貌是煥然一新了，衛生運動普遍展開，人人都知道講究衛生了，即使是一個鄉下的農民，也非常重視衛生，街道、住所、醫院、公共地方都打掃得乾乾淨淨的，傳染病幾乎絕跡了。我們在北京住了十九天，更是看不到一隻蒼蠅和一隻蚊子，其他地區，就是能發現到，也是很偶然的。這種成就，不僅使我們感到驚奇，就是到過中國的外國朋友，也都認為是歷史上的創舉。

「從這些事實，使我們深切地認識到祖國人民是熱愛和平的。同時說明了祖國人民都在爭取和平，為創造更幸福的將來，而積極的參加工作；但是在另一方面，也說明了我們有了充分力量來保衛和平的，在世界和平力量空前發展的今天，任何戰爭販子，如果敢於發動新的戰爭，必定是要碰得頭破血流的。

「今天，祖國人民在偉大的人民政府正確領導下，開展了民主建政，鼓勵人民提出意見和展開批評，搞好工作，全體工作人員，不分上下，全心全意地為廣大人民服務，而且物價穩定，生產積極，人民生活大大的提高了，短短的三年，已取得光輝的成就，為中國人民開闢了幸福的道路，我們相信：今後在大規模經濟建設和文化建設的洪流中，必能爭取更偉大的勝利，創造更美好的明天。」

（二）印度華僑回國觀光團書面談話，全文如下：

「我們是印度華僑組織的第一個回國觀光團，一行十四人，於九月十四日離印返國，十七日抵廣州。十二月十五日離開祖國，觀光歷時三月，除在北京參加中華人民共和國第三屆國慶節觀禮外，還到東北的瀋陽、旅大參觀各項工業建設及工廠，至天津、上海等地參觀了公私企業和各種工業工廠，至南京、無錫、杭州等地遊覽風景、名勝，最後，團員分批返回廣東、福建的僑鄉，參觀土改後的農村新氣象及僑眷的生活情況。

「祖國各方面的進步是驚人的，在毛主席和中央各首長的領導下，國防、政治、文化、經濟各個戰線上都獲得了輝煌的成就，在我們參觀的工廠中、學校中、各項企業中、農村中，我們都親切地感覺到祖國和祖國人民的偉大。工人們向我們報告他們的生產成績，農人們給我們報告他們的愛國生產運動的數字，學生和機關幹部們表現了他們樸素的、為人民服務的作風，實在說：就是人人都決心要做毛主席的好學生，要為我們偉大祖國的建設事業服務。

「華僑回國觀光團在各地參觀時，受到祖國人民無限溫暖的和出於衷心的歡迎，他們處處表示出，對海外千百萬華僑同胞的關心和愛護，過去華僑有『海外孤兒』之稱，但我們這次回國後，我們感到我們是祖國的『海外親人』，祖國的同胞對我們說：『強大的祖國支持你們。』我們回到印度後，一定要把祖國同胞的愛護，把國外華僑的情形，告訴在印度的僑胞們，同時更要把祖國的進步與繁榮的情況，具體詳細地傳達給僑胞們，促成僑胞們大團結。」

踢毽・阻街
兩男被控　一人受罰

【本報訊】有兩個男子，因為在行人道上踢毽子，被控「阻街」之罪，昨晨在中央裁判署第一庭受審，其中一人罰款五元；另一人拒不認罪，法官宣佈押候今天再審。被告是吳和（二十五歲）和李洛（十九歲），他們同住貴光街八號地下。被罰款的是李洛。

匯理銀行劫殺案
有關證人續作供

【本報訊】法國東方匯理銀行劫殺案，被控謀殺甘時雨的阮春大，昨天上午繼續在中央裁判署受審。

當法國銀行的一個印度看更人作供時，法庭動用三個說不同語言的傳譯員來輾轉間接翻譯供詞。因為看更人是說印度語的，需要一個印度傳譯員將他的供詞翻成英語，再由法庭的傳譯員翻成粵語，再由越語傳譯員，將粵語翻成越語，解說給被告阮春大聽。

認識跟阮春大同居的越籍少婦袁瑪麗（未正式結婚）昨晨再上證人台準備答覆主控問話作供，但主控不需要她繼續作供，她的證供便算完了。

接着由法國銀行職員陳志倫作供說：十月十一日晚上（即命案發生的前夕），他沒有和阮春大一道出外消遣。他自己到朋友家裏玩牌，直到深夜回家。

法國銀行印度看更人那莎阿默德供述：他是晚上看管銀行正門和橫門關口的看更人，十月十一日晚，他絕不見阮春大出門和返宿舍。至此，警方主控將黃家雄跳樓的相片給他看，他說：可以認出照片中人就是前曾數次到訪阮春大宿舍的陌生男子，第一次約在命案發生前兩個月，末次是案發前約一個月。這男子曾在阮的宿舍跟阮春大談話。

另據被告阮春大的女傭顏二供說：十月十一日晚上六時左右，被告未食晚飯便匆匆出門而去。當時他穿夏威夷衫，西裝長褲。當晚不知道有沒有回來睡覺。但第二天早晨七時起床時被告的妻子和女兒睡在床上。到七時半左右，被告不知從那裏走出來，一直跑到廚房去梳洗，身上所穿衣服和前一天出門時完全一樣。當時她在廚房工作，被告還對她說：不要對人提及昨晚他一夜沒有回來睡的事情，因為怕女主人起醋意。早餐過後，被告返宿舍，不久銀行裏有人來找他。銀行發生的事情，當天中午（證人）也聽到了。死者黃家雄在案發前曾訪被告三

中華總商會辦改選
百名新會董昨選出
二十九日復選正副會長

【本報訊】中華總商會第十八屆新會董，昨天晚上十時半正式選出。據悉：新會董一百名中，個人會員佔七十六名，商號會員二十四家，其中包括工商界知名人士、大百貨公司、工廠、銀行及大商號。

中華總商會這次辦理改選，共收到選票一千一百二十九張，除掉廢票一百四十三張，合法選票實有九百八十六張。經會計師李福樹率領助手三、四十人，化了三天的時間（每天由上午十時至晚上十二時）核算票數，直到昨天晚上才初步核算完成，並定二十日將全部當選人的所得票數整理後送交選舉委員會，屆時再作正式公佈。選舉委員會將根據名單通函各當選人，定二十九日下午二時舉行複選，由全體當選會董及當然會董一百七十一名，互選常務會董二十五名，再由常務會董複選正會長一名，副會長兩名，正副司庫各一名。

據悉：這次選舉，能夠當選為會董的起碼要能獲票四百六十七票以上才能入圍；得五百票以上的只有五十八人。個人得票最多的是劉德譜，獲九百一十五票；其次是司徒雅，獲九百一十二票；高卓雄獲五百五十票；謝雨川及陳友體獲票四百多張，未能當選。

個人與商號會員
當選新會董名單

當選名單（排名不分先後、不分票數多少）如下：個人會員當選會董的，計有伍永康、江紹滄、李文祺、李茂機、李聞筌、李志剛、何善衡、何品森、何智焯、余諸之、利樹源、古卓崙、司徒雅、李俊幾、余公正、周有、林翊球、林子豐、馬澤民、容鑑榮、唐賓南、高卓雄、高燕危、徐華照、陳談誰、陳鑄披、陳仲池、張體、楊永康、趙公普、趙鐵華、鄧光、劉德譜、蔡昆南、蔡章閣、蔡東生、歐炳光、鍾惠燊、顏鐵南、譚國璋、譚國光、譚立朝、譚希若、羅騰石、梁大一、郭廣、郭歐文、許此發、許岳、黃錫謨、黃思伯、黃庚世、黃炳英、黃燕清、黃炳華、黃茂林、彭紹光、葉若林、區慶泉、馬彼朝、朱文裔、李冒泉、林植宣、鄧北泉、鍾紫甚、郭贊、黃文達、湯乘達、吳仲朝、鄧鵬飛、廣永鍔、何理南、馬錦燊、容冠文、羅玉堂、李耀祥與利銘澤（兩人票數相同）等七十六人。商號會員當選會董的，計有大新公司、中華百貨公司、永安公司、東亞銀行、油蔴地小輪公司、提和鋼鐵廠、廣州鋼窗公司、元興織染廠、中華汽車公司、和成銀行、金城銀行、禎祥行、建生磚廠、正南興業股份公司、光一公司、中西藥行、叢瑞有限公司、康年儲蓄銀行、僑通行、寶元通香港興業公司、廣萬隆炮竹廠、香發消記、雜記船務行、新華銀行等二十四家。

印度首任商務專員
短期內可抵達香港
香港印度商會昨晨揭幕

【本報訊】據香港印度商會在昨晨正式揭幕以後，印度政府派駐香港的首任商務專員，短期內也可抵達。這是印度商會秘書瑪昨天向本報記者透露的。到目前為止，印度政府尚無官方代表駐在香港，只是由昨天替印度商會揭幕的印度政府駐馬來亞代表佈置，為照顧在香港的印僑商務。所以印度駐港商務專員，將是印度政府派駐香港的第一位官方代表。

印度商會會址設在都爹利街甸那行二樓。會長是亞蘇慕丁（Assomull），秘書為瑪（J.Kitna），電話號碼是三三八七七。還是香港第一個印度商人的代表機構。

昨晨十一時，印度商會舉行正式揭幕典禮時，梅農和亞蘇慕丁都講了話。晚上六時，印度商會並在淺水灣酒店舉行雞尾酒會，到港府工商處長石智益和各國駐港領事，商務專員及印僑二百餘人，在這個酒會中梅農說到了「印度在今天世界上所佔的獨特地位」。他從歷史上、地理上、政治上來說明這一點，並提到了「印度的地理位置，正好在世界的中心」，而且「她的土地，在西北部與那偉大而幅員遼闊的中國接壤」。

據印度商會秘書瑪說：現在香港的印度商行約有一百七十家，印度商界人士約有二千人，「雖然印僑人數在香港全部人口中只佔了一個極小的比例，但是去年香港的全部貿易卻有約百分之五是由印度商人所經手的」。他說這顯示了印度商會有成立之必要。

工展開幕四天　觀衆超過十萬

【本報訊】第十屆工展會開幕以來，四天中的觀衆超過十萬人。昨天雖然天氣不好，但前往遊覽的觀衆有二萬三千多人。據悉：連日來各學校紛函工展會，請求集體免費參觀。

灣仔中環今有渡輪
航程需時約八分鐘
上午八至九時半下午四至六時
十分鐘一次船費分兩毫及一毫

【本報訊】香港油蔴地小輪公司宣佈：在大道東修路期間，為了減少陸上交通擠擁起見，今日（十九）起特別增闢由中環統一碼頭至灣仔杜老誌碼頭間的臨時航線。每日上午八時至九時半，下午由四時至六時，每十分鐘開行一次。這條渡輪線的航程需時約八分鐘。每日派出小輪三艘行走。船費頭等二毫，三等一毫。在統一碼頭使用西便的二號碼頭，在灣仔則由杜老誌西便上落。由於由灣仔往中環的頭等沽票處與現在的灣仔線乘客用之故，灣仔搭客購票入閘後必須留意：左便是往中環，右便是往九龍。至於三等則另設沽票處在碼頭西便。搭客仍如往例先購票，然後落船。

罪上加罪　行竊行賄

【本報訊】一個上海籍男子，因為偷了別人一支墨水筆，被警察拘捕，後來他以三十元向警察行賄，結果被控盜竊、行賄及出境後回港三項罪名，判罰入獄十八月。墨水筆判發還失主。

據說：十三日下午，被告在跑馬場裏逛來逛去，警察認為他形跡可疑，予以拘捕，並在他身上搜出一支五十一型派克水筆，他承認是在馬場裏偷來的。

被告名叫蔣熙，又名蔣永光，四十五歲，住在九龍荔枝角道四十號二樓。

潘師奶案有得睇　被告上訴獲批准

【本報訊】曾經哄動一時的未婚女子被稱「潘師奶」案，據說被告方面決定向高等法院上訴，而且獲得高等法院批准。上訴在十四天之內就要發出。此案被告名叫梁瑞南，是灣仔星街二十七號樓宇的業主。原告女子名叫刁玉珍，三十歲，是羅富國師範學院的講師。由於業主將刁玉珍寫成潘師奶，而且貼在星街二十七號門口，所以被指為犯了侮辱罪名，曾在高等法院被判罰款五千元。

兩女服毒遇救

【本報訊】九龍方面昨日發生兩個女子服毒自殺：（一）下午二時，紅磡寶其利街二十七號×樓，女子孫俊愛（二十五歲）服食安眠藥自殺，後由工人發覺，電召救護車送入醫院。據說：她的丈夫去新界未返，所以自殺原因不明。（二）下午六時，廣東道五四二號三樓，一個未婚女子服食混有雜物酒自殺，不醒人事，後由他人發覺，送入醫院醫治。她名叫黃銀索，二十三歲。

四人被拘捕　夾萬藏毒品

【本報訊】干諾道西六十×號二樓集×行出入口莊，前天下午二時，被警方在樓中一個夾萬裏搜出一個香煙罐，內藏有鴉片煙五錢和嗎啡五格蘭姆，並抓住三男一女。他們都是潮州人，名字如下：（一）吳石佳，三十八歲；（二）邱士平，四十歲；（三）周森熙，二十四歲；（四）周瑞英，（女），四十四歲。

洗衣店失火　焚燬衣服甚多

【本報訊】銅鑼灣渣甸街七十六號樓下張記洗衣店內，昨晚六時三十分左右，突然發生一場小火，雖然燃燒時間甚短，經十分鐘後就被救熄，但燒燬值錢的衣物頗多。據說這間洗衣店已買有兩萬元火險。損失詳細數目昨晚仍在清算中。

港大基督教聯會　將開聖頌音樂會

【本報訊】香港大學基督教聯會，每年在聖誕前舉行一次的聖頌音樂會，將在本星期日晚上九時，在香港大學大禮堂舉行。許多著名聖頌，將由集體唱出，另有聖頌多篇，則由學生及其友好所組的唱詩班擔任。參加唱詩班者約有六、七十人。港督葛量洪夫婦已允諾蒞臨參加。

音樂會負責人說，音樂會決定不收門券，須預定座位至大禮堂內座位有限，每人均可獲得座位，但場內將有隨緣樂捐之舉，所得捐款，一部份將捐贈與×人院，其他部份則捐贈盲人院。又聖頌歌唱團，將

熄燈舞引起衝突　兩男女被毆受傷

【本報訊】昨晨零時左右，德輔道西××舞院正在跳熄燈舞的時候，有一個少女的鞋子突然被人踏了一腳，於是引起一場打鬥。結果舞池中的一男一女被人毆傷。

受傷兩人的姓名如下：（一）陳燕明（女）十七歲，右胸被擊傷；（二）古雄，二十五歲，右眼被打至瘀腫。他們都是住在大道西三百七十×號的。

據說：他們兩人在昨晨跳最後一隻舞時，陳燕明的新鞋突被另一少女裘麗雲踏了一腳。彼此間便引起爭執，古雄便挺身而出，要毆打裘麗雲。但裘在舞場上也不少護花使者，大家合力對付古雄和陳燕明兩人，所以反將他們兩人打傷。裘麗雲卻絲毫未損。後來這三人都鬧進警署，其餘的人早就一哄而散。

業主要重建　店鋪須遷出

【本報訊】塘尾道旺角道有七間店舖樓宇的業主，在昨天向租務法庭申請豁免「業主與承租人條例」的適用，判令該處承租人遷出，以便建築四層樓高的新樓宇。

申請人為馬錫坤，七家店舖為：（一）林銘海；（二）黃與商店，旺角道；（三）源昌商店，旺角道；（四）黃大，旺角道；（五）蔡勤記菜店，塘尾道；（六）利來玻璃廠，塘尾道；（七）大興，旺角道。各舖店中，已有六間允許遷出，僅餘一間蔡勤記未允遷徙。此案昨天審訊未畢，押候至星期六上午再審。

匪徒圖劫失風　警方拘捕兩人

【本報訊】跑馬地藍塘道常有匪徒截劫行人的事件發生。上月八日晚上，警方接獲線報，知有匪徒埋伏在那裏，企圖行劫，於是派出便衣警探前往偵查，果然發現四個身穿黑衫褲的可疑人物，在藍塘道徘徊，警探即喝令停步搜查，那四人當時拔腳飛奔，警探立即開槍射擊，其中一人腹部中彈，倒地不起，翌日因傷重斃命。其餘三人則被逃脫。事後警方出動二百多名警察深夜搜查附近木屋區，情形極為嚴重。但終無所獲。

據悉：此案經過警方一個多月來的追查後，直到前晚才在東頭村及元朗兩地拘捕兩個疑犯，一個認名胡成源，二十七歲；一個認名蔡保文，二十二歲，他們都是潮州人。昨天警方召集當晚在藍塘道被截劫的事主認人。據說：警方將在日內解送法院控案。

甜中有苦

【本報訊】軒鯉詩道五三八號地下大家好蔗水舖，昨天下午一時三十分左右，一個男伙計在汁時，左手三個手指被蔗機軋斷，當場倒地，不省人事，後由目擊者電召救護車送入醫院。這個男子名叫梁成，十七歲。

活動的囚籠
高院第二法庭　囚籠經過改建

【本報訊】香港高等法院第二法庭的犯人囚籠，經過一番改建後，現在可以隨便移動。

第二法庭是高等法院最闊的一個法庭，裏面有十多行旁聽席位和兩行記者席位，因為有些旁聽席位是在囚籠後面，而囚籠高高的在中央突出，阻礙了旁聽人的視線，因而加以改建。

新囚籠比較矮得多了，如果那個法庭有什麼紀念會或其他儀式舉行時，這個囚籠可以隨時移到其他地方去。

菜市攤位　定期投票

【本報訊】港九的十大市場，將有四十四個豬牛肉、鮮果菜攤位公開投票。這些攤位是最近原租滿期的。投票時間為二十二日上午九時中，地點在郵政局大廈四樓市政衛生局辦公處。中標者即要先繳三個月租金。

又訊：港九各市場魚檔繳交魚價款，由下月一日起概歸香港仔魚市場辦理。

港聞簡訊

★九龍總商會定二十日下午三時舉行第十次會員大會，討論修改會章事宜。第七屆新職員將於二十八日就職。

★福幼孤兒院六週年紀念慈善遊藝大會，定今天下午二時在普慶戲院揭幕。屆時並請港九各遊藝劇場助綵。

工展花絮
聖誕老人噴香水　為食小姐擦餅乾

★工展會會場內的「街頭街尾」，昨天到處都是泥漿，參觀的人比較稀少，各攤位的男女職員，閑來無事，有的談電影，有的說聖誕。

★梁蘇記、梁新記的職員，趁着天雨，向觀衆宣傳他們的雨傘，而且以傘作「反頂表演」。

★一個中年人，看見一間攤位寫着「熱狗每個只值五毫」的字樣，他對他的朋友說：「本港政府禁准劏狗，點解呢度有熱狗賣呢！而且咁平呢！」但他的朋友講：「呢的狗無毛嘅！」

★工展會內只有十五個攤位是為展覽而展覽的，真是名符其實。這十五個攤位的名字是：香港棉紡織布業漂染業聯合展覽、中華兄弟製帽廠、香港搪瓷工業同業工會、財利隆五金製造廠、合興花生油廠、美亞綢廠、富華織造廠、馮強樹膠廠、大業瓦通紙廠、雙喜金屬廠。

★中國國貨公司、青山陶業公司、萃記皮廠、萬昌藤業公司、會龍金屬廠、中國鋼窗工廠等。有的攤位是又展覽又賣貨，而更多的是單純為了賣貨。

★海化大同的小型醬油自動裝樽機，吸引許多觀衆，發大都有小孩圍觀。

★據會場內的人說：每天下午三時至五時的時間內，在觀衆之中，最多的是學生，他們一個個大嚼其糖果餅乾及蝦片。

★遠東化粧品公司裝置的一個聖誕老人，口裏噴着香水，很多人把自己的帽子給他噴一下。

★鼎大錦裳製造廠的攤位上，裝置了一個時錦榮的活動機器模型，一個眼利的男子說：「原來用木機器製造餅乾！」

★頭寀記餅家的女職員，一邊賣餅，一邊大喊，觀衆經過這裏，有的細說一聲：「為食小姐」。

★工展會場中，忽然傳出警車的聲音，大家嚇得一跳。原來是康元製罐廠出品的小童玩具，小型電單車所發出的。

★兩個女孩子，口裏噴着餅乾，左手持着一包蝦片，右手還拿着「熱狗」，在會場內行來行去。有的人說：「你睇佢兩個咪用女唔係來睇嘢㗎」

★香蕉味精廠的攤位小姐，服飾整齊，漂亮而活潑，談笑風生。這些小姐頭帶巴黎帽，有個還像「女俠」。

★德觀酒莊的「國菲酒莊」掛了一張蚊帳，好像是為了招待夥伴留宿，以免回家受太太氣。

小兒快活汁

常服「小兒快活汁」快高長大眞第一！

各大藥行均售

國泰

今天獨家　五場獻映

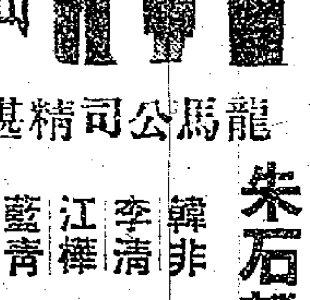
本星期日十時半早映　列寧在十月　蘇聯片展　北座價

一板之隔　同居樂之一

相見好，同住難，怎麼難法？說得易，做來難，怎樣做法？把你泡在溫暖的人情裏，叫你流着眼淚，笑足兩小時！

笑呀！笑笑他們的醜態。叫舊智識份子現出原形

哭吧！哭哭自己的缺點。把小資意識剝掉醜偽裝



龍馬公司精湛國語巨片

導演　朱石麟

韓非　李清　江樺　藍青　石磊　姜明　文逸民　馮琳　趙小山　蔣光超　碧茜　楊誠　童毅　主演

看我多麼強壯！

他媽媽每日給他海力補

這是服比目魚肝油的最佳法

愛蘭百利　海力補　橙汁比目魚肝油

4AP.8.4

愛蘭漢百利有限公司出品

香港及華南總代理：丹比及軒士有限公司・香港公爵行

經濟新聞

洋柴來疏聲中 西江柴萬餘擔沖場
供求平衡昨天市價轉告穩定 用家可暫減除「燒貴柴」威脅

【本報訊】在洋柴來途疏少聲中，昨天有一萬六千餘擔西江柴運到，維持了港市柴薪供求的平衡，市價頗此穩定，用家可暫減除「燒貴柴」的威脅。

據柴商說：近一兩月洋柴來源不甚充裕，不論是洲或山打根柴新運到的均未見大量，但中國大陸方面每月都有相當數量的柴薪運來供應，所以數月來柴價得告穩定下來。就以本週的情況來說，洋柴貨底漸疏，每擔市價挾升了四、五毫，影響柴市開始有波動的趨勢，可是昨天西江柴及時運到一萬六千餘擔，使柴價波動的可能性大爲減少了，一般相信在短期內可望穩定。

昨天新到的西江柴售價爲：松柴每擔九元五毫，大河樸柴每擔九元二毫，濰河樸柴每擔八元六毫，荷柴八元二毫至八元四毫，碓柴七元八毫，雜柴七元五毫，普遍的比洋柴便宜。

廣州米碌今開盤 總數只得一千包
且看誰家捷足可先得

【本報訊】受一般居民歡迎的廣州米碌，前天又運到二千包，貨主表示將於今早十一時在南北行街某號提出開盤，計一號米碌佔數一千二百六十八包，二號米碌佔七百三十二包。

由於大陸米碌價格廉宜，每次運來都有貨到即清的現象，就以月初賣出的廣州米碌來說，在貨未運到以前，就有很多買客爭先「號定」了，開盤的結果，留額的貨客只能照額攤分百分之十五，熱烈情況可見一斑。當時靚米碌的成交價是每擔五十一元八毫，普通貨每擔五十元零二毫。這次開盤，看誰捷足才可先得。

目前本港暹羅米存量雖多，但來途成本高昂，售價並不平，還米碌市價平均高過內地米碌四分之一以上，所以內地米碌的沖場，正是對於升斗居民是一個好消息。

日本圓鐵價低 港商只訂百噸
因受管制不敢多訂

【本報訊】日本出品的圓鐵、角鐵和扁鐵等五金器材，新近續有港商訂入百餘噸。查這批日製五金的付運日期，是訂明在信用狀開出後的一個半月內的。

日本圓鐵的訂價，現在又已減低至每擔C.I.F.香港三十八元，即比現貨價低廉百分之十五。一分、寸半花式的角鐵，訂價也只是每擔四十一元，與現貨價的距離是很大的。

據報，這百多噸五金是分由此間數家「指定販賣商號」訂入的，因爲貨品出口受管制，只靠本地用家採購，所以它們都不敢訂入太多，以免再吃「貨未到而價先跌」的大虧。

又悉：美國出品的三乘七尺、廿八號至卅一號黑鐵皮，新近也有數家工廠訂入了數十噸，它的訂價竟低至每擔C.I.F.三十三元。

不過，一般洋行都是不願按照這一縣價接入許可單的，因爲它們認爲：這個價目已與美商開來的出口價距離很近，洋行本身是賺不到多少佣金的。

日巴紡織業代表 擬在巴聯合設廠

【本報訊】據東京十七日消息：今日由大阪發出的一項商業通報透露：巴基斯坦的一名日本的紡織業商，已與一名日本的紡織業代表進行接洽，準備在巴基斯坦設立一家聯合的紡織公司。

大阪的一家絲織品公司的經理說：在他前幾週逗留在印度和巴基斯坦的時候，他就聽到巴基斯坦的紡織商，很有意思要實現上項計劃。

他說：現時可以先在當地開設一家擁有紡錘二萬枚至三萬枚的工廠。

他說：在巴基斯坦生產棉紗是可以獲得厚利的。以每包棉紗的售價與棉花的成本相比，約可賺得五萬日元。

出口洋行吸進 桐油轉活躍
連日成交二百餘噸

【本報訊】這幾天來，桐油的買賣又顯得活躍起來了，無論是散艙貨和桶裝貨都有成交。

足力的散艙桐油，有一宗二百三十噸的買賣的做成了。據貨主表示：這批油將在本月內裝運出口，成交價錢伸合每擔一百八十二元。桶裝貨，昨天又賣出十桶，每擔成價是一百九十四元，是由這裏的出口洋行買去的。

又據另一消息來源說，前天有二十五桶荷油成交，買主是歐洲客，成交價錢是每磅二十元零七毫，較前又告軟挫，但此消息仍未獲得證實。

星商存貨達百萬叻元 印尼泰國客需求大減
日布無出路

【路透社新加坡十八日電】據英國人主辦的「新加坡自由報」今日說：由於印尼、泰國和其他鄰國的需求大減，分存於許多個棉織業商人手上的、數值約達一百萬元叻幣的轉口日本布匹，現在都感到很難找到出路。

貿易委員會已經拒絕了這些商人所提出的：把貨物立即在馬來亞售出的請求，但該會已向政府提出建議，在一九五三年日本棉織品的進口限額宣佈的三十天後，准許他們在本地賣出去。

該會亦提議，對於某些個別的有關商行來說，這些貨品可以先作一九五三年進口數額的一部份。政府對這些建議正在考慮中。

前週政府曾宣佈，准許在明年上半年內，進口價值三千五百萬叻元的日本紡織品輸入到這個英屬地來。

菲島經濟衰落 比索可能貶值

【法新社馬尼拉十八日電】菲律賓中央銀行行長高爾德諾在十七日晚的一個廣播問答中，對於比索貶值的可能性，他毫不予否認。同時，他提出警告說，除非廢棄目前菲律賓與美國之間的貿易協定，否則，菲律賓經濟的前途，將不能保持在一個穩定的基礎上面。

加德諾斥責了那些認爲菲律賓的經濟應該保持歷來的農業經濟，而讓那些具備着較好的工業條件的國家走向工業化的論調。他並說：一九五四年對於菲律賓將是一個重要的年頭，因爲所規定菲律賓對美國輸出和美國向菲律賓輸入的累進辦法，就是從這一年開始實施的。

根據目前美國與菲律賓所簽訂的貿易協定，美國貨品可以無限制地輸入菲律賓，但菲律賓對美國的輸出則受到限制。

加德諾曾於最近到美國訪問，打探美國官方人物於修改一九四五年所訂的美國—菲律賓貿易協定問題的意見。

放寬日貨進口限制
下週英日交換意見
支付協定談判延至明年二月

【法新社東京十八日電】據接近日本政府的人士今晚表示：展延現行支付協定的一項英日間的正式貿易談判，將會拖延到明年二月份左右才在東京舉行。

同一消息來源說：這一拖延是爲了在此項談判召開以前，先了解最近才舉行過的英聯邦總理會議的結果，以及有關英、美兩國商談英鎊與其他國家的貨幣進行自由兌換的那一問題的結果。

但是，這一消息來源說：由下週起，兩國間將會先就放寬各英屬國家現正執行着的限制日貨入口的問題，進行非正式的意見交換。

雖則現行協定是在本月底滿期的，但全盤的討論還有待於明年二月。

天冷遇禡期 雞鴨特別暢

【本報訊】冷雨飄飄，路濕泥滑，最好的節目莫如圍坐一爐吃個痛快的了。碰巧昨天是農曆十一月初二，正是「做禡」的日子，因此街市上倒顯得時別熱鬧起來。

雖然不會個個的「發辦」都是「燒肉雞」，但從街市回來的廚師們，手中挽着的都免不了一隻雞或鴨之類，零售暢旺，價錢比較前天提高了一點，中雞項每斤三元六毫，大鴨和肥鵝，每斤都在二元三、四毫之間。

不單只零售增加，就是大陸各縣運到的數量，也是增加了的。昨天上市的梧州、廣州、江門、澳門、汕尾的雞、鴨、鵝，共有四百多籮，比平日差不多增加了一半，因此才能滿足市民的需求。

日向外買煤 上月廿萬噸

【本報訊】據日本通商產業省宣佈：十一月份日本輸入的煤斤，共達二十二萬六千五百六十二噸。在這一總額中，由印度及美國輸入焦煤，約佔二十萬零九千噸，另有一萬七千噸無烟煤，則是分由越南、南非和朝鮮等地輸入的。

香港行市表

十二月十八日 單位：港幣元

★金 融★

項目		價格
九四五金(每司兩)	開市	×二七九．〇〇〇
	收市	二七九．三七五
	最高	×二七九．五〇〇
	最低	×二七八．六二五
去息(十兩)		五仙
美電(每百元)	開市	×六〇六．〇〇〇
	收市	×六〇七．二五〇
	最高	×六〇七．五〇〇
	最低	×六〇六．〇〇〇
美鈔(每百元)	開市	×六〇四．〇〇〇
	收市	×六〇四．八七五
	最高	×六〇五．〇〇〇
	最低	×六〇三．二五〇
去息		三毫
大金單(每百元)	最高	×六〇五．五〇〇
	最低	×六〇四．〇〇〇

★主要出口貨★(擔)

品名	價格
足方桐油	一八二．〇
茴油	六〇〇．〇
茶油(按)	一四〇．〇
桂油	一五二〇．〇
60裝西桂皮	五七．五
南寧八角	三〇〇．〇
漢口梏子(毛貨)	一二二．〇
提裝生仁(新)	一〇八．〇
開封青豆	四五．八
天津紅豆	六一．〇
東江松香(A級)	九四．〇
漢口麥糠(粗片)	一三．六

★米糖★(擔)

品名	價格
新絲苗	九一．〇
勝利紅占	八九．〇
暹猴子油	一七〇．〇
青島生油(淨)	一三四．〇
印度生油	一三二．〇
特種台赤砂(花)	五二．五

★花紗布★

品名	價格
NT印棉	二．〇〇
10支雙獅紗(條)	一〇二〇
20支紅玫瑰紗	▲一二八五
20支飛魚紗	一三三〇
20支雙獅紗	一一七〇
蝠鼎扣布(疋)	四二．〇
港製斜布	三四．〇
三統白布	三四．〇〇

★西 藥★

品名	價格
禮來太素(千)	三三．〇〇
禮來蘇化太先	一三八．〇〇
法國盤尼西林針(1951)廿萬	〇．九一
五萬禮來西林片	八．五〇
洽必效超力肺針	一．六五
蘇化太素粉	×一三．五〇
施貴寶西林油	×一三．〇〇
瑞士霈米芳	▲一三．〇〇
BK奎寧(五百)	四．八〇
孟山都糖精(罐)	一一．一〇

★五 金★

品名	價格
20 28英白鐵二百磅(箱)	一五四．〇〇
五號鉛片(擔)	一七〇．〇〇
八盎青銅片	三八五．〇〇
四分鉛水喉(尺)	〇．六五
洋釘一寸(桶)	五六．〇〇
七厘半鋼板(擔)	八五．〇〇
一分鋼板(擔)	七二．〇〇
二分鋼板	六六．〇〇
新鉛水線 八號	五一．〇〇
新鉛水線 十號	五三．〇〇
厚星鐵24號27尺(磅)	〇．六八
歐薄星鐵30號27尺(張)	六．〇〇
扁鐵五分一分(擔)	三八．〇
角鐵一寸半	三三．〇
角鐵二寸半	三三．〇
圓鐵40尺二分	三五．〇
圓鐵四分	四五．〇
圓鐵六分	四四．〇
圓鐵一寸	四三．〇

★紙 張★

品名	價格
歐86磅書紙(磅)	〇．八〇
歐百磅書紙	〇．七五
31 52格蘭捲筒新聞紙	〇．四一
17磅半25 44寸(令)白有光紙	一一．五〇
色有光紙	一三．五〇
50磅新聞紙切	一三．五〇
16磅白打字紙	一六．五〇
26磅白二號紙	一四．〇〇
44號白拷貝紙	▲一四．八〇
日單宣咭紙(令) 二二〇磅	一〇五．〇〇
日單宣咭紙(令) 二四〇磅	一三五．〇〇

品名	價格
煙仔紙(餅) 虎嘜27半四千	一三三．〇〇
天秤29六千	三三．〇〇

★工業原料★

品名	價格
美孚士的(桶)	一六五．〇〇
一威羅嘜月石粒(包)	四六．〇〇
90公斤馬加地洗粉	三〇．〇
價帽樹皮膏(磅)	〇．三二
四百磅美白花士苓	〇．八〇
荷蘭甘油	×二．〇〇
60力日漂精	〇．三九
澳加波力珠	二．五〇
荷蘭酸醋	〇．七〇
澳紅礬鈉	〇．三九
荷蘭DNCB	〇．八〇
法國白藥	〇．三五
意九九九鋅粉	〇．七八
荷蘭立德粉	〇．四四
三號煙膠片(擔)	三二〇．〇〇
一六五力盒蠟	一五五．〇〇
獅馬牌保險粉	一七五．〇〇
紅月電油(罐)	三五．〇〇
搓手硫化碱	六〇．〇〇
德國雙環烏煙(箱)	一六八．〇〇

曼谷氣候轉涼 訂單寄來略增
棉織品雜貨等佔數較多

【本報訊】泰國氣候又轉涼，曼谷市場棉織品滯銷現象已告減輕，還幾天來曼谷寄港比前路告增加，惟生意大勢仍淡。

據港商人士說：從本週起還幾天來，曼谷方面寄來的新訂單，比本月上半月時增多，寄來的訂單中除棉織品外，其他貨品亦有同樣情況。但目前運出的貨量仍不多，最近開出的一水船所載去貨物僅約千噸而已，而且其中來自中國大陸的食糧雜佔了過半數位。原因是上半月新訂單曾經疏斷過一個時期。

曼谷市場在本月上半月時曾發生過嚴重的銀根短絀現象，這是因在深秋過後，當地的入口商便開始依照理想中涼天銷售情況來向外訂購的貨品（主要爲棉織品），可是今年泰國一般購買力已不如前，結果是向外訂購的棉織品等貨源源運到曼谷市場後，銷路卻異常淡滯，使到入口商資金被這些銷不出去的貨物積壓着，於是貨價下跌，銀根緊俏，涼天所銷貨品固然無人敢再訂新貨，更缺乏頭寸來訂其他貨物。

從上週起，泰國天氣又轉涼了，當地入口商手上積存的涼天貨品得以售出一部份，套回一點現金來訂購一般需要補充的貨物，這是這幾天來訂單寄來比較增加的主要原因。

不過，目前生意並不算好，且還沒有恢復一兩月前的水平，因爲曼谷商場是在新曆年關結算的，現在結算期臨近，除非急需的貨品，都不放手來訂。同時，今年泰國稻穀收成比去年減少，農村購買力可能更降低，這也使入口商不敢放手訂貨的一個原因。

大批法西林粉 日間將可運到
全部貨在月前已預售 對於市場不會有影響

【本報訊】法國鑽石廠新出品的四十萬單位盤尼西林粉，日間即將有數萬支運到。但據代理商說：這批貨物都全是在月前已預售給出口商了的。

因此，可能在一個長時期內，這種新藥還不會在市面上大量推出發售。據代理商說：定明年一月份起運的貨物，現在也差不多給出口商搜購一空了。這種新藥的訂價是每瓶C.I.F.香港一元零五仙。

另悉：瑞士羅士廠新近已跟港商訂立了一項合約。這批藥品約在明年一、二月間即可起程運來，它的訂價據報是每瓶五元五毫五（按：由本港代理商配售與販商的瑞士羅士霈來芳，價錢是每瓶八元零三仙）。直至目前爲止，有羅士霈來芳片運來本港的國家，已有瑞士、英國和意國等三國了。

法商行訂購 膠靴十萬對
半數將運越南

【本報訊】據駐港的法國商務官員說：法國的一家進口商行，最近曾向本港膠廠訂入了一批價值七、八十萬元的膠靴。

這位官員說：這批膠靴的總數是十萬對，每對訂價是在港幣七、八元之間。

這批膠靴將有半數以上是運到越南去的。至於在法國本身銷售和轉銷到比利時的，也佔了一個相當大的數額。這位發言人說：這是一宗並不算大的生意，它只能算是給本港的膠靴商帶來了一個「小小的機會」，因爲在去年全年內，由本港輸出的膠靴、膠鞋要值千多萬元呢。

電燈股價上漲 樹膠股市沉寂

【本報訊】昨日股市穩定，會德豐公司已重新獲得一部份買家的支持。香港電燈和天星小輪的股價，亦已較前上漲了。由於星洲樹膠跌價的影響，樹膠股的買賣已轉告沉寂。

會德豐舊股成出一千一百股，價分三十元五毫和三十元七毫五仙；新股方面亦成出五百股，價分十元三毫、十元五毫和十元八毫等三種。香港電燈先以每股廿三元的價格成出共六十五股，其後再成九百股，終價漲至廿三元二毫和廿三元三毫。九龍電燈舊股成出三千四百股，成價企住九元三毫和九元三毫五仙（除息）。

樹膠股只有信託公司是有成交的，計全日共成出六千二百股，價爲每股二元二毫。

台糖無銷場 賤價來兜盤

【本報訊】台灣砂糖因沒有銷路，不斷來港兜盤，惟港商以台糖只能轉銷南洋及澳門等外國市場，而不能在本港銷售，南洋市場早由台灣直接供應，攙奪了本港商原有的轉口生意，本港的台糖現僅餘澳門一處很狹的出路，所以大家不敢上手。因此，兜盤雖多，但買的人依然不多。

昨天二十日到花貨以每擔五十三元價成出二百包，兩三週內花貨要五十二元，竟無買家理睬。

正因台糖低價傾銷的拖累，昨天荷蘭糖及太古糖市價也站不穩，荷蘭砂糖現貨價再跌至五十五元。太古白砂糖開價五十九元五毫，買家只還價五十九元，十八號赤砂糖開價五十六元五毫，買家還價五十五元，均未成交。

K金價回穩
有去路存底薄 暹非來少美元企堅

【本報訊】K金回頭企穩，美元亦堅。

K金上午開市二七九，收市二七九．三七五；午後開市二七九．三七五，收市二七九．三七五．最高二七九．五（上午），最低二七八．六二五（上午）。去息五仙。場內交收二三〇兩，場外交收千餘兩。澳門金開市二八九．一二五，收市二八九．七五，最高二八九．七五，最低二八九．去息八毫。

金價疲中企穩，原因是去路突然增加，昨日雖然有四萬一千餘盎斯新金到達，但此間的金底很薄，故去息降低，空頭比前有利。另方面是美元的來貨退縮，價錢回堅，故刺激金價轉穩。但因外圍金價報順，漲勢乃被阻。美匯開市六〇六，收市六〇七．二五，最高六〇七．五，最低六〇六。

美鈔上午開市六〇四，收市六〇四．八七五；下午開市六〇四．七五，收市六〇四．五。最高六〇五（上午），最低六〇三．二五（上午）。去息三毫。交收十萬零三千美元。

金單開市六〇四．五，收市六〇五，最高六〇五．五，最低六〇四。

開市價條件 主要物品零售價（單位港幣元）
（十二月十八日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．八〇	冬瓜	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	三．〇〇	番茄	一斤	〇．七〇
中雞	一斤	三．八〇	白菜	一斤	〇．二五
鴨	一斤	二．三〇	芥蘭	一斤	〇．四〇
鵝	一斤	二．三〇	菜心	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．〇〇	馬鈴薯	一斤	〇．四〇
紅衫	一斤	一．五〇	白糖	一斤	〇．七五
鯪魚	一斤	一．四〇	花生油	一斤	一．六〇
皖魚	一斤	一．六〇	油粘米	一斤	〇．九五
雞蛋	十隻	二．五〇	麵粉	一斤	〇．八〇
鴨蛋	十隻	一．五〇	河柴	一擔	一〇．〇〇

說明：中雞漲一毫，鵝、鴨漲一毫，鯪魚跌一毫。

青島生仁市俏
暹越貨色均有交投 熟松香買客續紛至沓來

【本報訊】外客紛至沓來，熟松香交投仍然暢好。除帆船牌外，華南牌昨天又有二百五十箱成交，買主是南朝鮮客。

連日購買熟松香的，以印尼和日本兩地客爲主，南朝鮮客近月來扯力已轉弛，去銷數量較八、九月時大有遜色。昨天恢復臨場，乙種混合級貨，每箱成六十七元。

油籽類買辦路增，芝蔴朴成三十噸，成價每擔五十九元。青島生仁市俏，貨主高唱一百一十六元未有成交；暹羅青味生仁成每擔七十元；北沖生仁成每擔七十三元；海防生仁成每擔八十四元，合共賣出五百包。

豆類市疲慢，將由美上美船運來的新天津紅豆，以每擔六十一元的價格賣成一百八十包。靚滇口綠豆五百八十八包，成每擔三十四元。開封青豆，現貨成每擔四十六元，賣成四百九十包。

辣椒乾連日有客訪求，表示要貨約數百噸，這種貨物，向來以銷印度爲多，但靚貨卻由日本客購買。據貨商說：辣椒乾每擔按價一百二十五元，次貨則在百元以下。

截郵時間

今日

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半
澳門	下午六時
日本	上午十時
馬來亞、緬甸、印度	下午二時
越南	上午九時

空郵

地區	時間
台灣、日本、美國、加拿大	上午九時
越南、法國、西非、北非	上午十一時
菲島、夏威夷、美國	下午四時半
台灣、沖繩、美國、加拿大、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、日本、馬來亞	下午五時
印尼、錫蘭、中東	下午六時

明日

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半、下午五時
澳門	下午二時、六時
日本、夏威夷、美國、中南美洲	正午十二時
台灣	上午十一時
馬來亞、錫蘭、中東、意大利、英國、歐洲	下午一時

空郵

地區	時間
暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國	正午十二時
美國、歐洲	下午十二時
美國、加拿大	下午二時
暹羅、緬甸、印度	下午四時半
台灣、日本	下午六時

總代理：太平洋行
德輔道中四號

正宗滬菜宵夜領袖
音樂晚餐每晚從七時半開始
伊文泰宵夜總會
康樂老正興
每晚大放七彩汽球
特備上海冬季名菜火鍋應市
英皇道一四一號
電話：三五二七九

遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第二十二期經已出版・每冊港幣八毫
一九五三年 影星月曆 現已出版 每份一元五毫
工展會第九街尾 長城公司 攤位發售
攤位—發售—精美明星照片
接納—畫報長期訂戶

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分(快車)	3時15分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

上海直快10	站名	廣州直快9
—/11.47	上海	18.25
8.07/7.49	杭州	22.02/17
41/8.25	金華	2.22/33
29/16.27	樟樹	13.38/.40
35/9.18	株州	20.32/48
.21/6.01	衡陽	23.37/57
18/22.02	韶關	8.01/20
16.30	廣州	13.49

註：每星期一、四上海廣州對開

粵漢線

武昌普客222	武昌普客236	武昌普快62	站名	廣州普快61	南寧普客235	衡陽普客231
—/6.49	—/17.32	—/10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57/0.46	27/11.15	39/5.27	岳陽	23.16/26	3.54/4.05	15.05/16
35/20.24	13/7.00	45/1.31	長沙	2.50/3.04	8.21/38	19.21/.33
47/18.37	23/5.12	16/0.04	株州	4.17/30	10.08/19	21.16/26
15.15	52/1.37	21.18/20.58	衡陽	7.19/39	13.35/50	1.04/—
		33/17.23	郴縣	10.58/11.06		
		53/12.37	韶關	15.50/16.08		
		7.00	廣州	21.53/—		

廣州南

廣深線

廣州普客238	站名	深圳普客237
—/18•42	廣州	8•30
53/16•43	石龍	10•20/30
48/15•44	樟木頭	11•24/28
14•30	深圳	12•40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日夜十二時	每日下午一時	大業	20545

利航輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時
德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	上海	19日	太古
曼尼些斯	Menestheus	美國	19日	太古
巴打匯	Bataan	岷城	19日	太古
列諾些匹	Radnorshire	日本	19日	渣甸
海生	Hai Seng	高雄	19日	維記
班達柯達	Pentakota	歐洲	19日	劫行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
德和	Teh Wo	基隆	20日	維記
非律賓運輸	Phil. Transport	美國岷城	20日	渣甸
得利	Peter Reed	曼谷	20日	振盛行
春生	Chun Sang	仰光	21日	渣甸
安慶	Anking	神戶	21日	太古
連羅怡美利	Leneverett	星洲	21日	福來
美上美	Heinrich Jessen	天津	21日	捷成
冰天	Bintan	曼谷	21日	寶隆
愛美利馬士基	Emile Maersk	西貢	21日	捷成

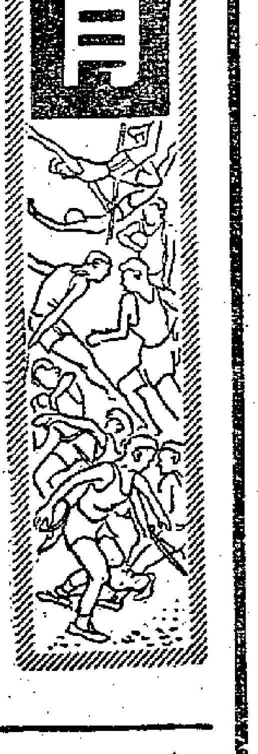
今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
海興	Hai Hing	星洲庇能仰光	19日	多利順
湖北	Hupeh	天津	19日	太古
豐寧	Fengning	日本	19日	太古
財生	Choy Sang	基隆日本	19日	渣甸
烏蘭打	Urlanda	日本	19日	鐵行
威廉力勤堡	W. Luckenbach	日本美國	19日	美輪
廣東	Canton	星洲錫蘭歐洲	19日	鐵行
勿地打馬士基	Mathilde Maersk	日本	19日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
東方貿易	Eastern Trader	門司神戶	20日	大南
利來	Akron Lily	基隆	20日	維記
克里特馬士基	Crete Maersk	日本美國	20日	捷成
勝高利	Sangola	星洲庇能加爾各答	20日	鐵行
豐原	Fengyuen	高雄基隆	20日	維記
新安	Sunon	西貢	20日	和發成
盛京	Shengking	基隆	20日	太古
巴打匯	Bataan	日本美國	20日	太古

體育



寒風冷雨戰雲低
南華打敗警察
三比零南華善短傳速攻
太粗魯兩球員被判離場

【本報訊】昨天，寒風冷雨中，愉園上演了一幕火藥氣味相當濃厚的特別銀牌補賽。這是南華在本月八日與警察以一比一賽和於花墟警察球場後，再來一次爭奪複賽權的比賽。在七十分鐘的賽程中，南華以三比零淘汰了警察；而警察在完場前五分鐘內卻有兩個球員因動作危險被判離場。這是本屆球賽開始以來，在一場球賽中判罰球員離場最多的一次。從這賽也可以看出動作危險對球員本身並沒有好處。

這一場球賽，由於下雨的關係，場濕球滑，對於一般控球技術好的球隊是有利的。因此，南華便在整個球賽中佔了優勢。他們速快的進攻和熟練的短傳，是昨天唯一能夠使球場惡劣氣氛稍爲和緩一下的要素。不過，在觀衆方面，尤其「擁南派」在棚座裏高聲大叫，對造成一些惡劣氣氛是不無關係的，這樣的看球態度也不大好。南華在上半場淨贏兩球，下半場再添一隻，其中兩球是莫振華射入，另一球是李育德打進的。如果不是朱榮華打得太壞的話，南華應有六球可贏。警察被判罰離場的是譚頌齊和袁耀林兩人。

南華的趙甦永和李光榮因傷不出，由劉志炳和朱榮華補上。警察也有馮志堅缺場，調出一個很少在甲組露面的羅士。這樣的改變，對於兩隊原來的實力都影響不大。

開賽後，南華先攻，攻勢相當猛烈，但給警察擋退了。由於兩隊在第一次初賽的時候，曾有動粗的緣故，大家昨天重逢，心理上仍然存有芥蒂的。十分鐘，譚榕根因爲舉腳搶劉志炳，首先被球證警告了。

十一分鐘，李育德經球進入警察腹地，在黎維和曾錫康兩人夾擊之下，射中門柱出界。十三分鐘，李育德經劉志炳的傳球，又直衝而上；不料給曾錫康上前攔截的時候，他滑倒了。皮球滾在莫振華腳下，勁射中的，南華便以一比零先勝。這時南華完全採用快熟的短傳來推進，迫得警察後衛幾乎透不過氣來。接着，莫振華和姚卓然各有多次射門的機會，但不是被曾啓榮接去，便是出界了。

廿一分鐘，劉志炳截獲皮球，解到廿碼處的時候，斜撇交朱榮華。他急傳站得好位置的李育德，射球進網。這球之勝，距第一球僅八分鐘。

從這時開始，警察的反攻便進入全場的最高潮。譚頌齊開出角球，盧瑞麟一發，給鮑景賢撲出。

廿四分鐘，林卓路大腳吊中，高保強有意滑給鮑景賢，不料皮球彈得高，竟越鮑而過，斜出界外。但情勢使人捏了一把汗。

廿五分鐘，袁耀林遠傳一高球，黎士頭頂中柱彈出；譚榕根衝前失腳，才被唐相一腳解圍。接着高保強和譚榕根搶球，動作危險，也受球證警告。

廿七分鐘，譚頌齊斬球中路，球落得很好，鮑景賢拚命衝出揮拳擊出。南華在這五分鐘，被圍攻得很急，姚卓然和李育德都要回防搶救，攻勢之烈，於此可見了。

南華　鮑景賢　劉儀　宋靈聖　唐相　高保強　劉志炳　莫振華　姚卓然　郭英榮　李育德　朱榮華

警察　曾啓榮　曾錫康　梁榮輝　林卓路　黎維　祁啓鴻　袁耀林　譚榕根　羅士　盧瑞麟　譚頌齊

南華攻勢淩厲
一腳勁射球兒直竄入網
三城連下南華穩操勝券

下半場開賽僅一分鐘，姚卓然妙傳李育德，竟高射出界；這次給曾錫康從後撞他是有影響的。可是這一次沒有被球證發覺。

五分鐘，劉儀衝至開球界，截獲林卓路的來球，長傳給莫振華。莫在三十碼處輕輕將球一挑，不待球落地便起脚勁射，球直竄警察左網角，造成三比零的勝局。

從這時起，警察在上半場的猛烈攻勢，已不再見；中場球也給南華佔盡了。朱榮華曾獲一次在五碼處射球的機會，但竟中曾啓榮身上被救去。兩次近門勁射也射高了，有一次是莫振華沿邊直上，乘警察後防空虛之際，急傳在中路無人看管的姚卓然；不料姚失足滑倒，失去很好的勝球機會。另外一次是郭英榮在警察七碼處斜射出界。這樣的攻勢，警察之敗，是無話可說的了。

卅一分鐘，警察譚頌齊在南華右後衛處和姚卓然搶球，球給姚踢交宋靈聖去了。可是譚突然起脚朝姚踢去，幸姚躲避得及，沒有被踢中。但這種動作，沒有瞞過球證，所以被罰離場了。

過了兩分鐘，南華劉志炳在中場和袁耀林搶球，不料袁向他連打兩下「包踭」。劉受傷倒地，四座噓聲大作；結果球證將袁耀林判罰出場。這是全場惡劣氣氛的高潮。直至完場前，南華的球員都不敢過於接近地搶截警察球員脚帶着的皮球。

足聯開會點兵調將

【本報訊】華人足球聯會於今天下午五時卅分，假座思豪酒店餐廳召開第六次執委會議，議程如下：一、宣讀上期議案；二、報告財政狀況；三、報告勝利第一賽情形；四、遴選十二月廿六日國際盃賽對英格蘭隊之華聯陣容；五、遴選一九五三年元旦日香港盃賽對西聯隊之華聯陣容；六、其他事宜。

工廠盃籃球複賽 年底將全部完竣

【本報訊】工廠盃籃球複賽，昨天下午五時起原有四場在青支球場角逐，但因天雨，賽會將各場比賽宣佈改期補賽。工廠盃籃球複賽，於本月十五日起開始進行，賽程將可於年底完竣。然後再由A、B兩組中取積分最高的四隊，作單循環賽，以積分的多寡來決定冠、亞、季、殿等名次。現將A、B兩組各隊最近形勢錄後：

（A組）

	賽	勝	負	分
浮園A	一	一	〇	一
民星	一	一	〇	一
鴻利	一	一	〇	一
利衆	一	一	〇	一
聯誠	一	〇	一	〇
加拿芬	一	〇	一	〇
大同	一	〇	一	〇
協成	一	〇	一	〇

（B組）

	賽	勝	負	分
永安盛B	一	一	〇	一
嶺南A	一	一	〇	一
信益	一	一	〇	一
浮園B	一	〇	一	〇
鎶幼院	一	〇	一	〇
廣興	一	〇	一	〇
大行	〇	〇	〇	〇

七哩多長途賽跑
元旦日上午舉行
只准男士參加女界免問
大會頒佈十則注意事項

【本報訊】一年一次的港九公開國際長途賽跑，定一九五三年元旦上午十時在九龍舉行。大會司令台及起跑出發地點在油蔴地普慶戲院側。依照大會規定路程，沿途由指引電單車帶領，繞一個大圈後回抵出發點決勝負。全程約七英里又四份一。最近兩屆男子冠軍爲洋人彼德威士蟬聯；女子冠軍爲華女張少鑾蟬聯。本屆不許女子參加。截止報名時共一百六十五人。賽會發表賽跑員應注意事項如下：

㊀賽跑員須絕對遵守賽會規則及服從評判。㊁賽跑員號碼須扣在背心前面，四角釘好，以便裁判員視察。㊂賽跑員須於一月一日上午九時半到普慶戲院側大會司令台報到，聽候點名出發比賽；如有遲到作棄權論。㊃賽跑員在賽跑途中停步後繼續再跑者，即取消比賽資格。㊄在賽跑途中，賽會派定救護檢察人員沿途護衛，不許私人隨從，或供給飲食品，違者取消資格。㊅沿途有糾察電單車爲前導，出發後各賽跑員隨指導車前進，不得中途歇息，不得步行，不得上行人道，須照交通慣例靠左走。㊆沿途有醫生、救傷隊、童子軍等分站崗護理一切救護事宜，如途中有受傷者，即上救護車受醫生救護。㊇賽跑員無論在首段或轉彎跑時，如欲搶先，應在兩步前從左邊超前；若在前面賽跑員左邊搶前，即作犯規論。㊈賽跑員因疲倦自動停止，或不守規則而被取消資格者，須即上賽會的檢察車，不得沿途自由行動。㊉比賽完畢，即在會場司令台頒獎，賽跑員應一律參加拍照，以留紀念。

福利盃賽今兩場 中青羣力有苗頭

【本報訊】福利盃女子籃球賽，今晚共有兩場在修頓籃球場舉行。首場七時半中青對羣力；末場八時半自力對賽血。

今晚兩場比賽，以中青與羣力較有苗頭。兩隊實力相差不遠，同時羣力新敗於自力，失卻寶貴的一分，今後不容再敗；如再次受挫，影響前途重大。羣力全隊氣力充沛，各球員皆可取分；黃禮嫦、楊麗雲、趙少芸等近況頗好。中青在成績表上戰績平平，全隊以阮賜嵩爲靈魂，輔以梁傲霜、吳嫦蓮，並有澳門郭幼懿參加戎行，實力頗爲平均。但全隊球員不能普遍取分。今晚兩隊相逢，必生劇鬥。

末場自力對賽血一仗，自力出賽以來連戰皆捷，並有新敗勁旅羣力之戰績，全隊聯絡與技術，很爲強勁，今晚與實力脆弱的賽血相拚，勝利穩操無疑。今晚出賽的四隊名單：

（中青）阮賜嵩、梁傲霜、梁靄犀、吳嫦蓮、吳勵蓮、陳佩珍、陳錦屏、劉麗桃。

（羣力）黃禮嫦、楊麗雲、蔡俊娥、趙少芸、翁思廣、周嫻善、容昭媛、丁玉玲、何淳宜、周雁琴。

（自力）楊子潔、陳雁貞、何寶貞、李詠芹、陳洪珍、馮雪君、蕭惠莉、任亘冰、王偉頤、阮迪佳。

（賽血）陳燕芳、黃佩賢、麥愛玲、楊瑞瑚、麥月顏、姚儀珍、李蕊瑛、易婉華、盧國珍、蔡坤容、沈秦鈿、劉婉娛。

戰後小評

昨天南、警之戰，在技術優劣的分野中決定了勝負。警察於爭奪銀牌的一番希望，隨着失敗而宣告破滅；而且還有譚頌齊、袁耀林兩個球員先後被球證驅逐離場，這是失敗中的更不愉快的事。

這場比賽，南華完全以優良技術壓倒對方。就過程來看，南華所得的攻門機會有十多次；而且有十次以上是射空門的；如果它的前鋒不是有時因爲操持過急，贏球當不只三隻。

警察處於常常挨打之下，本該「頂打服輸」；而且競爭情形並不十分劇烈，照理不應該弄到有兩個球員被罰離場。

譚頌齊雖然一向踢得比較「斯文」，但他昨天從右翼的位置跑到左方和姚卓然搶球，皮球去後還在後面踢了姚一腳，因此被罰離場。跟着，袁耀林又用「手踭」撞傷劉志炳，被罰離場。他也無話可說了。

警察老早已經輸了三球，無論如何是沒法挽回敗局的；但如循規蹈矩踢下去，輸了也不足爲辱。乃至最後七分鐘，還不能夠忍耐一下，終弄到兩個球員被罰離場。

看昨天球證的措施，是很爲嚴厲的。在開賽十分鐘，便曾警告譚榕根；其後對於稍爲「得眼」的動作，就毫不留情地吹笛示罰。如果當場球員是知機的話，應該踢得檢點一些，當不致弄出事來。

據說足球總會日前已發意各球證，凡對於踢「茅波」的決定嚴罰。昨天的球證遇罰警察兩個球員離場，就是嚴厲整飭足球員的作風的一個措施。

在一場甲組比賽中，竟有兩個球員被罰離場，亦是本屆的創舉。

——晨光

福州工人體育運動會

一千多個工人運動員中，有一百六十九個女運動員，她們以往是從來沒有參加過體育活動的。五十歲的潘金佛，受到普遍的歡迎。他們精神飽滿，步伐整齊，守紀合羣，不驕不躁，充分表現出工人的優良品質和氣概。

一千多個運動員

【福州通訊】福州市第一屆工人體育運動大會，在省體育場隆重開幕，歷時二天，已於十一月十八日勝利結束。這次體育運動大會爲全市工人運動作了一個良好的開端。

參加大會的運動員是很廣泛的，包括有十六個工會的一千多個運動員。其中有不少向來沒有參加過體育活動的女工，這次也有一百多人參加了大會，福建造紙廠女工潘金佛已五十多歲，這次亦活躍於體育大會中。

二天的大會，除球類比賽提前舉行外，進行了各項田徑賽，文藝工會工人的雜技表演，大根區四輪車工人的自由車集體表演。這些精采節目，都獲得觀衆熱烈歡迎。

體育運動和生產

這次運動大會對於廣泛展開工人羣衆的體育運動爲生產建設服務是有很大意義的。工人們經過宣傳教育後，大多認識到鍛鍊身體是爲搞好生產、建設祖國。因此，都踴躍報名參加各項運動比賽。各單位的工人，爲了迎接運動大會，都提出保證搞好生產。公路運輸工會烏龍江輪渡公司水手工人們，提出「提早完成生產任務，準時參加運動大會」的口號。他們在緊張完成任務中，但參加大會時仍然情緒高漲。公路運輸工會閩侯二區第九道班工人孫彭金、高福之、王家訪等，他們都是拔河選手，爲了參加運動會，清早就踏了自由車從十五公里遠的福陝公路那裏趕來體育場，比賽完了又趕回去搞生產。

精神飽滿步伐齊

參加大會的工人運動員，充分的表現出工人階級的優良品質，嚴密的組織性和紀律性；而且新的品質，新的體育道德不斷的發展，給觀衆們很大的教育。身強力壯、精神飽滿的運動員們，自始至終服從指揮，集體行動，隊旗到那裏，運動員就集中在那裏。倉山區和大根區的隊伍，沿路受到羣衆熱烈的歡迎，羣衆說：「這些運動員眞像樣，一個個精神飽滿，步伐整齊。」在大會中運動員人人都聽從大會指揮，遵守場規，發揚着高度的組織性、紀律性。

新的品質和道德

運動員充分發揮集體主義精神，充滿着團結友愛、互助合作的氣氛。倉山區工人陳新水，他在五千公尺決賽中，跑在第一名，當他跑到最後一圈時，裁判員鳴槍，旁邊其他單位工人以爲他已經跑完，因此就走去把他緊緊扶住，以至陳新水降爲第二名。陳新水不但毫沒有抱怨的情緒，相反的去安慰那位工友，他說：「那有什麼關係，體育運動是爲了鍛鍊身體。」倉山區的幾位工人，因爲集體比賽項目和個人比賽項目的時間發生衝突，就自願放棄了比較有把握的個人項目，參加到集體的拔河競賽中，結果拔河得到優勝。一萬公尺賽跑第四名高振榮，和第一名陳祥麒相差有一千公尺，當陳祥麒已到終點時，高振榮抱着鍛鍊身體的決心，仍然堅持到底，這種博得大家讚揚的優良品質，在這次大會中不是稀少的事。

五十歲的女運動員

活躍在體育場上的一百六十九位女運動員，她們來自各個工會，各個工廠。五十歲的福建造紙廠女工潘金佛受到普遍的歡迎。她非常愉快的說：「我年紀雖然老了，亦要鍛鍊身體，給國家多做一點事。」她參加了推鉛球和拔河，她這隊的拔河得到了優勝。大根區染織業女工劉水佛因爲要參加運動會，高興得睡不着覺，天剛亮就起了床，餵了孩子奶就把孩子寄到親戚家中，自己趕去集合。

第一屆工人體育運動大會結束的時候，每個工人運動員都愉快地抱着「把體育運動推廣開去」，「鍛好身體，搞好生產」的決心和信心，要把大會的精神貫徹下去，推動廣大工人投入體育運動。

八記一朝發達

化嫂聞少年向其取笑，不以爲忤，但笑曰：「事頭婆就想事頭都有人要矣，如果要似我的柴魚花生粥一樣引人就有死。」語已而笑。且行覺此種諧謔，絕不下流，實際純樸，市井之間取笑，彼此皆無惡意，如果出之於所謂上流階級紳士口中，談笑於上流交際場所，則所謂上流婦女若不悖然變色，亦必掩耳而走矣。

化嫂此時已將粥煮好，盛於碗中，牽於且行之前，且行捧之，粥甚燙手，但化嫂無桌椅之設，頗狼狽，大嚼能則踎於地上，且行亦如之，置碗於地，踎於爐前而食，食之而甘。化嫂此時則又洗碗去矣。

須臾，一小童來，手捧兩空碗。此童非阿崩，視之較阿崩尤稚，且行知必爲阿崩之弟阿蝦無疑。果然小童行前化嫂即問曰：「阿蝦，汝何去者？賣粥何以竟賣到此時？」阿蝦曰：「我等但食完收埋碗至走，怕佢走鷄？」化嫂曰：「何必怕走鷄？錢在何處？又拈去買左夾餅食乎？」阿蝦忙曰：「未也，錢在此。」語已，即取角子數枚出，交與其母。化嫂點錢已畢，即曰：「再去問人要不要粥，時間無多矣。」阿蝦躊躇未行，化嫂曰：「不要去也！」阿蝦歡躍曰：「媽，我想食牛腩粥。」化嫂曰：「成日食，食窮晒阿媽，此乃貨也，做完生意買剩，你就有得食乎。」阿蝦聞語，不敢再問，垂首而行，且行睹狀，大感難過，即曰：「阿蝦，我請你食夾餅！」言已，自身上取一元出予之。阿蝦大奇，瞪目視且行，又視其母，化嫂亦注視且行不瞬，愕然不知所措。

且行笑曰：「阿蝦，拈去買夾餅。」阿蝦仍不敢接，化嫂曰：「阿蝦，人家搵化你者也！」語已，接且行之紙幣曰：「老友，我數然蝦耶？」且行曰：「粥款頃刻再予汝，此乃界阿蝦，小買夾餅者。」化嫂曰：「眞耶？」且行曰：「阿蝦，尙不多謝先生？何爲不眞。」化嫂大喜，曰：「阿蝦，快多謝先生！」阿蝦亟曰多謝，即擬從其母手中取錢往買夾餅，化嫂則不予之，曰：「成個銀錢拈去，一陣又跌鬼左而已。」語已，取一角予之，曰：「去買夾餅，其餘留作晏晝錢，今日你中馬票一樣，做生日矣。」阿蝦得一毫，亦未表示不滿，雀躍而行，化嫂尙呼之曰：「咪掛住食，一齊去賣粥也！」

且行目睹此情，心中又難過又快慰。一元之數，即使阿蝦及化嫂大驚失色，以爲係中馬票，若與席夢思王武關之流交遊，一百元一千元亦似不使其如此開心。阿蝦年僅六七歲，活潑而可愛，理應入學攻讀，今乃在街頭助母賣食物，並連自己所賣之粥亦不能食到一碗，一毫夾餅亦不易到口；我想起前兩晚與尊聖諸客之時，滿席山珍海錯，徒去其一二即由侍者搬走之情，頓覺同住天堂之內，何以彼此生活竟如此不同，一天一地，豈天堂之中，亦有地獄，地獄之中，亦有天堂乎？且行食粥時，化嫂又語且行曰：「我個仔好百厭者，又爲食，成日嘈住口都得。不過亦不必充闊佬，我地食窮兩個錢粥過活，平日又有乜餘錢界佢地買野食，但見樣樣食物都不落得喉，就成日好似餓鬼一樣矣。」且行問阿蝦年幾何？化嫂曰：「六歲半矣。」且行曰：「六歲已經會幫手，亦難得。」語至此，忽聞有人呼曰：「快快煮七碗粥，即刻要。」且行顧視之，則勞瀆化方持八九隻碗回來。（四七七）

年頭不同了

天津永大拔絲製釘廠工人　劉羣林

吃完午飯，大伙正坐在院裏磅秤旁聊天，小全把他新買的自行車推出來，在院子裏試騎。王師傅見他獨自個高興的那神氣，忍不住撅起小鬍子樂呵呵地對大伙說：「你們瞧小全這個美勁！」

小全是來廠一年多的徒工，今年才十七歲，做活幹的都非常積極，師傅們沒有一個不喜愛他的。他和大伙打得挺熱。這時，他一見大伙兒在旁邊瞧他，可更高興啦，頭往前一探，腳下加足了勁，把那輛新自行車騎得溜溜直轉。坐在一旁的老張，感嘆起來：「我像他那麼大的時候，整天盡挨打受氣，那有他這樣快活過。唉！有回只推了推櫃上的自行車，還叫廠長摑了一巴掌哩！……」

小全正騎近大伙跟前，一聽老張這樣說，便從車上跳下來。「張師傅，你說的那是嘛？（作甚麼解，下同。）那是人吃人的年頭，現在可是幸福的新社會呀！」說完又騎上車子轉起來。引得大伙朝老張直笑。老張說：「笑嘛？你們說他美，他眞美起來啦！」王師傅說：「爲嘛人家不美啦？昨天考上業餘學校，今天又買了自行車。……」老張等王師傅說完就搶着說：「就可惜上學得走貨廠，這道兒高低不平的，下雨泥得跟猪圈差不多，晚上騎自行車來，不把他摔成個泥人也得叫他滑着車走！」老張的話音還沒有落地，那個年青小伙子可都嚷起來：「張師傅還沒有聽說吧？咱們政府把洋灰馬路快修到你炕頭上了。」原來新貨廠早已修了洋灰馬路了。這自然又引得大伙笑個不停。

小全這回可沒有聽眞切，急忙跳下自行車，走到大伙跟前，問道：「笑嘛？笑嘛？」老張說：「笑嘛？就笑你。」小全說：「爲嘛笑我？」老張說：「笑你這美勁還不好呀？喜事兒都佔全了。」小全說：「可把我弄糊塗了，嘛喜事兒？」老張說：「你考上了中學，又買了新自行車，政府還給你修了新的洋灰馬路，這回可叫你好好美吧！」小全說：「原來是這麼回事。這有嘛美的，咱們將來的光景還會更好哩！人家說張師傅眼有點花，我看卻是有些近視。」

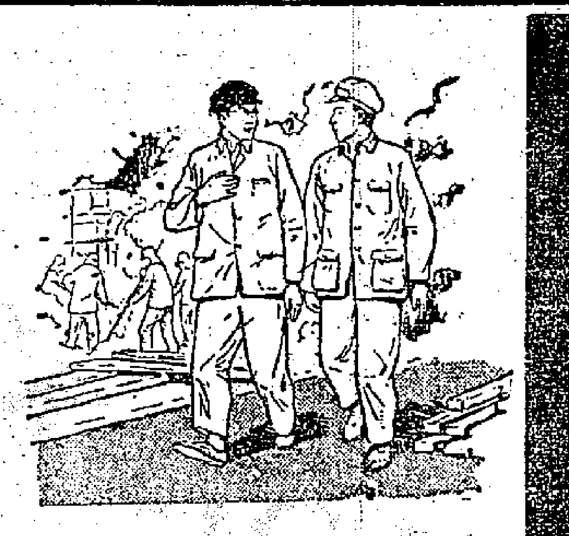
小全這樣一說，又逗得大伙直樂。老張說：「嘛！這回我又沒說對。我說小全呀，什麼都好，就是跟咱老頭兒也這麼嘮上不讓人的。」王師傅說：「這叫嘮上不讓人？這是人家心氣强。看看現在是嘛年頭了。你能叫小伙子跟你一樣，只要不挨餓就滿足了？」

小全這回可沒有聽真，趕忙跳下車，走到跟前

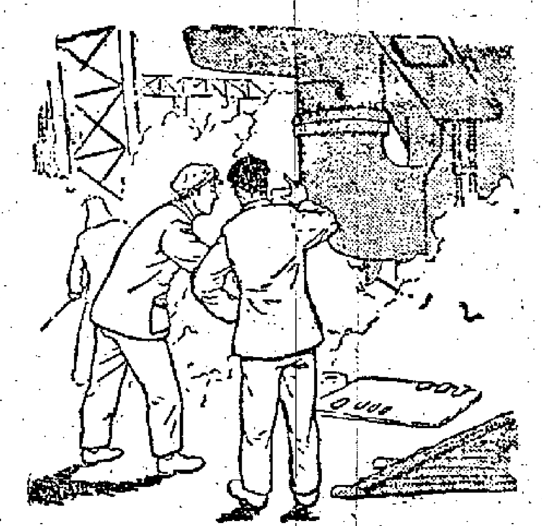
陶琦畫

工人技術員

林裳改編　俞少丁　文也武畫



一、李鳳恩是東北某煉鐵廠第一個用進步方法培養出來的高爐技術員，他出生於工人家庭，在舊社會裏只讀過一年多書，後來因爲沒錢做童子軍制服被學校趕出來。從十八歲起，他就到煉鐵爐當了爐前工，過了十多年的痛苦生活。



二、東北解放後，人民政府接收了煉鐵廠，李鳳恩的階級覺悟提高了，參加了共產黨。一九五〇年十二月，黨委書記辛瑞清對李鳳恩說：「老李！派你到技術學校去學習，提高文化回來好學技術……」沒等他說完，李鳳恩就樂得跳了起來。

怒海狂濤

二九、畢加索的白鴿子

「對不住，您說什麼啊？……」

「我說地雷就是那些控告我的人理下的。自然，表面上不是這樣——他們是分工的，各有專責的。」

「那麼您是共產黨員咯？您知道白理惡爾醫生十分驚異。」

「我以前不相信他們在報上寫的話，我以爲他們欲加之罪，何患無詞。政治不是我的行道，所以我不裝着來判斷誰對不對。不過，我很高興查理·馬希洛的兒子是個小兒科醫生。眞的，醫好一個孩子的腥紅熱或白喉，總比爲了政治利害去摧毀成百萬個孩子要好過一百倍。」

萊桑醫生對護士長說：

「眞是可恥之至——他們公然把馬希洛釋放了。共產黨到處都有人。我們得跟兇手們一塊兒工作！」

護士長看見任奈很高興。她說：

「我立刻就猜想是故意挑撥。可恥啊，那幫壞蛋是無所不爲的！我想萊桑醫生也是他們一夥的……」

在實驗室裏，布蘭尼教授冷漠地招呼了一吓任奈。他還不相信馬希洛醫生是無辜受累。那些共產黨人要幹什麼，你絕對猜不透！試看看報上寫的那個匈牙利大主教吧。這位教授按住脾氣向任奈說：

「我不希望牽涉到司法問題上，不過我很高興你現在可以繼續你的研究工作了。」

晚上，任奈參加了黨的一個會議。大家都擁抱他，跟他握手，他覺得好像回到他的親人跟前一樣。人人都要求他報告審訊是怎樣進行的，人人聽了都說：「那些流氓啊，他們會報應的！」

第二天，任奈去看杜馬教授。那正是報紙上開始攻擊這位科學家的時候。

杜馬看見他非常高興。「你看來精神還不壞。監獄裏怎麼樣？」

「我也不喜歡它——我大發脾氣，就像個關在籠子裏的熊似的。」

「整個說來，這是好的——開始幹出這類事情來，正是一個象徵，他們不久就要垮台了。」

任奈想起了布蘭尼教授和萊桑醫生。

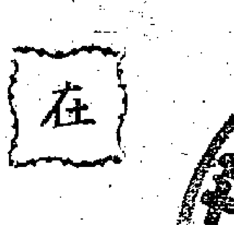
「不過，也不大好，法國現在是分裂成兩個……」

「你原來以爲怎麼樣？難道你以爲：蘇聯剛剛開始的時候，人人都是擁護列寧的麼？淘氣的問題不是在法國分成了兩個部份，而是分了界限，我們人民常常看了一下就說：『這是那一邊的？』這個國家的大部份人都是……他們也許相信你企圖爆炸火車，可是，一發覺這場控訴是捏造的，他們對那些幹這個勾當的傢伙，就恨之入骨啦。……」（一八〇）

在列車上

國內生活小故事

應尙圻

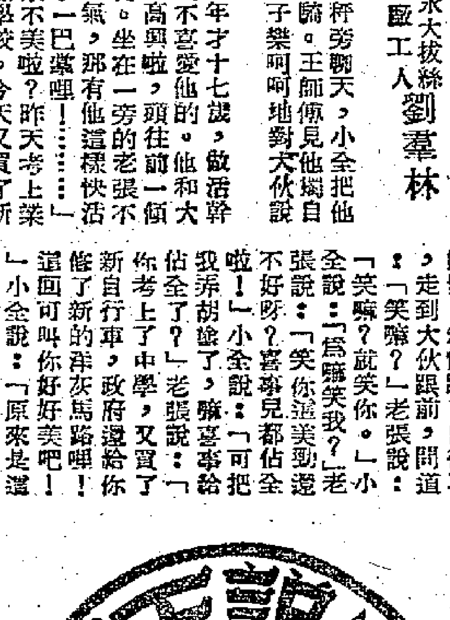


天津開往哈爾濱的列車上，突然發出一陣驚怪的叫喊，把車廂裏打瞌睡的人都驚醒了。原來是一個老工人昏倒在地板上。周圍的人，都忙碌起來了：「救人哪，救人哪！」靠近車廂門口的幾個人，馬上就去報告列車員；其餘的人抱的抱，抬的抬，七手八腳的把這老年人從地板上抬到靠椅上來了。

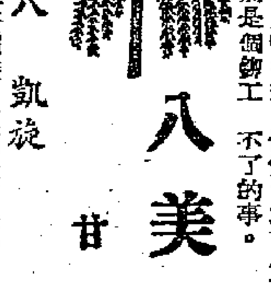
列車長從人羣中一看，這老年人面色蒼白，昏迷沉沉地躺在靠椅上；急忙回過頭去對身後的列車員說：「趕快，快請隨車醫生來！」他說完又回過頭去急忙把窗子打開；一面叫着：「請旅客暫時不要吸煙，讓車裏的空氣清一清。」正在這時，隨車醫生和護士來了。醫生把聽診器放在老年人的胸上，靜靜的聽着。他說：「不要緊，是心臟弱的原因。」回頭對兩個護士說：「你快去把注射器拿來！」不一會，護士在護紙上寫了藥名，一面對兩個護士說：「快去拿藥和開水來。」一會，護士拿來了注射器、藥和開水。醫生先把幾包藥兌開水給病人吃了；一面自己把紙盒內的注射液灌在針管裏，很小心的給病人注射了一針。他注射完了對列車長說：「有比較清靜的地方沒有？讓他安靜地休息一下。」列車長想了一會說：「有，列車工作人員的休息處有幾張椅子，那裏比較清靜。」接着叫列車員快去把擔子拼好；一面向醫生和護士說：「快把病人抬到那裏去。」

過了兩個多鐘頭，這老人被隨車護士扶着，安詳地回來了。大家都很高興地圍攏過去問他好了嗎？他臉上顯出感謝的微笑，向大家點點頭說：「嗳，世道變了！……人也變了！……記得在僞滿時，有一次我在車上鬧病，鬼子不但不給治病，還用皮鞋踢我。過一站，又把我從車上推下去。可是今天，世道大不一樣啦！我是個近五十歲的人啦，作了二十年工，做夢也沒想到今天能過這樣幸福的生活。我大兒子現在當了我們廠裏的副廠長，是『三反』後新提升的，以前是個鉗工。二兒子在天津工廠當鉗工，最近被選爲廠裏的二等模範兒！我這回就是請假來看我這個模範兒子的。」

「現在眞是走到哪兒都不怕啦；在外邊害病也不怕啦。」他邊說邊取下在窗子旁邊掛着的旅客意見簿，從口袋裏掏出鋼筆，在意見簿上慢慢地寫下今天他所忘不了的事。



八美圖



七八　凱旋

甘棠

浪花打擊着龍磯，家湘走了幾步，有點害怕，便往赭黃的岩石上坐下；胡亂地抓幾把殘草，連土帶莖往海中撒去。緊接着羅拔把她攔腰抱住，低聲說道：「你眞好，讓我們躲在這裏，連鬼也不知道。」

「你是個壞人！」家湘故作鎮靜，「你同哪好，再同家湘好，現在，」她把一撮枯草往他臉上摔去，「又來……」

「那樣才能證明，」羅拔挨着她坐下，「證明我是個好人，你嫂嫂喜歡我，你姊姊喜歡我，你也不討厭我，可是我，」羅拔把半個身子挨過去，「我只喜歡你！你嫂嫂使我害怕，你姊姊使我洩氣，你嘛，你瞧你多沒人歡喜！」

海水訕笑着，輕輕地在他們腳下吐口唾沫，把挨過來滾下水去的沙石往腳底下一踩，繞到前面去了。

前面，陳委員他們正在滿頭大汗，忙不迭一個個報姓名、記籍貫、職業、問籍屬。難民一百人一隊，家湘夫婦他們一人管一隊，陳委員忙着拔過來露出破綻，不時東張西望，警戒一番，又暗向其餘四個「考官」使眼色，催促一番，通通一百人馬馬虎虎地過去，倒也迅速乾脆，通通「民」過了。居然羅拔沒有來，陳委員揮揮手，吩咐成「解散！解散！」李微拐道：「跟他們說，在我們沒有走之前，不准出來！」他讓家湘扶着回到休息室，坐在破椅子上，心裏卻暗暗高興：「羅拔還沒回來，家湘眞有辦法，不知道把他領到哪裏去了。」

「哼！」鄒鄒撒撒嘴，隨即狂飲汽水，兩眼望天。

「爸爸，」家湘輕輕地說，「他會不會……」

「不會不會，」做父親的微微點頭，「家湘懂得，是我叫她把他領開的。」

「我去找他。」家湘放下汽水瓶，不待他父親說話就走，剛邁出門檻，她一怔，羅拔回來了，走在後頭，家湘微垂着頭，匆匆地往這屋子走來。

「我以爲你們出了事哩！」家湘叫道：「半天不見，他東走西瞧的，」家湘擦着嘴，「恨不得連茅廁都要看看。」

「你們說什麼？」羅拔趕了上來，「事情辦好啦？」

「就等你！」家湘邊說邊扶着他，走進屋裏，陳委員中了電流似的跳起來道：「哈！可來啦！這地方實在糟糕，咱們走罷！」陳委員一面說一面拉着羅拔便跑，沒多久便上了船。

「眞果！」陳委員透口氣道，「羅拔，你不知道啊，這裏的難民可了不起呢！今天我發現了一百多個校官，十來個將官，廿多個荐任官！」

「沒什麼稀奇，」羅拔說道：「前年我讀過一本書，說你們中國的軍隊是官多於兵，兵多於槍哩！」

大家和着他笑了一陣。羅拔問道：「他們有些什麼希望？」

「那還用說？」陳委員坐着的椅子擺動了一下，連忙抓住船上的鐵桿，「他們只有一個希望，希望你們多幫忙。」

「還不夠麼？」羅拔替家湘取走了頭上的一顆草，「像家湘這孩子吃糖似的，永遠不會說已吃飽。」

人民政府重視歷史文物 訓練大批考古工作人員

北京考古工作人員訓練班已結束

【北京通訊】為了加緊培養保護和整理歷史文物的幹部，中央文化部社會文化事業管理局、中國科學院考古研究所和北京大學聯合舉辦了「考古工作人員訓練班」，由全國各大行政區調集了七十七人來京學習，學習期間是三個月，自八月十二日起先進行課堂學習，最後一個月會分赴大同、鄭州、洛陽等地參觀並實習，該班已於十二月七日勝利結束。

我國從事考古工作的人才十分缺乏，而埋藏在地下的歷史文物則十分豐富，近年來在水利、鐵路以及廠礦等建設中，已經不斷有大批珍貴的地下寶藏出土；今後必然會發現更多更好的東西。為了解決考古工作幹部的問題，就需要按照郭沫若副總理在該班開班典禮中所說的「用祁建華速成識字法的精神」的進行教學和學習。該班在前兩個月中，主要學習的課程是㊀中央有關文物的政策法令，㊁中國考古學，㊂文物常識，㊃田野發掘方法等。參觀實習期間曾先後參觀了大同的木構建築和雲崗石窟佛像、龍門石刻和鄭州新出土的重要文物和遺址。

「考古工作人員訓練班」的教學方法，除了田野實習之外，課堂學習也着重形象教學。大量利用實物來配合教學工作。教學中充分利用了故宮、歷史博物館、北京圖書館等設備，解決了教學上一些困難問題。這種新的教學方法，從教師到學員都感到十分滿意。因此，經過三個月的學習和實習後，學員們已經掌握了保護古代文物和處理墓葬的基本方法。

十二月七日該班舉行結業典禮，社會文化事業管理局鄭振鐸局長在講話中，希望各學員回到原工作地區後，首先要掌握本地區的歷史文物材料；其次，在進行發掘墓葬和遺址時，要慎重運用學習所得的理論與方法，在工作中才能不斷的求得進步和提高。此外，更重要的是要貫徹中央有關文物的政策法令，糾正個別地區因對政策法令忽視或誤解所造成的偏差。文化部丁燮林副部長講話中指出，我國地下文物的寶藏是極為豐富的，規模大的可以發掘出整個的城市，他如安陽出土的文物相當於一個大的美術館，我們可以從這些殘缺的文物中，找出我國古代科學、藝術甚至其他有關人民生活等方面的重要材料，這些材料對今天的歷史研究工作和文學藝術工作是極有意義的。

南京進行基本建設

集中力量完成今年重點工程 明年基本建設計劃編製就緒

【南京通訊】南京市目前正集中力量完成一九五二年基本建設重點工程，並着手進行明年基本建設的準備工作。

南京市在今年八月召開過全市建設工作會議後，在基本建設單位的幹部中，已加強了對基本建設工作的認識。為了貫徹中央財委頒佈的基本建設程序的補充規定，全市各建設單位各主管部門明確了建設單位的責任，克服了過去基本建設工作的混亂現象，為今後基本建設工作打下了初步基礎。但由於下半年各建設單位沒有抓緊時間訂好必要手續和作好準備工作，因此使全市一九五二年工程任務有百分之九十左右都延至今年第三、四季度才開始。因為各項準備工作做得不夠，在進行中曾發生材料供應不及時和各有關部門工作配合不夠，步調不一致的現象。為了使一九五二年工程順利進行，南京市人民政府特成立了基本建設聯合辦公室來統一掌握，並組織力量使一九五二年重點工程能爭取按期完成。

基本建設辦公室成立後，首先進行了工程排隊，根據工程任務和施工力量確定施工重點，根據施工中存在的各種困難又召開了物資、交通運輸等一系列專業會議，以解決目前施工中存在的困難問題；施工部門為了保證一九五二年重點工程的完成，除加強工地的工程技術人員和工人政治教育，注意工地工人安全外，並推廣先進經驗，開展提高工作量和保證工程質量的「搶工」運動，最近中共南京市委為了加強基本建設重點工程的檢查，以保證工程質量，決定從有關部門抽調幹部組成了檢查組，深入工地，檢查各建設單位工程情況。

南京市除了集中力量，大力完成一九五二年基本建設重點工程外，並積極着手進行明年基本建設的準備工作。南京市財委根據上級的指示，從九月份開始，即進行編製一九五三年基本建設計劃的準備工作，目前已大體編製就緒，現正在復審上報。

為了加強基本建設工作的領導，南京市人民政府即將成立南京市建築工程處，以統一領導和管理有關建築工程的業務，此外，除市財委基本建設處必須加強外，在非財經系統甚本建設較多的文委、建委、文教局、衛生局等部門亦須建立基本建設機構，以適應基本建設工作的需要。在擴大施工力量上，南京市建築公司已於十一月上旬舉辦了技術工人訓練班，第一批就有六百四十六人參加了學習，並計劃充分利用冬季進行整訓和培養技術工人工作，學習新的操作方法，提高工人技術水平。

福清僑鄉晚稻豐收

部份互助組耕得好 比去年增產四成多

【福清通訊】福清五區今年晚稻又獲豐產了。全區各鄉普遍比去年增產兩成左右。如後海鄉部份海田去年沒有收成，今年卻收了二百多斤；部份互助組增產百分之四十多。如上張綿黃東張互助組全組秋收晚稻面積七．八畝，總收入穀子三千三百二十七斤，每畝平均收四百二十六斤，增產百分之四十六。

僑眷楊寶珠是互助組長，她領導全組農民積極生產，今年全組每畝田平均產量四百一十斤，比去年增產三成。僑屬黃道貴也參加互助組，他的九分田去年只收一百八十九斤，今年就收四百三十斤。黃道貴說：「我過去產量那麼低，因為我耕作技術不好，參加互助後，技術好的人能教導我耕作，現在我也學會了插秧了，散肥也均勻了。」僑屬楊蓮全家有五個人，妻子和孩子四個人是不能參加勞動的，全家只有他自己一個人勞動，過去耕作時常忙不過來，甚至就誤了農時季節，今年他參加了互助組，組員們以「互助互利、等價交換」原則來互相調劑勞動力，特別是挑肥、倚水，一個人所難於做好的工作，都得到了解決了。所以他的晚稻也得到豐收，他的八分三地去年只收二百十九斤，今年就收三百九十七斤了。

今年的豐收年景，將使農民、僑眷們的生活更美好了。

晉江磁灶鎮陶業大進展

陶戶增多產量提高 陶工生活水平上昇

【中國新聞社晉江通訊】晉江六區磁灶鎮目前共有陶戶二百卅五戶，陶窰十二座（十七至廿孔），比戰前增加約一倍，生產量增加兩倍。

磁灶鎮的陶瓷，遠在明末便有製造，至今已有四百年歷史，是當地農民的主要副業和少數無地勞動人民的主業。抗日戰爭前，全鎮有陶戶一百多戶，產品除供給本縣和鄰縣外，還遠銷到廈門、漳州、台灣。但在抗日戰爭時，銷路大受影響，陶窰停頓的達百分之八十。抗戰勝利後，在國民黨的統治下，陶業也未能得到發展。

解放後，磁灶鎮的陶瓷業不但恢復和發展了，而且在生產技術上也得到了提高。由於產銷數量的增加和生產技術的提高，陶工的生活也得到了改善，過去陶工每天很難吃上兩餐，現在不但一日三餐足，而且可以吃上乾飯，魚肉了。

北京業餘藝術學校第一屆學員已畢業

該校訓練出了三、四千學員，散佈在工廠、學校、機關及游藝場所，展開文藝活動。

【北京通訊】北京業餘藝術學校本月七日在長安戲院舉行了第一屆學員畢業典禮。參加典禮和參觀演出節目的共有二千五百餘人。會上，有該校副主任委員王亞平、秘書長王松聲、市文聯主席老舍、音樂家學員孫振等相繼講話。會後，由該校各系學員演出戲劇、音樂、舞蹈、曲藝等文藝節目。

北京業餘藝術學校是在一九五零年七月成立的，校務處下設有工人、學生、機關幹部、戲曲等四部，教務處下設有文學、戲劇、美術、音樂、舞蹈等五系及宣藝人講習班。學校舉辦了一期試驗教學期，取得經驗後，在去年四月正式開課。兩年多以來，業餘藝術學校訓練出了三、四千學員，散佈在工廠、學校、機關、游藝場所等各個不同的工作崗位上，對開展群眾文藝活動及利用各種文藝形式配合政治運動進行宣傳，起了很大作用。

京百貨公司成立哺乳室

【北京通訊】北京市百貨公司有女職工二百多人（是京市國營貿易公司中女職工最多的一個單位），她們中不少是有小孩的。她們又要工作，又要照顧孩子：有的還要在中午老遠地回家餵奶，來回費時間，就此誤了工作；有的帶着孩子上班，放在櫃上，半天也沒人管，這不但影響了工作、學習和健康，還影響了孩子的營養和發育。工會看到這種情況後，就和行政上商定要成立一個哺乳室。在行政領導的大力支持下，工會主席曾帶了工作人員到設有托兒所、哺乳室的單位去參觀，吸收經驗；行政上又給了物質的援助，撥房子，添設備，哺乳室就正式成立起來。女職工們都很高興。

甘肅通訊 愉快的回教兄弟們

沛文　征東

十月二十四日，是伊斯蘭教徒一週一度的主麻日，下午兩點鐘，臨夏大河家周匯三十六坊的教徒照例地聚集在海伊寺裏做大「禮拜」。一陣歡笑打破了沉寂，穆斯林（註）們愉快地走出了禮拜堂。我們隨即步入寺內，承當「禮拜」剛剛結束進行訪問。

海伊寺的韓教長和馬毳夫秘書熱情地引導我們參觀寺院。接着又招待我們到學房裏吃茶。有些阿訇和教徒也跟了進來。談話從解放前的宗教信仰問題上開始了。

「在舊中國沒有民族平等，那裏會有真正的信仰自由！」韓教長意味深長地說。

「國民黨實行大漢族主義，只承認我們是回教，不承認我們是回族。伊斯蘭教徒在政治上也根本沒有地位。」馬秘書立即對韓教長的話做了補充。

「可是，解放以前這個地方是馬步芳統治的呀！馬步芳不是一個回民和伊斯蘭教徒嗎？」我們問。

「他是什麼回民，什麼伊斯蘭教徒！」韓教長冷笑了一聲用充滿強烈憎恨的語調說：「馬步芳製造教派矛盾，迫害信仰自由，是伊斯蘭教的叛徒。」

韓教長隨即用他親身所受的迫害事件，向我們說明：馬步芳用挑撥和迫害教徒的手段，來鞏固他自己的統治。

「現在完全不同了。」韓教長繼續向我們說：「不管你信新教也好，信老教也好，各有各的自由，旁人無權干涉。每逢主麻日，大家都高高興興地到寺裏來，又高高興興地回去。沒有人排擠，更沒有人壓迫。現在才是真正做到了宗教信仰的自由。」

「解放以後毛主席對我們伊斯蘭教的照顧太大了。」馬秘書興奮地說：「去年土地改革時，海伊寺的一百二十多畝土地保留着沒動。剛解放那年，寺內的公糧也免徵了。我們過兩聖節和古爾邦節所宰的牛羊，政府完全免稅。原來租了寺內房子的房客們不願繳房租，後來在政府政策的號召下，也都按時繳房租了。這些不過是經濟上的保障。更重要的是我們伊斯蘭教徒在政治上也有了地位。縣上區上常召開教長、阿訇座談會。還有兩位阿訇當了縣代表會的常務委員。這次縣上召開縣各界代表會議，我們的韓教長還是特邀代表哩！」

當談到人民政府的宗教信仰自由政策時，馬秘書激動地說：「三年以來，政府對我們的宗教信仰也好，風俗習慣也好，尊重和照顧得太週到了。」接着馬秘書就把他今年二月參加土地改革參觀團期間受到政府各方面的照顧和關懷講述了一遍。這使我們突然想起了四堡子鄉副鄉長馬桃花講過的一件有趣的事。

那是去年秋天，區上選派了秦家村的馬桃花當婦女代表到蘭州去開會。當時馬桃花還沒有當鄉長，只是婦女中間的一個積極分子，而且整個大河家區派婦女到上面開會這還是第一次呢！於是這件事一下子就變成新聞傳開了。住在馬桃花隔壁的馬五十八阿訇聽到以後，立即跑到馬桃花家裏，帶着驚惑的神色對馬桃花說：「咦！不能去，犯口諱！」

馬桃花雖沒有聽他的話，可是心裏卻嘀咕着：「會不會犯口諱呢？」想不到一到省上，大會專給穆斯林們住的地方已經準備得妥妥當當，清真灶不用說，連穆斯林們慣用的水壺子、吊桶、湯瓶都樣樣齊全，大會的會場上還準備了專供穆斯林們做禮拜的房間。馬桃花在那裏開會期間，生活上比在家裏都要過得舒坦得多。今年春上，有一天，馬五十八阿訇和馬桃花站在門口閒聊，（馬桃花當時已當了副鄉長）馬五十八阿訇的一個小女孩正要到學校去上學，馬五十八阿訇指着他的小女孩說：「我這個丫頭書唸成了，將來也給咱去當幹部。」馬桃花突然想起了去年秋天那回事，隨即打趣地說：「咦！不能去，犯口諱！」馬五十八阿訇聽了她的話，哈哈大笑地說：「從前不懂得政策嘛！現在再不提了！」

我們把這件有趣的事談了一下，惹得大家都笑起來。

「可是，國民黨那時候對咱們穆斯林就蠻凶狠了。」馬秘書的臉色立即變得嚴肅起來：「我們克新民村有一個農民叫韓存祿，被國民黨的甘肅師管區抓了兵，撥到國上時還有八十幾個回民，他們要求不要把他們分開，給他們開個清真灶。可是，可惡的國民黨卻把他們故意分得四散，伙食上不但沒有一點照顧，有時還故意買來豬肉侮辱他們。後來韓存祿生活上實在過不下去了，就開了小差回來。最後他家裏只好賣了十四垧地，一座園子，還有幾間房子，共賣得五百塊銀洋，頂了一個兵才算了事。人算回來了，家裏的一點財產卻弄了個精光！」

「現在他家怎麼樣呢？」

「現在成了『光榮人家』了！」

「怎麼？他參加解放軍了？」

「韓存祿在家勞動，是他的哥哥參加了解放軍。去年土地改革時，他們又分得了土地房子，因為是軍屬，還受到一些優待。他的哥哥在解放軍中吃得清真灶，生活很好，最近還寄來信。咦！要不是解放，這一家子就再休想翻身了！」

這時敬第三次「禮拜」的時間到了，穆斯林們又陸續地來到海伊寺，我們就告辭出來。

（註）穆斯林是對信仰伊斯蘭教的人們的通稱。

一列式拖帶法與廣東各江的綁拖法有什麼不同？

問題解答

編者先生：

日前貴報第一版及「各地通訊」版曾刊有我國各地航運大力推廣蘇聯先進經驗「一列式拖帶法」的消息。我記得在廣東各江，也早有一隻輪船拖帶許多隻駁船的情形，大家稱之為「綁拖」，這似乎與「一列式拖帶法」並無什麼不同。如果是相同的，那麼「一列式拖帶法」在我國不是也就不能算是蘇聯的「先進」經驗了嗎？我曾請教好幾位朋友研究，他們也都表示懷疑！希望貴報能就這點再予解釋，爲盼！此致

敬禮！

章海安上

章海安先生：

「一列式拖帶法」，又稱「一列式拖駁運輸法」，是蘇聯的先進經驗，最近介紹到中國來的。這和廣東各江的拖駁運輸法不同。

「一列式拖駁運輸法」與廣東的綁拖運輸法的基本區別，在於拖輪拖帶駁船的方法不同。

「一列式拖駁運輸法」是把駁船編成不同的隊形，利用拖輪的吊鈎來拖帶，這好比火車拖引卡車前進，它的特點是減少江水阻力，充分發揮馬力牽引效率，拖載量大，速度高，一匹馬力最高可能拖引八噸貨物。

過往廣東各江的綁拖辦法，就是將駁船綁附在拖輪的兩舷，或者兩舷的任何一方，或者將駁船一、二艘並列尾隨拖輪前進，這種拖運辦法，使船隻在航行中遭受到很大的江水阻力，速度極低，拖載量很少，每匹馬力最高只能拖運三噸左右的貨物。由於拖輪馬力牽引力不能充分發揮，這就減低了運輸的效率。

「一列式拖駁運輸法」在急流中行走效率最高，拖運時必須使各駁船準確地在一直線上行走，避免駁船左右搖擺，否則效率就會降低。這就是說：要掌握駁船的舵來調節。這和過往駁船只依靠拖輪的情況完全不同。

「一列式拖駁運輸法」根據航行的方向（上水下水）、航行中無人掌舵的情況、流速、航道、船隻性能的不同情況，被拖駁船就可分成各種隊形。上水的時候，有單排一列式編隊、雙排一列式編隊；下水的時候，有雙排一列式編隊、多排一列式編隊，這種隊形和廣東各江過往的綁拖隊形是不同的。

無論採用什麼隊形，駁船與拖輪之間要有一定的距離，駁船與駁船之間也要有一定距離，這樣可使駁船受到江水的阻力減低，速率提高，這一點，以前廣東各江的綁拖辦法是還未注意到的。（穗）

學習蘇聯先進經驗 建設幸福的新中國

蘇聯的科學有着無數的成就和經驗，在世界的水平上是空前的、獨到的、優越的。這裏告訴你一些事實。

問答

——答黎友陶先生——

我們說蘇聯的科學是先進的，是因為他們有無數的成就和經驗，在世界的水平上是空前的、獨到的、優越的。

蘇聯的科學，究竟先進到怎樣的情形，我們可以舉一些例子來說明。

現在世界上隨便那一個資本主義國家，還沒有一個能造出十五萬匹的發電機，沒有一個能把煉鋼的高爐利用系數作到零點六，沒有一個能製造出代替一萬個勞動力的挖土機；但是在社會主義國家的蘇聯，這些事情卻都已經做到了。

現在，建造世界路度最長的鋼筋混凝土橋樑的，不是美國、英國或法國，而是蘇聯。把原子能應用在開山、挖礦等等偉大的事業上的，不是美國、英國或法國，而是蘇聯。

擁有龐大的航運、水力發電、灌溉等綜合性的工程（如蘇聯最近完成的列寧—伏爾加·頓河運河）的，不是美國、英國或法國，而是蘇聯。

有一次，蘇聯的車工做到了每分鐘二千六百五十公尺的高速切削法（高速切削法，現已介紹至我國推廣），消息傳到荷蘭，當時在資本主義國家中，每分鐘作到一千公尺就了不得了；於是一位荷蘭的車工就寫信問蘇聯報的編輯部說：「報上載着這麼高的切削速度，是否印刷有了錯誤？」蘇聯當報卻刊登了高速切削法新紀錄創造人的親自答覆說：「只有社會主義國家的工人，才能夠這樣幹，如果資本主義國家的工人這樣幹，他就會失業。」這是一個誠實而有趣的回答。

由此可見，離開了先進的社會制度，就不可能產生先進的科學技術。只有社會主義國家的蘇聯，才能有先進的科學技術；因此，我們在學習科學技術經驗的時候，就必須向蘇聯學習。而也只有新民主主義人民的新中國和類似的國家，才能夠學習蘇聯的先進的科學技術。

我們一定要學好蘇聯的先進科學技術經驗，才能把祖國建設得幸福和強大。（編者）

家庭常識 棉衣能夠保暖的道理

天氣一冷，大家都穿上了棉衣。為什麼穿上了棉衣，就會感到暖和呢？這裏面卻有些科學的道理。

我們把一隻手放在鐵上；另一隻手放在棉毛上，前者感到很冷，後者卻感到很暖和。這是因為熱是會通過物質傳來傳去的，有的物質傳熱快，像銀、銅、鐵等，有的物質傳熱慢，像棉花、羊毛、水、空氣等。我們明白了這個道理，就可以來談棉衣保暖的道理。大家知道：棉衣裏面是棉絮。棉絮是由無數細的棉花纖維組成的，因為這許多纖維是很雜亂地相錯交着的，因此造成了無數細小的空隙，在這些空隙裏面都是充滿了空氣。空氣本身很不容易傳熱，它必須流動才能傳熱。棉絮裏面的空氣都是不流動的，因此我們穿上了棉衣，它就能保住身體裏面發出來的熱，使它不向外邊跑；同時還能阻擋住外面的冷空氣，使它不往裏面傳，所以就能保暖了。

棉絮越厚、越鬆，它裏面所包含的不流動的空氣就越多，保暖的功用也就越大。所以厚的棉衣要比薄的來得暖和些。舊的棉衣所以保暖作用不大，是因為棉花纖維都黏在一起，裏面的空隙就因此縮小，包含的不流動的空氣也就減少的緣故。只要把舊的棉絮彈一下，保暖的作用就會增大。同樣道理，用太陽光曬一下，空隙裏的空氣受了熱就膨脹，因此把空隙脹大了，空氣就增多了，所以蓋在身上又感到暖和了。最後再來說一個問題，就是穿幾件衣服要比穿一件同樣厚的衣服來得暖和些。這是因為衣服與衣服之間還有一層空隙，同時也保持着一層不流動的空氣，所以穿幾件衣服不流動的空氣比較多，因此也就比較暖和了。（溫蕊）

交通問答 由拱北關入口先要經過澳門 粵滬通車每週兩次

劉有忠先生：

拱北關和深圳是兩個地方。經拱北關入境去廣州、上海，要先乘輪船到澳門，再改乘公路汽車到廣州，然後再乘火車去上海。

由香港去澳門的輪船，及由澳門至廣州的汽車，每日都有；由廣州至上海的火車，每星期一、四開行，一個星期行車兩次。

隨帶的港幣，可於拱北關入境時向指定銀行按當日牌價兌換人民幣使用；自用習手錶帶入境，不需納稅。

有X光照片及醫生證明，帶四百片雷米芳肺藥片，可納稅進口，其海關進口稅率為百分之三十五。

收音機進口要領許可證

問答

馬以文先生：

一、自用舊手錶，且將來仍為自用，無營業性質者，可免稅攜帶進口。普通的手錶，海關進口稅普通稅率為百分之四十，最低稅率為百分之三十。

二、用過一年以上之舊單車，能提出適當的證明，且將來仍為自用，確無營業性質，經海關檢查認可，可隨身攜帶納稅進口，其普通稅率為百分之八十，最低稅率為百分之六十。

三、收音機應先向目的地對外貿易管理局申請許可證，須經證納稅始能進口。其普通稅率為百分之七十，最低稅率為百分之五十。

四、旅客隨身攜帶納稅進口之物品，其總值不能超過二百五十元港幣折合之人民幣數，否則即均須先向對外貿易管理局申請許可證，憑證始能進口。

旅客帶新衣要納稅進口

戴芝芳先生：

一、凡家用及自用的舊衣服，均可以免稅攜帶進口。

二、新衣需要納稅進口，其海關進口稅率視衣服質料之不同而各異，如棉製衣物普通進口稅率為百分之一百十；蔴製及毛質衣物普通進口稅率為百分之一百五十；絲質衣物普通進口稅率為百分之二百五十左右。

服務版

信箱

黃漢雄先生：我們已經收到了您的賀柬，感謝您的盛意。

森先生：× 請於任何一日上午十時至下午三時來本報編輯部面談。

服務版編輯室啟

如要醫治小瘡仔 可內服磺胺噻唑 外塗硼酸軟膏也可見效

醫藥信箱

李雪梅先生：

你的小瘡仔，如果用了你所買的硫磺膏以後還未見症狀減輕的話，還要內服磺胺噻唑藥片，英文名是（Sulfathiazole）。每天三次，每次一片，每四小時服一片，每次服後多飲水，或用左列處方：

磺胺噻啶 Sulfadiazine 6.0

重曹 Sodium Bicarb. 6.0

上分六包，先服二包，以後每四小時服一包。

你已買的硫磺膏是可以用的，但只可以用少量局部塗佈，大量塗佈是有害無益的。外塗硼酸軟膏（Boric Acid Ointment）或磺胺類軟膏（Sulphanilamide Cream）每天塗二三回，功效也很可靠的。

維他命B1，除治小瘡外，也可以治療其他病。例如：腳氣、食慾不振、神經衰弱、神經炎、心臟性浮腫、多發性神經炎、結核性疾患、乳兒腳氣、濕疹、帶狀性匐行疹等。

廣州中大醫院醫師　黃明一

科學技術問答 「馬力」是什麼？

我們常常聽到「馬力」這個名詞，也知道，所謂馬力是指的一部機器或一輛汽車做工或拖東西的能力。說馬力大，就是說它在一定的時間內所做的工多，或者是拖拉東西的能力大。但是我們對於所謂做工多或者拖拉東西的能力大，要怎樣才能更科學地和更準確地加以認識呢？下面就作一個簡單的解釋：

任何動物或機器工作能力的大小，可以用三個條件來衡量。這三個條件就是時間、力、距離。譬如牛的力量的確大，但是它拖起東西來卻很慢，在一定的時間內拖不了多遠的距離。又如鳥雖然飛得快，但是它卻差不多拖不動東西，也就是拖拉力太小了。所以說牛和鳥的工作能力都不大。現在我們所說的馬力，其實並不是一匹真馬的拉力的大小，而且除了拉力的大小之外，我們還要把拖東西的速度這個條件計算在裏面。

過去，一馬力的工作能力，是說把五百五十磅重的東西，在一秒鐘內，拖拉到一呎遠的距離。現在，蘇聯和新民主主義國家所定的一馬力的單位，是說把七十五公斤重的東西，在一秒鐘內，拖拉到一公尺遠的距離的能力。如果能夠把七十五公斤重的東西，在一秒鐘內，拖拉到三公尺遠；或者是能把二百二十五（七十五的三倍）公斤重的東西，在一秒鐘內，拖拉到一公尺遠，像這樣的工作能力，我們都叫它做三馬力。這樣，我們就容易比較具體地體會得出，所謂一部抽水機有二十馬力，一輛汽車有四十馬力，一架飛機有幾千馬力，究竟是怎樣的意思了。（鑑石）

贈報小啓

第二十三次贈報，於十二月二十二日開始，按照下列讀友名單，各贈本報一個月。讀友名單列後：

謝志匡、盧昭火、劉潔冰、鄭壯、劉海安、羅仁、游德虎、洪怡莫。

中國銀行華僑服務辦法介紹

上海僑眷每月生活費用統計表

一九五二年七月　單位人民幣元

項目＼等級		上	中	下
食物（米菜油鹽）		五七七、五〇〇	三四五、〇〇〇	二八五、〇〇〇
燃料（柴炭）		六五、〇〇〇	四五、〇〇〇	四〇、〇〇〇
房租水電		三〇〇、〇〇〇	一五〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇
其他		一五〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇
合計		一、〇九二、五〇〇	六四〇、〇〇〇	四二五、〇〇〇
衣	單人民裝	一六〇、〇〇〇	九〇、〇〇〇	七〇、〇〇〇
衣	夾人民裝	二〇〇、〇〇〇	一三〇、〇〇〇	一一〇、〇〇〇
衣	棉人民裝	二六〇、〇〇〇	一八〇、〇〇〇	一六〇、〇〇〇
履	襪仔	一〇、〇〇〇	七、〇〇〇	五、〇〇〇
履	皮鞋	二〇、〇〇〇	一七〇、〇〇〇	一二〇、〇〇〇
履	布鞋	三五、〇〇〇	一七、五〇〇	一〇、〇〇〇

附註：（一）人民裝上等以絲光布，中等以士林布，下等以灰布計算。（二）上表係以五口之家計算。

大公園

飛過大西洋

吳文藻

歐風美雨

在比利時

七月二十二日傍晚，我隨着出席第十八屆國際紅十字大會的中國代表團，在布魯塞爾換上比利時「薩貝那」公司的四引擎客機，要在夜裏飛過北大西洋。

從响午離開了熱情的布拉格，誰也沒想到，在千里以外的比利時京城，又有捷克斯洛伐克駐比公使與布赫烈適爾帶着秘書和隨員到機場來歡迎。直到下午六點鐘，公使因爲要參加當晚波蘭使館的國慶宴會而抱歉地向我們告辭了，但是他還指定秘書和隨員留下，叮囑他們一定要等大家上了飛機再走。

我和做了二十年鋼鐵工人、臉上還浮着鐵紅色的使館隨員施都爽克談得最久。雖然兩個月前他才從祖國休假回到布魯塞爾來，他卻像多年離鄉別井似的，殷切地向我打聽捷克斯洛伐克各項建設的近況。他在國內的休假期本是一個月，可是，「休息了幾天就覺得夠了，還是回到煉鋼廠去做兩星期工吧！」他說：「你知道，我們的社會主義建設總是感到勞動力不足的；同時，把兩星期的工資捐給朝鮮人民，不是一舉兩得嗎？」我把這件事告訴了一位同行的朝鮮紅十字會代表，他們倆長久地緊緊握手不放。

在航空站的休息室裏，我和一位鬢髮斑白、像個學究似的比利時的老先生有一段不期而遇的談話。由於他客氣地把旁邊的座位讓給我，我就坐下遞給他一枝「中華」牌香煙，順便談起來，知道他是布魯塞爾市郊一個家庭器皿店的經理，在站上等着接女兒。他驚羨這枝香煙的質量，問了價錢，說它比比利時市場上的次等煙還便宜，他不由得流露了些感慨的話：「人們愈來愈買不起東西了，失業的一天天增加。昨天國慶節（按：七月二十一日是一八三一年比利時脫離荷蘭自立王室的紀念日），小買賣人們還是照例在市郊大馬路上擺攤。攤販稅提高了，可是買的人卻少了，人們花一個法郎以前，要在手裏掂三下……！」

我問這位老者：「爲什麼人們買不起東西呢？爲什麼失業的那樣多呢？」這問題似乎使他爲難了。他看看錶，說是女兒所坐的飛機該到了，就把問題扯過去。其實問題是十分明顯的，經濟危機的烏雲，正籠罩着比利時和其他資本主義國家。

北大西洋之夜

夜漸漸深了。我們已經到了蒼茫的北大西洋上空。飛機不時顛動，使人難以入睡，只好拿飛機上爲旅客準備的各色報紙來消磨時間。

翻翻當天的巴黎「世界報」，首先看到的大標題「法國向美國聲明：法國的財政和軍事政策，主要決定於（美國軍火）定單」。這段新聞說出美國拒絕按照里斯本會議允諾的數額向法國軍火工廠定貨所引起的嚴重影響。被美國牽着鼻子進行擴張軍備的比內內閣，在財政、貿易和社會危機的面前，已在表露難以實現法國在里斯本會議上所承擔的武裝十二個師的任務。

最耐人尋味的，要算當天倫敦「泰晤士報」的三篇社論。其中一篇，是講工潮的嚴重的；一篇是論述對華貿易的，它公開指出在這個問題上「英美意見是分歧的」；另外的一篇，更說明英國和舒曼（當時是美國）計劃的矛盾，和六個「舒曼計劃」國家間圍繞着西德煤、鋼競爭和重新武裝問題的矛盾……。

時間一刻一刻地拖過去，東歐已經是早晨九點鐘了，我們的飛機還在拔海萬尺的、昏暗的雲層之上背着太陽向西飛行。漸漸地，一道霞光從我們的背後的天邊上射出來。當我們鑽出雲霧，在北美紐芬蘭島的甘得爾機場降落時，天還沒有亮。

「袖珍原子彈」

聽說是由於東部美加邊境一帶有暴風雨，一直等到七月廿三日下午四點，我們才從甘得爾繼續西飛，途中經過加拿大第一大城蒙特利爾，午夜二時到達多倫多。從北京算起來，代表們已經走了大半個地球。剛剛在「皇家約克飯店」安頓下來，眨了眨眼，一部份人就去開會了。

辦完了記者「備案」的手續，我翻開七月二十四日的「紐約時報」，才知道作爲美國政府出席第十八屆國際紅十字大會的首席觀察員、美國國務院政策室人員查理士．馬舍爾先生，已在佈置着或者可以叫做證據的「防禦」工作，以防備蘇聯、中國、朝鮮和其他人民民主國家代表團的「攻擊」。

照我的了解：國際紅十字大會所宣佈的宗旨以及此次大會所要討論的問題，不過是圍繞着維護「人道」和「減輕人類苦痛」等原則的；在這樣的問題上誠惶誠恐地防備別人「攻擊」，說明一些什麼呢？這只能是像中國的俗話所說的「做賊心虛」。當我們還在蒙特利爾航空站等候換飛機的時候，一大羣加拿大和美國的記者，就轉彎抹角地打聽中國和朝鮮代表團在會上提案的內容，他們尤其關心的是：「提不提細菌戰問題？」一個加拿大的青年記者告訴我：在中、朝代表團未到蒙特利爾之前，西方資本主義國家的記者們大都接到指示，盡量探測中、朝提案的內容。記者們私自議論和擔心的是：「中、朝代表團所帶的提案，對於查理士．馬舍爾先生來說，都將像個袖珍原子彈呢！」

用不着重述十八天會議的經過了。查理士．馬舍爾和他的隨從們在會上施放「禁談政治」的煙幕，以期阻止蘇、中、朝及其他人民民主國家代表提出關於禁用原子彈、控訴美軍違反日內瓦公約屠殺戰俘和朝鮮和平居民，並進行細菌戰等有關人類前途的提案。但是這種陰謀都宣告失敗了。在不少場合下，馬舍爾先生的最後武器——「表決機器」，也告失靈。（多倫多紀行之一）

動物園

魚能登陸

寒了

非律賓羣島產有一種不很大的魚，這種魚身體好像被壓扁的，皮膚在褐色中略帶青色，生命力很強，大多數生活在河裏和羣島的淺水湖沼裏。牠們除了在水中游泳，還能在乾涸的河床裏或在長滿雜草的河岸上蹣跚地爬行，有時甚至試圖攀登沿岸的樹木。在爬行時，牠們利用自己的鰭形的鰓根和銳利的鰭徐徐前進。在爬上陸地之前，牠們預先在口腔裏吸滿了水，爲的是保持鰓的靈活運動及使血液循環不止。

步行魚爬上陸地或轉居岸上，僅僅在偶然的或緊急的情況下，例如當牠們原來住着的河水因氣候過於炎熱而乾涸了的時候，才不得不上岸另外探求新的水源。通常牠們都留住在河裏和池沼裏。

當牠們爬上陸地而不可能找到新水源時，牠們便埋入濕潤的深達〇．五公尺的地方。菲律賓人很懂得這種魚的習性，因此他們會在一年中的某個時間內去捕捉這種魚，在捉魚時他們不用網，而用鏟子。

中國站起來了

印度　卡朗吉

土地改革發掘了無窮的潛力

中國的農村經濟目前雖然還以個體生產、土地農具私有爲基礎，但是政府已經着手引導其走向集體農莊的道路。各地的生產互助組及生產合作社已經組織了不少，效果是立竿見影，馬上提高了生產。在陝西省北部，組織起來的農民的單位面積產量，要較單幹戶的收穫多百分之十二到二十五。東北已經有百分之七十的農民成立了互助組，華北的數字則是百分之五十五。

農業國有化和農業集體化是將來的目標，現在則尚在穩步前進中。政府用教育、展覽、電影和示範——例如用大型國營農場示範——來突破農民的保守性，使他們自覺地需要更進步的經濟制度。

農民生產力解放後，政府所課的農業稅減至百分之十五之內，這就引導出在地下埋藏了多年的農民的智慧、愛國心、勞動熱忱。我們所親眼得見的是：農民們在獲得土地與自由以後，勤快地在互助組或合作社裏勞動，打出更多的糧食，發展家庭的手工業，自動自覺地修築水塘堤堰，挖掘水渠，大量發展水利。

農民把他們的糧食、棉花及家庭生產品，賣給合作社或國營機構，價錢非常之好，這就改變了他們的生活水準。我在中國時，農業生產已經上昇了百分之二十（新區）到六十（老區），而農民的購買力，自從解放後也增多了百分之二十五到七十五。

因此，中國四億農民，擁有穩定的人民幣，進入了消費者市場，成爲紡織品及其他中國工業品的主要購買者。自一九四九年以前，中國的工業完全受到外國經濟勢力的扼殺。如今，則形勢大變了。諸如上海等工業城市，正面對着本國的農村，從那裏找到了更新、更闊、更穩定而且還在擴張的國內市場。在新中國的經濟政策下，城鄉之間，農村與工廠之間的物資交流是越來越多，越來越快了。

土地改革因此不但增加了糧食產量，而且增多了工業原料（如棉花）的生產。它爲中國工業開闢了市場，而且爲新中國的工業化奠定了基礎。它使中國經濟從仰仗外國原料一變而爲獨立，並且發掘出一個無窮的潛力。

增產運動正在推進中。國家收購全部產品和發放生產貸款發生了作用。舉例來說，政府在一九五一年號召多種棉花，凡是打算增產的棉農都可借到貸款。收成以後，政府機構用最好的價格把全部棉產收購。如此，非但棉花產量達到及超過既定目標，就是國家與棉農也彼此獲益。

這一個例子，對亞洲國家，尤其是對我們印度的人民，說明了只要一旦農民擺脫他們身上的桎梏，發揮出他們的熱情與潛力，我們就無須仰仗國外壟斷事業來進行重建了。中國已經爲自己的農業和工業，在自己的遼闊領土內找到新市場。印度也能如此。亞洲其他部份也能如此。

我提出的用土地改革政策來解決其他國家問題的意見，決非誇大其詞。我們看到了今日中國空前的團結一致，我們就該認識到，這是由於土地改革政策推翻了封建高牆，而把農業人口佔百分之九十的全國人民，在同一情感、同一目的、同一力量下堅強地團結起來。（十四）

交情

齊甘

故事三百篇

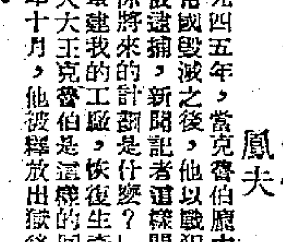
唐朝時候，有一個人，名叫張鎮周，是安徽舒城（那時叫舒州）人。他起先在安徽壽春（那時叫壽州）做官，這一年，他升官了，調到安徽舒城去做都督。有人替他擔心道：「本地人做本地的大官，熟人多，事情可有點不好辦呢！」

到舒城那天，他回到自己老家，買了許多酒，殺了許多牛羊豬鷄，把所有親戚、朋友、街坊都請來，和他們吃吃喝喝，就像從前還沒有做官的時候一樣。這樣吃喝了九天，到第十天，他把家裏所有的錢和布疋都拿了出來，分送給親友街坊。最後，他向大家作了個揖，說道：「諸位，我們相好的關係，到今天爲止。打明天起，我是這裏的都督，一切都不管是親戚、朋友、老百姓、街坊，請你們再不要拿私人交情來找我。我是不會徇私的！再會！」

他說到做到，以後對任何人都一樣接見，一個人也不私，大公無私。

克魯伯捲土重來

鳳夫



一九四五年，當克魯伯廣大的軍火帝國毀滅之後，他以戰犯的身份被逮捕。新聞記者這樣問他：「你將來的計劃是什麼？」「重建我的工廠，恢復生產。」軍火大王克魯伯是這樣的回答。今年十月，他被釋放出獄後的時候，正在準備捲土重來了。

在第二次世界大戰的時候，克魯伯在德國的工廠和設備，被盟國轟炸機炸毀了百分之六十。戰後，他所殘存下來的房屋，也被盟國有系統地拆卸了一半。許多機器都被盟國搬走一空。他本人則被判處監禁十二年。六年後，美國駐西德最高專員麥克勞埃將克魯伯減刑了。他早已服滿了他的刑期。

克魯伯公司成立於一八一一年，專向各國銷售軍火。時值德帝國的首相俾士麥實行鐵血政策，發動戰爭，不遺餘力。現在這位克魯伯的曾祖父，便成爲了俾士麥的鐵血帝國的象徵。製造軍火的業務蒸蒸日上。由克魯伯受審的時候，他說：「我的家庭五代人都是以生產鋼鐵，和製造武器爲業。我很想增加一樣東西，是在我祖先的家庭中從來所沒有的：我曾經聽到一個字，或體驗一種行爲，就是在任何地方或任何時候，都在歡迎戰爭。」

今年十一月間，克魯伯的軍輪再轉動了。根據協議，克魯伯將和他的煤礦、鋼鐵工廠，只准許製造像貨車、輪船、火車頭與農業機械這類出品。但是已經有人希望不久就撤銷限制他生產軍火的命令。

一位英國的官員說：「不久再整軍備，克魯伯又會有他的份了。這件事情實現得越快越好。我確實不願看到當我們（指西方國家）爲了共同防衛的時候，拚命在軍火的時候，克魯伯在生產擄肥而壟斷，搶去了全部民用輸出品的市場。」

利用猴子

★在印度一些種茶的農村，他們挑選一羣猴子加以訓練，利用猴子採摘懸崖上的茶葉。這種地方，人是沒法攀上的，他們就把經過訓練的猴子用繩子從山崖上吊下，讓牠們採摘，每隔些時，便把牠們吊上，給牠們一些花生米作賞賜後，再行吊下，直至採摘完畢爲止。

★在馬來種椰子的農莊，也用得着猴子。他們教猴子攀登椰樹去摘取成熟的椰子，以節省人力。甚至對於未經訓練的野猴子，也可利用。其方法是：當猴子看見時，就用石子向上擲，牠們爲了報復，便會把椰樹上的椰子擲下。人，這在猴子，自然不知是人類弄的詭計，但人們卻因此毫不費力地把椰子得到手了。

電影圈

介紹龍馬新片「一板之隔」

羅慕華

——國泰今日上映

佳片推薦

在香港人與人之間的糾紛，有的是爲了小孩子，有的是爲了用廚房，爭廁所，鬥水喉。就是爲了貓狗，或是你無意中碰了我，我說話時傷了你，這許許多多的小事故，都會引起口角，打門，以至兇殺。好像人間除了仇恨之外，就沒有相愛互助的溫暖。

我們每天看到這些事，聽到這些事，沒有人注意它，可是看得太多了，聽得太多了，總不免覺得不大愉快。個別地說，似乎是人和人之間所不能避免的小事情，但綜合起來看，這確是值得提出的一個問題。

人和人爲什麼容易發生糾紛？怎樣去糾正？在這個世界上，是否已有人當作一件事情去討論？「一板之隔」便是這一個問題的故事：一個洋行打字員和一個教師，住在一個板間房裏，兩人以一板相隔，同樣地受着生活的壓迫，同樣是苦悶的職業，可是因爲生活的不同，你看我不順眼，我瞧你不起，兩人便如有深仇宿恨一般，白眼相向，從不交一談。不料搬進另一位女教師的住客，因爲她良好的修養，由她進行說服，把兩人的態度改變了，他們竟成了要好的朋友。最後，那位教師搬走了，打字員把兩個房間中的一板拆除，合成一個大房間，兩人結婚，在笑聲中結束。

故事很平常，但是很平常的故事卻值得再三思索。這是從平常的事中指出一個不平常的道理，給人們當作一面鏡子，把每個人自己的生活去追尋，從而了解其中的原因，然後得到深刻的教訓。

它告訴了我們，那是因爲互不了解的緣故。其實大家沒有利害衝突，本不應輕易發生矛盾，心情的互不了解，只因爲經濟上的壓迫無處發洩，便可能把怨氣發洩在同樣不幸的人身上，於是由此而生出一切事故。如要免除這種事端，只有彼此了解，纔可以發現對方可愛之處，使同情而來的友愛，慢慢地變成了咫尺天涯的隔板便也打開，人們打成一片。這片子能使人在笑聲中深切體會到這一意義，這手法顯得很成功。在故事的發展過程中，利用遊戲的對話，進一步地指出解決問題的理論根據何在，卻使人毫不感到。

評介「霸海金鷹」

廖鶴

還是在高小唸書的時候，從圖書館裏我借了英國作家史蒂文生的「金銀島」，美妙的筆觸，冒險的故事，刺激了兒童的幻想。現代人所寫的小說，除了「海狼」和「冰島漁夫」等不多的幾部外，雖沒有「金銀島」那麼吸引人。因爲，史蒂文生正生活在資本主義國家拚力向海外探險、用槍砲來做生意的時代。

「霸海金鷹」根據佛爾克．依伯的一本流行小說，改編成電影。我想，哥倫比亞公司選中了它，可能是因爲它的故事怪誕。綽號「金鷹」的海盜，認爲西班牙殖民地加達貞拉島的總督路易狄陀，是他的殺母仇人，得到法國的幫助去打路易狄陀。

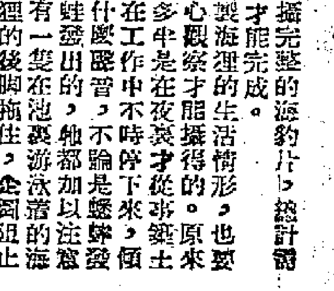
十七世紀，英、法在海上爭霸。荷蘭同西班牙已退居於配角。雙方竭力在海外攫取金銀（據威尼斯的商人馬可孛羅說：東方的樹上似乎也生有金銀），人們認爲，金銀最多的國家就最富足，最富足的國家就可建立強大的海軍，在海上能稱雄必定也可以在陸上戰勝。所以，海外貿易可以得到更多的金銀財寶。結果，無數次的海戰或公開或隱秘地進行。雖然，年代已經如此久遠，法國的海軍總是被打敗。但是當時爭霸的主要事實是英法，然而，片子卻把敵對雙方，變成攻打西班牙的同盟。英國的女艦長，後來因爲愛上了金鷹，背叛了和法國戰艦裏應外合，毀西班牙的砲臺。

在這時，金鷹已經從西班牙的總督夫人口裏，知道殺母仇人的總督，卻就是自己的父親，而總督夫人貝安加，卻在被金鷹俘虜時，母同兒子會像情人一樣擁抱接吻過。但是，當時金鷹心上的愛人，英國的女艦長，卻又瞧不起這個海盜，燒毀了自己經營四年的總督府，成了兩派完全沒有。西班牙總督爲了救兒子金鷹，國家觀念竟在法庭上想爲他開脫作破壞活動的罪名。女艦長知道金鷹是眞愛她的時候，忘掉了他攻掠英國屬地牙買加的國恨家仇，而且幫助他反轉來打同盟者西班牙。至於金鷹，就像一個蝙蝠。

因此，片子暗示了，父子之情和男女之愛，可以超乎一切，不必要甚麼民族思想；在戰爭中，也勿需記住你是那一個國家的人。如此說來，奸細都可以爲自己的國家利益罪行找到藉口。現在，美國電影商人的頭腦眞圓滑，在爲國民公敵鋪設道路。

片子中的刀揮劍劈，多用疊印來顯示打鬥時的混亂氣氛，看起來眼花撩亂，大概這就是打得熱鬧吧。朗達法林明的演技，比她的面孔差，指雞金鷹一場，用心狠毒，同該片一樣。

動物片的攝製



動物影片，是從自然界中攝得的。還種片子，拍攝時須依照牠們的習性，對於鳥獸，就要盡量的依照牠們的自然狀態加以拍攝，而不給以人爲的驚動，武器是絕對不能使用的。因此，攝製這種影片，要堅持忍耐，要較多的時候才能拍攝。如和路迪士尼的「海豹島」「狸谷」等片，就是用這種辦法攝製的。

拍攝「海豹島」時，攝影隊到遙遠的白令海峽上普里羅夫群島去，攝取阿拉斯加海豹的日常生活情形。這種海獸，有一種奇異的習慣：每年春初，必回到牠出生地的同一海岸去交配生殖。攝影隊到達當地後，首先在岸邊掘地定居下來，並作僞裝，然後守候，務使不惹起海豹的注意。到了五月，雄海豹先游回來了，這時，雌海豹也隨着出現。過了些星期後，動人的畫面開始了，雄的爲了追求而彼此打起來。

拍攝完整的海豹片，總計需時兩年才能完成。攝製海狸的生活情形，也要經過小心觀察才能攝得的。原來海狸多半是在夜裏才從巢中出來工作，在工作中不時停下來，傾聽發生什麼響聲，不論是怎樣的細或是雖發出的，牠都加以注意的。有一隻在池裏游泳的海狸，把狸的後腳拖住，企圖阻止狸的工作，這種微細的鏡頭，也要加以攝取。

彼此日夜廝守着，到小海豹生下來（這小生物約重十磅，沒有毛），又要逐日注意牠的生長情形。

攝取陸上的大動物，也有其一套。他們有特製的車子，像是坦克似的，外包鋼板，車子甚至犀牛和雄象來攻擊，也可不怕。車子內有活動攝影機，通過窗戶，可以從車頂、車旁，甚至車底離地僅一呎的低角度，攝取那野獸們的各種樣子，同時由餘管機把牠們的各種聲音錄下來。有了這種特製車子的保護，工作人員再不必害怕危險，而可以在野獸羣中隨意攝影，這對上動物的攝影確是便利的。（伊人譯）

攝影的思想和藝術

吳蔚雲

特寫鏡頭

初看蘇聯電影時，只想着關於攝影上的光線和構圖，但是後來逐漸地看到，他們不僅只是單純從技術上着眼，而是將攝影技巧與劇本有機地結合起來，比如「詩人萊尼斯」這部片子中的工人遊行一段，攝影師將畫面處理爲：羣衆所走的道路，是越走越寬，而且是由陰暗到光明；反之，統治者所走的道路，是越走越窄，最後到了黑暗的窄路。這些鏡頭都深刻地說明了政治上的意義。象徵人民的代表人物坐在一輛馬車上，攝影師拍攝得好像牛角尖裏，走了的高度。這就是說，攝影的技巧反映了政治的內容。

我們在這次東北電影製片廠出品的「暖」這部片子裏，也可看到了新農村新氣象的光線方面，就是反映了新農村新氣象的作品，都是明朗愉快。

是說教。當那位華小姐（女教師）和陳（小教師）同（小）打字員三人在野餐時，華小姐削好了水果，正如預備分給小孩子吃的，她們一面說，一面吃，小人猜一猜二錢袋，一面遊戲，這一對面黑了解了世界不是不要主觀的著於一面而自以爲是。在這裏表現得十分自然，一點說教的意義，也證明了打開教育的必要，並不是沒有根據的，而且知其然，也知其所以然。

仙樂

即日四場歌獻映

哥倫比亞新製歷史戰爭巨片

精武巨星　寶荷路　傑作得意

勇冠萬軍　特藝七彩

早場歌唱巨片　歌女紅玫瑰　紅線女主唱名曲

皇后　平安

即日四場仍映

皇后時間：二時半　五時正　七時四　九時半

平安時間：二時半　五時四　七時半　九時半

美梅比俠巨片　高劍　特藝七彩

新三劍俠

蓮娜端拿　珍利．基利　珍雅．莉巨　溫扶連合演

THE THREE MUSKETEERS

比劍多場　風雲變色

樂聲

今天盛大獻映

全部特藝七彩

四千零四夜！

THIEF OF DAMASCUS

保羅軒利　小郎陳利　謝丹美　妮露主演

景星

四時　二時半　七時半　場間　五時半　九時半

即映華納打鬥巨片

金城鐵騎

愛路扶　堪富利　布加　蘭杜士葛

森堅荷士星四合演

明天　羅馬屠城記

廣都（灣仔駱克道社）

首映全日滿　即日續映

邵氏製片廠新製藝術巨獻

舞女恨史．小姐悲劇

薔薇處處開

周曼華　王豪　劉琦　王元龍　楊志卿　馬力　聯合主演

楊工良　編導

咖啡底誘惑

花開花落．曲人終遠．幽纏綿怨．情長恨天．耐人尋味

大世界

即日四場　九龍首映

共和出品空戰片

B29　横掃太平洋

最劇烈空戰片

鐵翼蔽空　轟炸東京

長征萬里　震驚世界

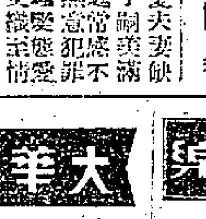
溫德哥里　科士利　德格主演

美國重炸機隊協力助拍全部

樂宮

即日四場放映

哥倫比亞哀艷新片



情深恨更深

影后羅烈達揚　重返影壇

登峯造極　藝術結晶

性格巨星亞力山大洛斯　英俊男星史美夫　合演

普慶

票房：五七二七六

鴻福劇團

後天日場　百行孝爲先（日夜同價）

新馬編撰　百行孝爲先

今晚仍演新劇　慈母淚

高陞大戲園（電話）27139

今天日夜電影

四毫起碼

只映今天兩部大片

驚險野獸七彩

飛手大盜

新馬師曾歌唱

明一歌唱片

春滿香城

京華　樂宮

榮獲本片首映權　盛大聯映

長城公司

石慧★傳奇

蜜月

格調新穎．喜劇絕妙

東方

即日四場放映

派拉蒙空前絕後神奇巨片

施素德美導演

特藝七彩

霸王妖姬

Samson and Delilah

廉價早場　四毫起碼

今早十二點半歌唱名劇

賊王子巧遇情僧

何非凡　白雪仙　馬師曾

轟動全中國的大事記：

華南土特產展覽交流大會

畫刊

七彩精印．八開厚册

千百餘片．一覽無遺

再版發行！

每册港幣一元六毫　各書局報攤均售

恍似實地參觀

認識祖國偉大

香港大公報印行　干諾道中一二三號

醫藥　分類廣告

朱鶴皋　男婦兒科

門診電話

京華

今天最後四場

飛虎隊

不朽巨構

古紹堯

痲科　痘

診所：九龍廟街212號　香港擺花街42號　電話：二一六九六

徵求雜誌

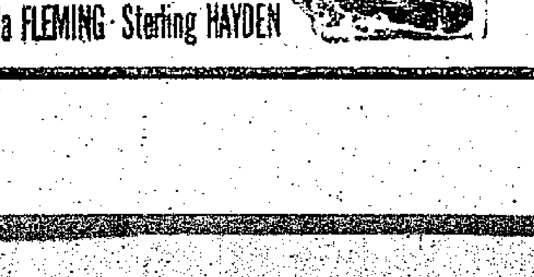
大公娛樂　璇宮

今日連日客滿

哥倫比亞一九五二年最新出品

霸海金鷹

全部七彩特藝



The Golden Hawk

Rhonda FLEMING · Sterling HAYDEN

新舞台　中央

即日兩院聯映

派拉蒙公司諧趣大笑片

路易　馬田　何　蒙娜　芙莉　主演

天將天兵

JUMPING JACKS

虎帳中載歌載舞！

鐵塔下胡裏胡塗！